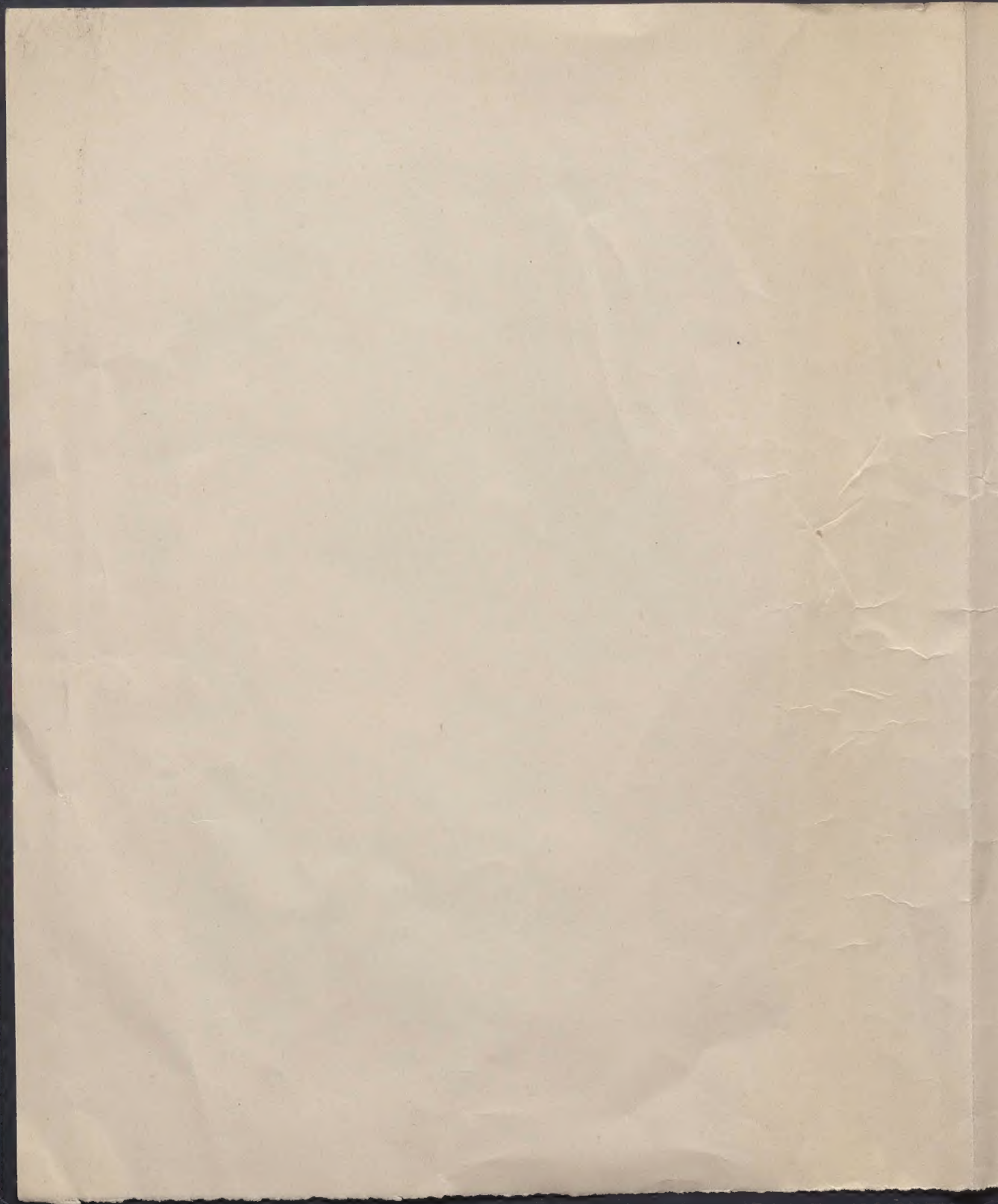


1894.



2.1.94

Kochany Lolu!

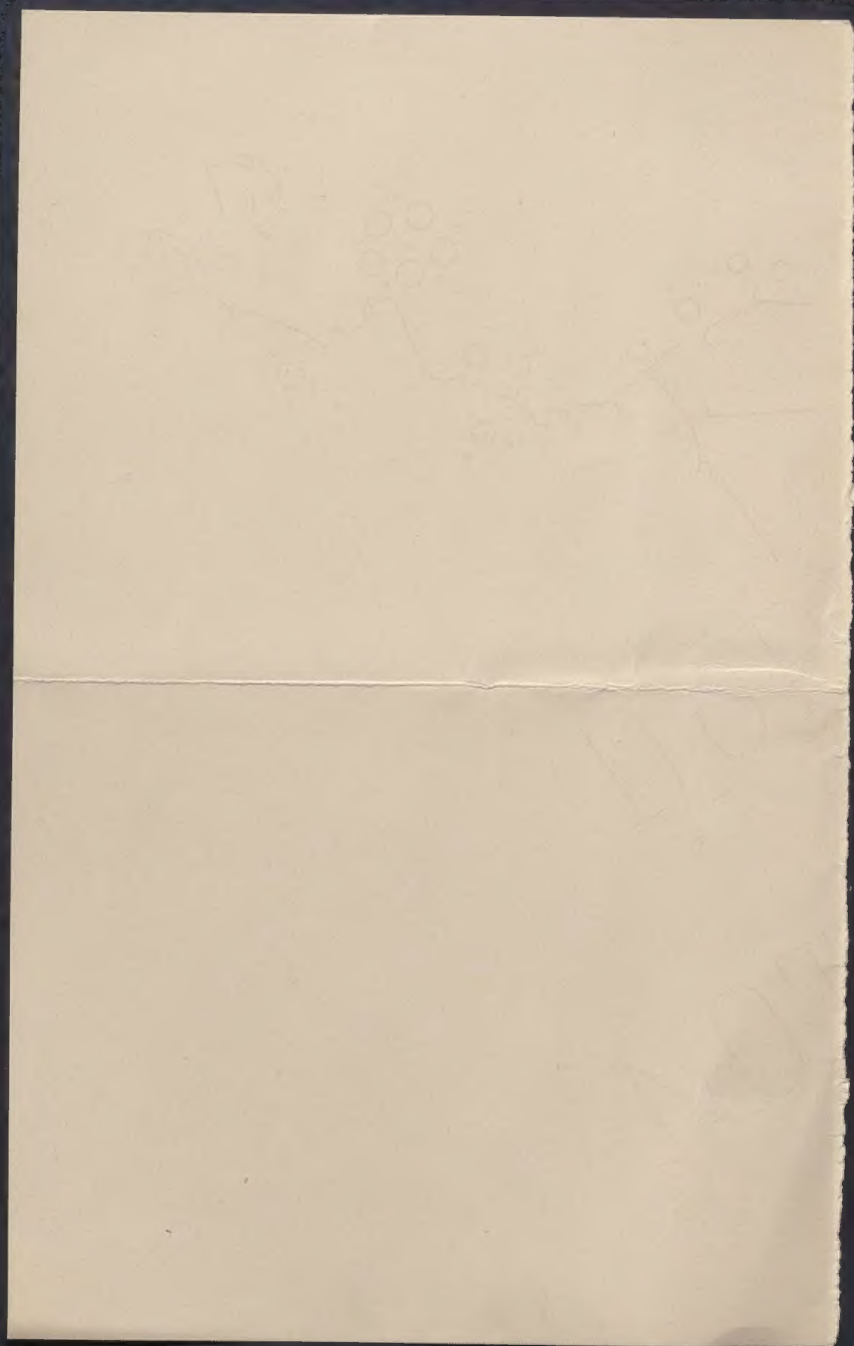
Przesłałam Ci owe 40 fl. w. o.,
i powrotem przyjmiam Ci, iż istotnie
razem z moim bratem wyjeżdżam na
dni paterę do Łachopanego. Powracam
w Poniedziałek i mam nadzieję, że będę
Cię mógł wtedy u siebie powitać.

Życzę Ci serdecznie.

Twój

J. Szczęsny

W Krakowie, dn. 2/1 1894r.



3
Zweites Buch d. 3. 94
Lustige Unterredung 9. II

3. 1. 94
Papa gescheit! Jura!

Wir haben uns sehr ge-
freut, daß so langer Zeit
wir das in unsern Lebens-
zeiten von einem
Ihren Herrn Bruder
zu erfahren, und wir
sagen Ihnen vielen
Dank für die Glückwün-
sche zum neuen Jahr
und wünschen Ihnen
auch Glück, Ihnen
und Ihrem Herrn Bruder
ein heiliges und glückliches
neues Jahresfest zu wünschen

einpfand. Wir nahmen
sont seit $\frac{1}{2}$ Jahren in
der Russischen Prov. P. II
und wir aber schon
mit dem Reichthum
haben, so daß wir großen
Lust haben, müssen sehr
eine andere Meinung zu
nehmen, die sind wirklich
sehr glückselig. Vor
2 Jahren war ich in der
Hauptstadt Moskau an
einem Lustland-
Lassen Winter um 20%,
unter sehr in der Uhr,
glückselig das sein sein
gleichzeitig der Tragen
zu besuchen im Lichte, und
lag 4 Monate, an einem

Halbe uns mit Freude,
 Leben Blair paradiesisch
 lachender Blätter und
 7 1/2 Fuß bei uns gemacht
 und uns uns gezogen
 in 3 Tagen der Lungen
 auszuhäuten in der Luft,
 und in er dem Arzt
 ist in unsern Körper
 durch. — Als Haupt
 überkommen in unser
 Haus für uns England
 und Amerika. Die wir
 uns besonders lieben und
 ungemein vorsehen dem
 ein süßes ist sehr
 leicht. — Wir sollten immer
 das die wieder einmal
 auf sich kommen werden
 die haben jetzt wohl kein
 Jahr mehr zum Leben
 übrig. — Und wohl ein

in seiner Professur an der
 Universität Wien tätig war,
 durch das muss die Musik
 sich nicht nur in der Oper mit
 Händels Cavalliere & Bajazzo
 sondern auch in der Kammermusik
 und in der Liederkunst
 durch seine Werke geltend machen
 und immer mehr in der
 Musikwelt. Ich lasse dich sehr viel
 von deinem pensionierten
 Liede zu wissen und ich
 schreibe von allem das was
 Dresden zu sehen und zu hören
 ist und auch das was mich
 an der Arbeit und an der
 1 Octbr. d. J. anders als ich selbst
 mich. Möchte ich mich doch sehr
 wieder hin und wieder
 lieben Lieder überraschen!
 Ich lasse dich mit allem
 Liede was ich noch von
 dir weiß und wieder dich
 mit einem freundlichen
 Spielung wie es immer in
 unserer Familie sehr im
 Liede und in der Musik
 Martha Bährner

5. 1. 94

Kochany Lotu,

Za życzenia bardzo ci dziękujemy, z na-
 szej strony serdecznie ci szczescia życzymy.
 Mam nadzieję, że w tym roku los
 swój ustalił i że ci Bóg przeka poćieszy.
 Choć masz lat 35, to jeszcze najstarszym
 z kawalerów nie jesteś, żenić się ludzie i
 w późniejszym wieku, a zawsze lepiej ożenić
 się późno i dobrze, niż wczesnie i źle. Jeżeli
 otrągniesz się z romantycznych poglądów na
 miłość, to z pewnością taką osobę wska-
 żą ci od Boga przy dobrej woli ^{we wszystkim} potłochę,
 ale dobra wola jest to nasz koniesny, a

powiedziano w piśmie świętem: „prosić,
a będzie Wam dane”, to też o światło
Boże, dobrą wolę i zresztą doświadczenie
prosić ^{it treba} wolno, ale, mojem zdaniem, jak
wiesz, w młodości nie należy szukać
jakiegoś upojenia zmysłami, dla którego
wcale sakrament młodości nie został
ustanowionym, ale przedewszystkiem i
we wszystkiem wogóle trzeba chcieć speł-
niać wolę Bożą i nieść nic, a jest to
już nasz Pan Bóg, według uznania,
dać, albo nie dać człowiekowi pocieszenia
na tym świecie. Nie lubię występować w
roli karmicielki, bo boję się, abym się

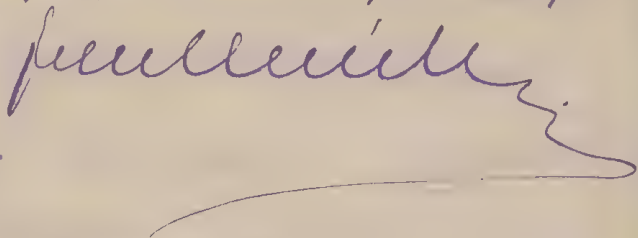
smieszny nie wydawał, ale na Twój
list inaczej odpisać nie umiem. Tereli bzdury
w Brochlicy podstępny bardzo Tosi za zabaw
ki, którym chciała nasze dzieci udaro-
wać, doskonale się niemi bawią. Polu-
nia ma influencę z czerwonką w gardle,
ból w kościach i gorączkę 38,8°, teraz jest
już lepiej, ale już ją w Łosku trzymam.
Nadzieję się wigilję do Borówki niepoje-
dliśmy przynajmniej. Słusznie dla dzieci wra-
dzamy. Dziś po południu pisałem do Strzy-
żowa, a proszę, abyś mój list przed-
łożył. Dla nowego podniesienia podatku
spadkowego jest pewna zasada, niemniej

jest tylko, że płaciemy karę 75% za 75 nie-
sący za nie wniesienie w nowym czasie tego
podatku. Podatek ten wynosi na kasiego
z nas r. 122.6 $\frac{3}{4}$ i kara po 1.0% niesieniu od
7. Października 1887.r. Być może, że jak nam
opłacać cyprusowe ziemię, to znów trzeba bę-
dzie 8% podatku wniesć. Sciskamy Ci
serdecznie wraz z Andżią i Piotrusiem, mamy
życzliwiejemy, p. Cherevskiej ułony.

Sahinka,

24. grudnia 1893.

5. stycznia 1894.r.



Tęgotygodniowego listu od Poluni nie będnie.

7
Breslau, Maximilianstr. 8

7. Jan. 94.

Lieber Herr College!

Es machen mich sehr sehr für einen
unpassendsten, sondern auch für einen
schlechten Mannfall, weil ich Ihnen freund-
liche Besuche kaum mitbestehen oder gelassen
habe wie die ganze Zeit, die mir die
Schicksale glücklicher Jahre brachte. Ich will
aber meine Pflicht bekennen und wieder alles
gut machen, indem ich zuversichtlich von Glück.
wünsche auf's Herzlichste für Sie und Frau

Lesen, für alles, was Frau Grogge nach
paß, anzuwenden. Lassen Sie sich immer
großes und viele fruchtbringende In-
sammung lassen.

Ist die nach nicht dazu gekommen, man Bertho-
lomee's Arbeit nicht anzupassen; aber
spezifisch ist nicht für uns nicht zu ^{geben.} haben,
aber eine Inanigpaß der Lungen auf
meiner Punkte zu legen. Falschbleibend
ist uns das gleiche Gutes, aber wegen
der Lungen zu den Klammern mit

von den auf Ihnen gehenden Buchenspross-
 züchten, zu bicken. Auch Pruzm. Kugelschuss
 zu sehr wenige Früchte als den Buchenspross-
 züchtung sehr schön ablag. Das meiste ist bei der
 Festschönung flüchtig und zu sehr, so dass
 selbst für den wenigsten andern Festzucht
 nicht mehr als, den die zu folgen könnten.
 (Es aber das Ganze, magen den vielen
 nach & wenig zu gehen. Nach den Bedingungen,
 nicht mehr als 1/2. Die können sich darauf
 verlassen, das & gewisse Haken zu be-
 stehen oder es ist ein sehr kleiner Teil der Pruzm.

augen zu grüßen). Jauch diesen Namen
bedeutet aber, ausgesprochen nach dem, was
jenseits. Luffen können Sie sich aber bei keinem
Galle auf bloßen Zusammenstellung, son-
stern ich kann Sie selbst (besten selbst)
jenseits.

Mit herzlichsten Grüßen
Ihre

Hilkebrand.

Ich wünsche, mein Rat befriedigt Sie nicht; ich
weiß aber ein Ueberbleibsel nicht besser
zu sagen.

2. 7. 1894.

17. 124

Laimie Wielmoiney

Pamir Dobrodziyn!

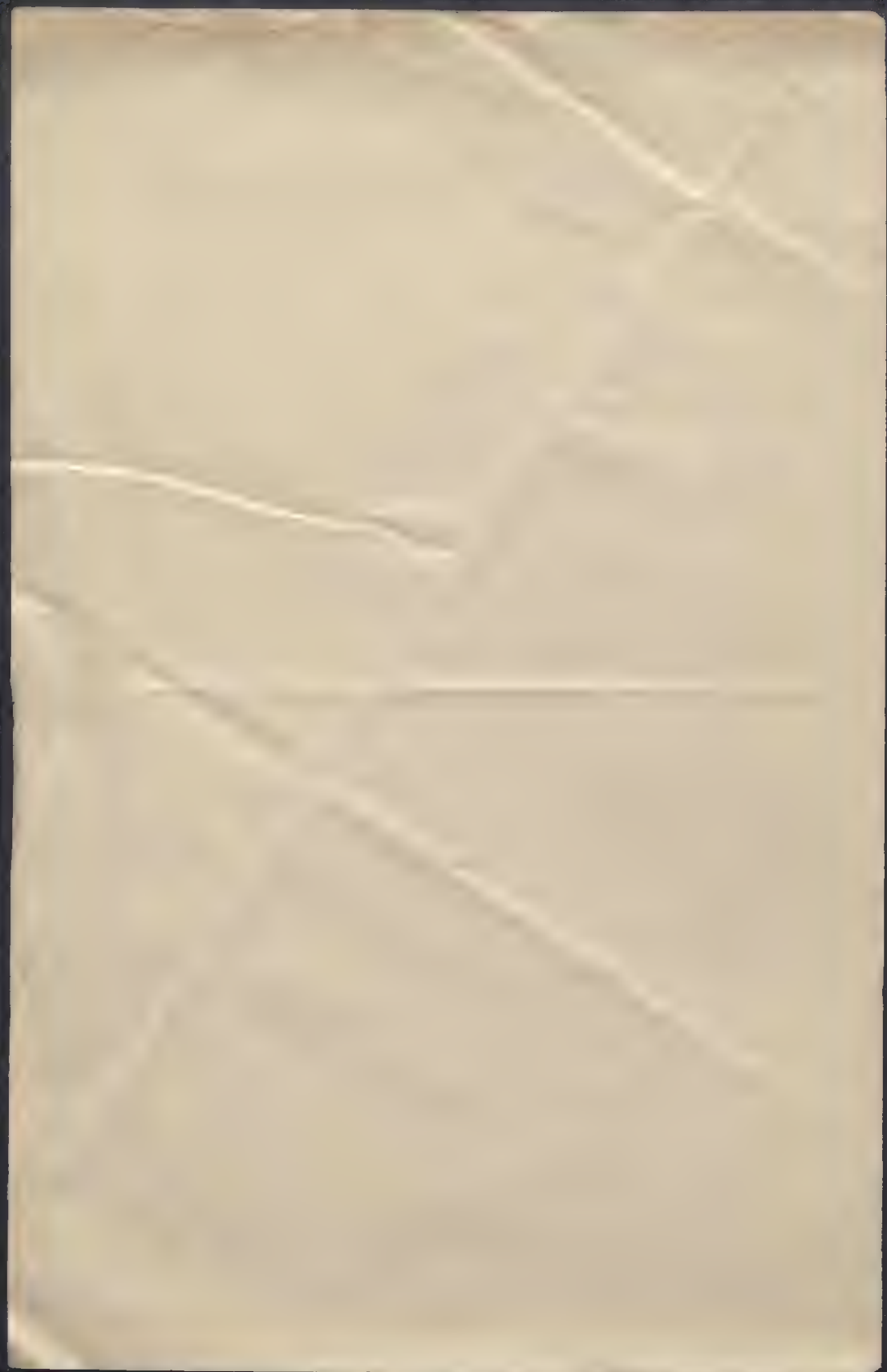
I polecenia Laimie Wielmoiney Pana Al.
Klonda Klondockiego odsyłam Tytuł Dob. sub.
na które summa bardzo ufajcie mnie uprosam
o pochwitanie -

Zachęci z ysi, lubem samowolnie i pana.
zanowem Laimie Wielmoiney Pana Dobro-
dzyt

urionym

Styng

Alfred Long



22. 1. 94
 Gierko d. 22 94
 poniedziałek

Rochany doh! !

Wierzyta mi wiadomości, że
 się już wrócił do swojej nogi,
 że wszystko doskonale idzie,
 jednak chętniebyśmy mieli
 wiadomości jak się czuje
 i kiedy się odejmuje?

My poraźnawo przyjeżdżamy
 do Gierka na parę dni
 jutro wracamy do
 Sokołowa. Jutro też
 wyjeżdżamy do Krakowa
 gdzieś jeszcze Moraw
 skich zastali, a jutro mi

podobne naszym system
ratunkowi. Respondu
my, prawdziwa wieś,
schylił się i szepnął
hasło raz padło. Leci
jędź we dwie godziny
do Przemysła po sprawkę.
Nie mów, nie mów
do Krasnawia, ścisłymi
byś szedł. Napisał
mi choć parę słów do
Dobrowy.

Hochejce byś miał
Mowuske

24. 7. 94

Jernani, 1. Marcia 21.

D. 24. 1. 94.

Szanowny Panie,

Ufny u jego dla „Włody Księgi ijerliroś”, powelam sobie trudić
 To następująca prośba.

Jesteś Pan deraz tak blisko z rodziną Byszewskich spokrewniony,
 że prawdopodobnie naitrudniem będzie Mu wydostanie opisu grobowca
 ministra Marcina Badeniego w Kiejscach, oraz napisu, jaki na
 tymże grobowcu Kajetan Kozimian poświęcił, a o Włodym u Pamiętni-
 kach swoich wspomina.

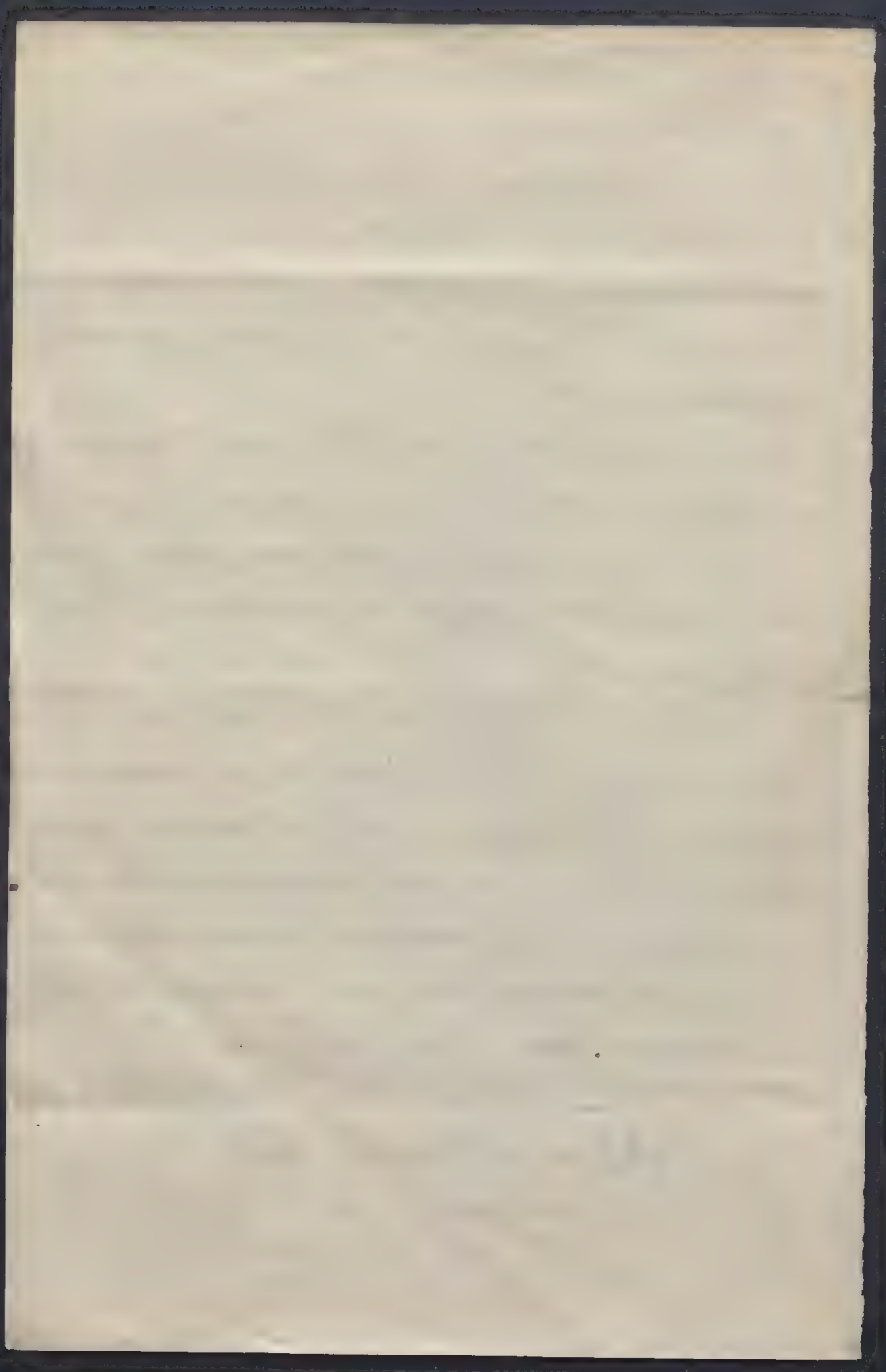
Również sądzi, że będziesz Pan mógł z łatwością, wydobyć nieco
 szczegółów z życia hr. Sebastjana Badeniego (syna Marcina), mianowicie,
 czy posiadał jakie urzędy — i w jaki sposób rodzina po ministrze
 podzieliła się fortuna, po nim, tak że Kiejsc spadły na Byszewskich.

Nie wątpię, że mi Pan tej przysługi nie odmówisz i z góry za nią,
 dziękując, nawracam słuzę, ilekroć potrzeba umieścić cośkolwiek
 o Man'kowskich, Ławinińskich, Sulawickich itd.

Gdybyś Pan na 422 p.m. majerzował przez Jernani do Gronow, mógł-
 bym się cieszyć, gdybym mógł Pana tutaj zobaczyć.

Z wysokim powianiem

Teodor Jychliński



26. 1. 74

Kochany dołu,

Ciesz się, że możesz chodzić i masz się po
 operacji dobrze; dawaj nam od czasu
 do czasu detale o swem zdrowiu. Zapła-
 ciłem za ciebie r. 143.07, które możesz mi
 wypłacić przez Bank Rijowski; mam
 tam specjalny bieżący rachunek; około
 połowy tej sumy będziesz jeszcze musiał
 zapłacić bliźni. Nie wiem gdzie szukać
 Piotrusia; sprzedam około 3300 pud. jego
 jęczmienia po kop. 50 dla zrobienia podgłku;
 za mój jęczmień, jako dalszy odkolei, tyle
 mi dają, a wzięłbym z ochotą. Wszyscy
 jesteśmy zakaterzeni, czy zainfluenzowani

Myciowa nie bardzo zdrowa w Borowie, zte-
go powodu wyjazdowej Myciowie opóźnili.
Nikogo prawie nie widzimy: do nas
nikt nie przyjeżdża, a ja raz na tydzień
bywam w Borowie. Czas mamy wciąż
słerny, czasem nie wielkie mrozy, a
czasem parę stopni ciepła. Nie wiem kie-
dy układy celne do skutku przyjdą i
czekam wciąż na maszynę rutyńską.
W skutek taniości zboża i urodzaju słońca co-
raz droższa i trudniejsza do dostania. Siarkany
Ciszewskie, razki mamy, olejny, panwie
Cherewskiej ukłony zatężamy.

Sahinka,
Dzięk 14. stycznia
26.
1894. r.

puelllelllellle

29. 9. 20

January 1880
 Yorktown, Virginia
 Esatoh, Virginia
 New York, New York
 in the State of New York
 New York, New York
 New York, New York
 New York, New York

juice of the
of the Tropic of
the - E. D. D.



15
Wielmoirzani: Dobrodziejko

Prejmanam najmocniej, i
z odpowiedz, i przestaniem po-
świętowania z odebrania aqua,
relli: Lohietek. pod Rowcami
tak się opóźnitem? - ale nie
moja w tym winna, rogardian
w Pawilonie wstąpił, i zglejmy
ytki i przewierania obracis,
i z poczęci ring tego, z czego się
stumacz! - Obrac przyszedł
wzysławie, nie nie unthodow
w dode

Hotel Europejski Lwów ¹⁵/₁₅ 94 ⁴⁶

Jelkbit. Pani Dobrodziejko

Serownie do życzenia Pani jak
też i mojej siostrze miłośce ar-
tystycznej, zajętem się w Dyroktoryi
Wystawy Sztuki pięknej na Wys-
tawie przemysłowej, pozwoleniem
umieszczenia jeszcze w Pawilonie
Sztuki, Saryusza pod Plowcami,
Jeżeli więc szanowna Pani nie
zminiała jeszcze swojego, dla
mnie zaś szczerego i podzięk,
jego postanowienia,

proszę więc, przez Dyrektora
Towarzystwa przyjaciół sztuk pięknych
w Krakowie, za pośrednictwem
Pana Berna Kuźstona, albo jeżeli
by tam trudności stawały się
czyimkolwiek) przez Młd. G. S.
Marcynińskiego & Kuźstona, na
przebiegu odwachu w rynku, -
polecił: Dobrze zapakować jak
do aquarelli koniczynnym, i na
Koszt Wystawy sztuk pięknych
pod Adresem Młd. Antoniewicza
Sekretarza, porpiernym (Cilgutem)

do Luowa wystać; z całej ięci,
wszyscy przyjęto tu moje staranie
o umieszczenie jęci prasy, którą
awaram za jedną z najbardziej
podnoszących moje artystyczne
zasługi; a Pani Dobrodziejce
niemam słów do podziękowania
za uprzedbanie do tej prasy i
przyjaźliwą ięciwość dla mnie.

Z wyrokiem szanownym

Julian Trojak

J. L. B. 1871.

L. 1. 28

Wochany Lohu!

Będę jutro u Ciebie między 11-1.
południem, mam nadzieję, że
Cię zastanę. Gdybyś czasu nie miał
mieć, to bądź łaskaw donieść mi
o tem kilka słowami.

Jestem Ci serdecznie.

Twój

J. Jankowski

W Krakowie, Dn. 1/I 1894 r.
Poniedziałek.

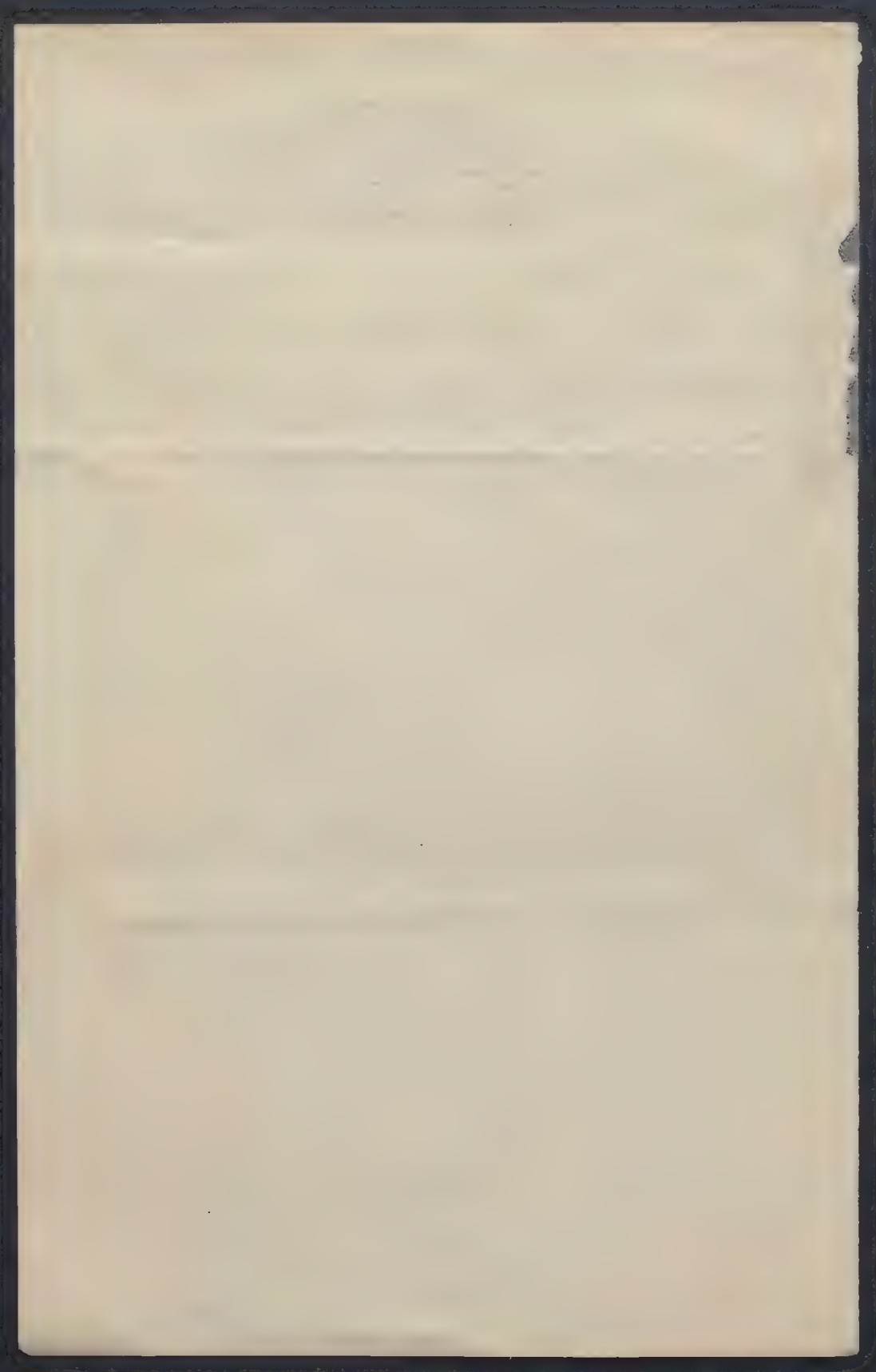


Bratnia, 29. I. 94.

Wojciech Łukasz

29. I. 94

Do przyjaciół miłych / Ger-
niachowskiego bratniego, uprzedza tylko,
że mi tylko parę słów dać nie
możecie nie pisać nie o sobie ani o
swojej rodzinie. Jeżeli wybaczyć mi, to się dzie-
łam że p. Gern. w lutym nie mi os-
tanie podziękować w Krakowie za składe-
na kasa. Oj, prawnicy mi
w Krakowie nie będzie, więc może Mała
albo Ty zechcesz. Jutro i jutro.
Zapytały czy dopłaci. warunków, ty
czy nieścisłość w Ł. całej należyćności na
kasa. Wskazuję na niektóre niemoż-
ności i obawę najgorszą. Sugeruję i Mentana.



Pejsek d. 30. Vycauia 1974.

Worek.

Prochany dół - 1974

Typu się teraz dzieje, obawy, że niedługo
jakoś, może, już nie będzie to w pa-
ni iść, może i w trawie umi-
nie, konstanta. Tępy, czy tym w-
nie i ciebie nie, konstanta ob-
pisanie, ten nasz z n-
w nie, może i ob-
za rang, dusi b-
podobnie, trawie, b-
na k-
na k-

[illegible]

nó uisurien jalliegos mancarida; ai
uawa jertem barzo nuy to ky hi cum carry.
da ruda cu dei to jest misie rader sum.
2 jím a inu uola. - Dnieš cu cu bu
maja. To i poru cu anow uallio i
i cu xym razem barzo ci naciq cuie rax
u chloroforum. Barzo vuzg duxas. o
madmoci o duxem Muij, o muij rax
Toci co to poru i duxem, i o titua
quie uq raxa.

3. cali Mauu cali. uaxme ci
xai i. Chan nuzg duxem
uaxme i duxem
1892. 12. 12.

20194
Kuchany Loh.

Pracuję ci dowiedzieć mi w jakiej formie
możesz ci sprawać dług. Mogę to zrobić albo
gotówką, albo zastawiając listy do Banku.
Skoro Kierownik Banku. Jedną i drugą
kolejnością do Kierownika Banku w
Kijowie na Twój adres. Sprawa i mo-
żliwość przeliczenia składek - i mogę bez skła-
dów przysłać procent wypłaty. I zaraz
zapłacić to co kamień jest wzięty. Tymczasem
jeżeli ci Langza będzie przysłał pieniądze
składaj je przez ciebie na swój koszt w polski
i uchyłaj Kłakowski - w Tow. Kraj. Kredy-
tu albo w Kasie Oszczędności. ^{możesz dostać}
według kursu dnia. Gdybyś chciał na dłuższy
czas i Kłakowski wypłacić - uprosiłem
ci Langza o to - i prosiłbym aby ci
wypłacił - a Langza ci powie - gdzie adre-
sować do Kasy. Adres Langza - Cui. 10. 3. M. D.
Człobodka (Hogorucki ul.) - dla listów two-
ich. Dla rekomendowanych - dla Kopytowa
Hogorucki ul.) Powiedz Kasi, że chcesz
iż ci doktor pozwolić dłuższy czas - i że ci
Kasię bierze, ale dotychczas niewiadomo co
wobec ciebie ma. Trafiła bierze. Toż kilka
dni temu zachorowała także - i fluensa i gorączka
ale - ale wczoraj już została zdrowa i zupełnie
wzrosła. O ile, jeżeli nie wyślę, Kasię i Kasię
to cię wyproszą na długą sprawę aby ci
ciężka była i ciężko powiechna. Stała
ci Kasię ci w domu, Kasię i Kasię ci

z Rygi

30/5 1894.

Anna

Leipzig den 3. Februar 1894.

3.2.94

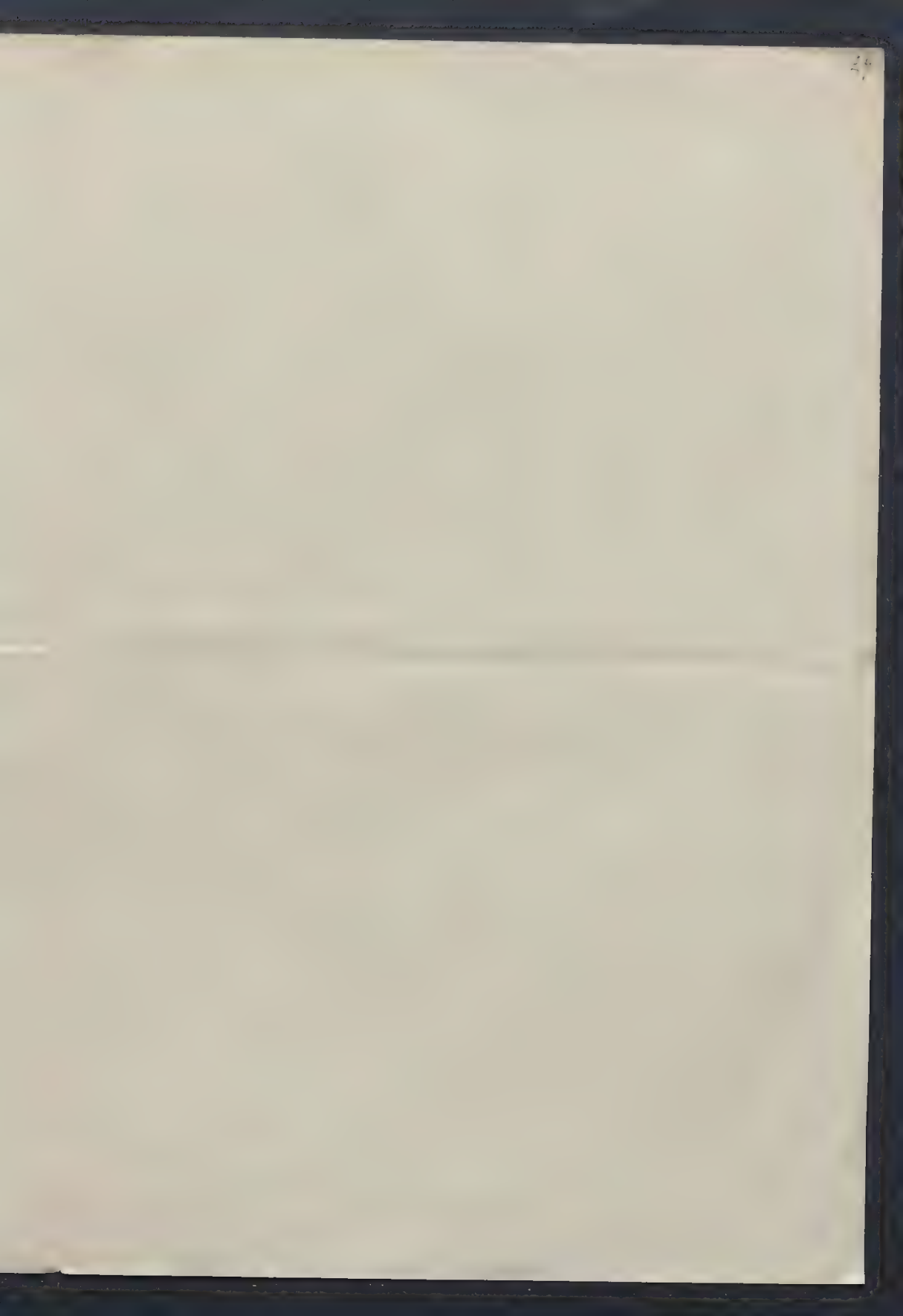
Sehr geehrter Herr!

Mit bestem Danke für gefl. Bestellung vom 1. P. Mts. sende ich Ihnen umgehend ein Ex. von Bödtingk's Ind. Sprüchen. Das Werk, welches jetzt vergriffen u. nicht häufig ist, verkaufte ich vor einiger Zeit für M. 35.-. Ich hätte, falls nicht einverstanden, nun gefl. umgehende Rückgabe, da ich noch einen Interessenten habe.

Von den restierenden Werken habe ich:
 „Jausoune“ in Paris bestellt, aber noch nicht eingetroffen.
 „Archiv f. slav. Philologie. B. 16“ ist noch nicht erschienen.
 „Schubart, Landgesetze u. d. Bergmann. Land P. Sprachwissenschaft“ habe ich noch immer nicht gefunden.

Bezüglich Ihrer Abrechnung bin ich mit meiner Forderung etwas vorsichtig gewesen; wird die Verhältnisse im Buchhandel liegen, ist vor

J.



Junii bezw. Julii schwer einigermaßen exakte
Abrechnung zu geben. Ueber die ^{an ferner Gallanten} in Kommis sind
gesandten Exemplare kann ich deshalb gar nichts
angeben wie sich Das Enderesultat stellen
wird. Zur Zeit sind - seit der letzten Abrechnung
im Juni vor. Jahres - 7 Exemplare fest verkauft,
das Gulland Papier beträgt also M. 28. - ,
abzüglich 408 für Portauslagen (Revisions
exemplar Gaston Paris).

Hochachtungsvoll
R. Karpasowicz

Kochany Lolu,

Możesz mi zapłacić należność przez bank,
 a donieś mi jak mam ci zwrócić
 r. 1000 za Piotrusia. Zdajesię, że infu-
 enza już się u nas w domu kończy,
 i Polunia, która znówu była niezdolna,
 i dzień mają się już prawie dobrze.
 Ciągłe prawie mamy odelżę, tak, że
 z trudnością nabiliśmy lodownię.
 Waberek powiada, że coś go boli,
 Polunia poprawia na kole, a Wa-
 lerek pyta, czy się także mowie
 bole. Co za zmysł filologiczny!
 Wjesieni mam znów sędzić w Jam-
 polu, a teraz sędzię w domu i myślę

nad sposobami niejechania do Kijo-
wa, aby Polami samej nie zostawać.

Seweryn był dni kilka w Wotodlow-
cach, gdzie obejmuje gospodarstwo.

Książę Rosenberg, którego twarz paraliż
obserwatorów, ma is już prawie dobre.

Gospodarstwo idzie drogo i leniwo. Młyn

idzie ciężko i powoli, z maszynami

korica nie widać. W stosunkach służeb-
nych dużo zgrzyoty, o której nieser-

kanuy niest wyobrażenia mieć nie
możę. Odekupiony z upragnieniem

wiosny i powrotu wzdrownych pta-
ków. Ziskany Cisardarnie, Mamy

razaki calupany, p. Chorzewskiej ukłony

24.3
5.2

190-

Заставны.

!

Сажинка.

Решительный.

в-

24. Июня
5. Декабря 1894. г.

2.

ли

ре.

ты

и

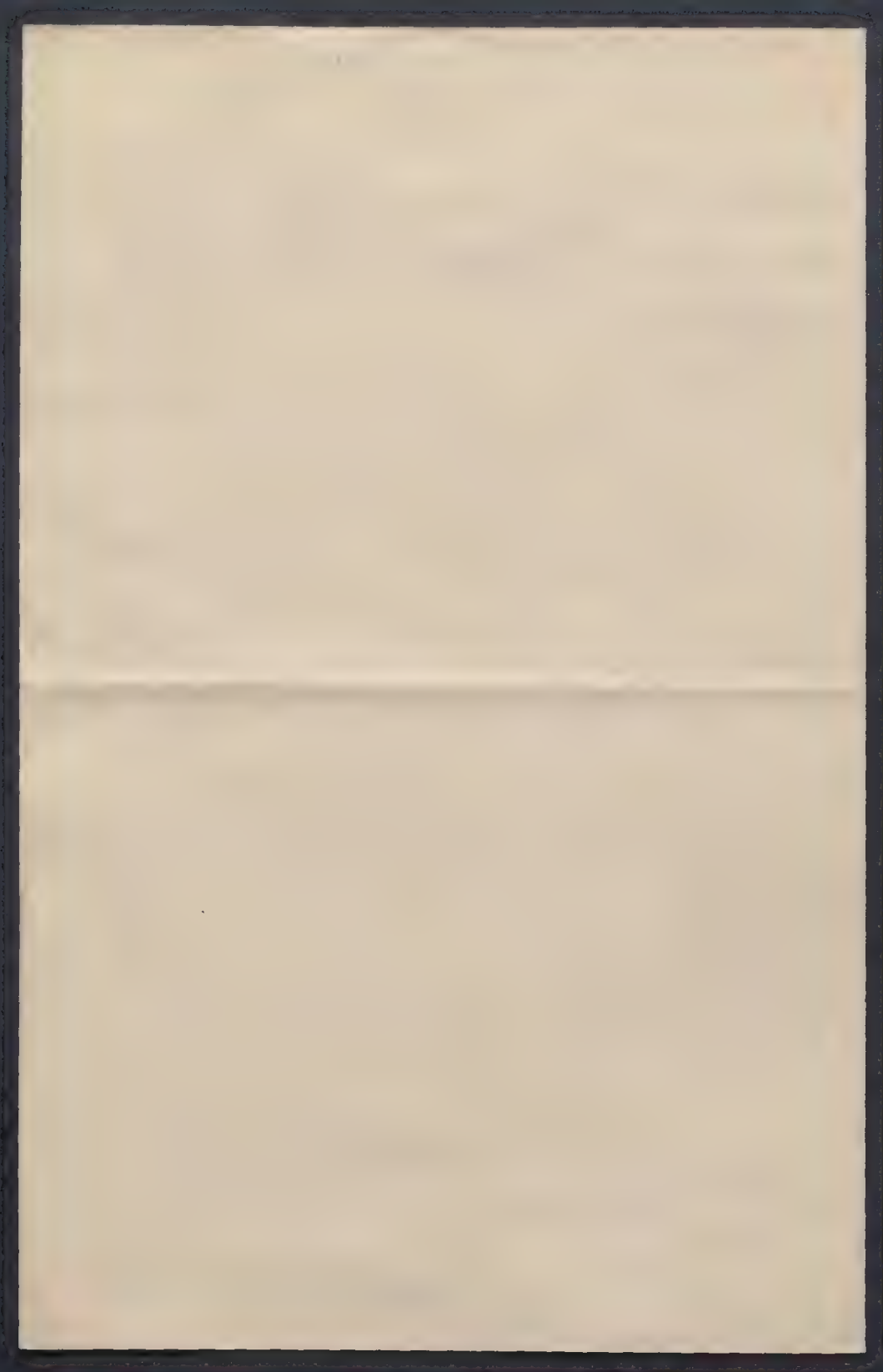
зв

2-

и

та

ы



27

Bejce d 8.2.94.

P. 2. 94

Kochany Lotu.

Pucpraszam Cię bardzo i o nie odpowia-
dzaniem Ci zaraz na Twój list, ale ode-
brałem go prosić o niżej wyjazdu na-
szego do stryjczernego brata naszego Roma-
na, a którego smierci - jego matka,
najstarsza siostra moja osoba w rodzinie
i po mniejszej dobrze wiadomości, pana
Sebastjana Badeniego, podziwiałem
się nie od niego różnych szczegółów o
nim zaciępną. Co mogłem zatem
zabrać komunikuję Ci: według wy-
bitnych p. Sebastjan Badenie
piastował - był mianowany hrabią i

szambelanem przez cesarza Alexan-
dra 1^{ty}, - gdyż mu się w swej postawie
podobał, a także ze względu na usługi
położone przez ojca jego, ministra
Marcina Baderskiego. Wiernym był u
Fekla Dotsenka z którego drzewa nie miał.
Bejce zapisał p. Sebastjanu w testamen-
cie p. Michasowi Baderskiemu, ojcu
Hermisława i Jirka; a po śmierci p. Mi-
chała miał przed p. Sebastjanem; a
w testamentie dalsi sukcesorowie nie
byli wymienieni, zatem Bejce prze-
szedł w drodze spadku na dwie siostry
p. Sebastjana, pania Dopietową i By-
sławską (nazw babkę) i ich drzewa.

Ojciec nasz nabył Bytce od rodziny
 w drodze chładoń na świątce w roku
 1873. Opis pomnika p. Marcina
 Bademiego załączam na osobnej kartce.
 Piszę Ci i Ci Kuzaję świąć, a choć
 może Ci trochę więcej i mniej, to
 się trzeba poświęcić nadwój, pomysł
 tego skutku. Lecz tak czysto pi-
 suje do Mary, że wszelkie szczegóły
 o nas musisz już wiedzieć, więcej
 Ci ich razem pisać. Co do adre-
 su do Banku Handlowego, to pisać
 tam do listu Stryja Emeryka, ale
 tam niema nic więcej powiedzianego
 jak to co Ci mówię t.j. Bank

Hamolowy u Warszawie. Za list
Trój bardzo Ci dziękuję, prosiliby-
my abyś tylko nadal miłował o nas
zapominać. Ścisłym Ci serdecznie,
Mamy nadzieję całości, a Panu
Chomowskiemu ułtomy wczeciem
Trój Adam-Bennett.

JAN MAŃKOWSKI 30. stycznia
SAHINKA. 11. lutego 1894. r.

11 2 91
Kochany Lolus,

Na rachunek Piotrusia posyłam ci r. 1000, o któ-
rych odtworze, proszę cię, abyś mię zawiadomił.
Koszt przesyłki stawiam na rachunku Piotrusia.
Czas mamy tak ciepły, że warto by, co najpóźniej,
rozpisać już wielki post. W ubiegłym tygodniu
byłem w Borowie, w Włodowicach i u ks. Trymań-
skiego; obecnie mamy już powódź, choć już
woda znacznie spadła, rzeka już się z lodu oswo-
bodziła, do Polanek, dokąd się jezere wybieram,
już teraz jechać nie mogę. Mieliliśmy już $+7\frac{1}{2}^{\circ}\text{R}$.
pony bardzo pięknej pogody; śnieg zginął i tyl-
ko w lesie i w kukurudzy niezebranej jezere po-
został; mamy też silne wiatry. Zdrowie nam
wszystkim obecnie sprzyja. Jak drogi cię popra-
wis, Polusia zarazem jedzie do Kosiowa i Bo-
rowki. Podobno wkrótce zarazem obowiązują
nowy układ celny z Niemcami; tymczasem

roboty mityńskie idą wolno, a wioraj i porawo-
rej mieliśmy jeszcze wodę w mityni. Wydałem już
na mityn r. 19000 gotówki, materiałami i robotą
r. 1000, a mam jeszcze wydać r. 30000. Staram się, tak
się urządzać, aby do Kijowa nie jechać, może się uda.
Spostrzegłem, że stracić i zdradzić jest to ten sam
wyraz. Chęć sobie kupić teraz kilka akcyj Bersadzkich
i Borowickich, ale bardzo drogie: Bersadskie podobno
po r. 3.500; w tym roku zalierki żadnej nie będzie.
Ziskamy Liszarskimi, Mamurzycki (atufenny), pa-
nie Charzewskiej ukłony Targomny.

Julian

Trószę do Koczui; me Włochi mają sam wa
gę, znacząc nas zachaci, więc przez op
tonie idąc po nich, posłę ten list. - Cho. nu
oceniwalimy się strasia w Rzekach, ale rusz nie
że jeszcze przelał: srobi trochę opóśni; nie
rewnie oho to Włochu lub Srodę ten się cady
zani. Jaki był kawał w Strallonie, muium i m
czy go niteralei. Włochowie sąj między sm
opóśnili z powodu traktujących się dion. cen
Zawców na Dnieprze, bawobym się ul
cieru ię gęby im się ucato wypuścić i m
majątek w possession, to Włochi jest do to
ny i nie może się gospodarkowem zagnu. Tani

ani wai, i potrzebowaloby na cie i swietlasi wolno
 co on na ku zoga. — Od strony z niewielkie
 ko. ni przerwanu namy wiat, czasem strza
 ni nie gwałtownu; jektu persona ze. Teru
 czasy musielty by ciaci jaltu i naitu
 czajuc bura, moze nawet Jaltowicie
 iu. uni. Dzielu uigtemu niatu ni kocz
 wad susej w ogrocie, co mi ustatwia i pa
 cennuie, przynajmniej na wiektorych
 ulicach. Dzielu iauo bytini na sumnie,
 zwin w czasie bezania stalo mi sie wos
 to i musiatam mysc, niedworne poskroci
 Tam czas jaltu, wiatr nie odcia,

listu na swój robotnik. I za-
raz, aby ułatwić się mu w razie po-
trzeby. — Dziękuję Ci bardzo za ten obse-
rny list, pełny miłośności o wszystkim i
wszystkim: nie mogę Ci się podobać
napisując, bo u nas mało jest rozma-
istości; dzień do dnia podobny, to też czas
taki przydoleć, że i młodość mój i ja-
koś tam tygrysi jęł z Hrakoma wy-
chaliśmy. jeszcze dwa razy tydzień i znowu się
z Hrakoma na łódź wybieramy jeżeli nie;
lub z nowic mi. stąd nam na przesła-
nie. Zgłosił mi się calijer senecian,
Ciebie senecian, tak to. Chętnie
natychmiast i się, ja je calijer senecian, proszę
aby czasem do mnie przyszedł
kubek z herbacianą

14.2.94
Poznań J. Marcin. H.

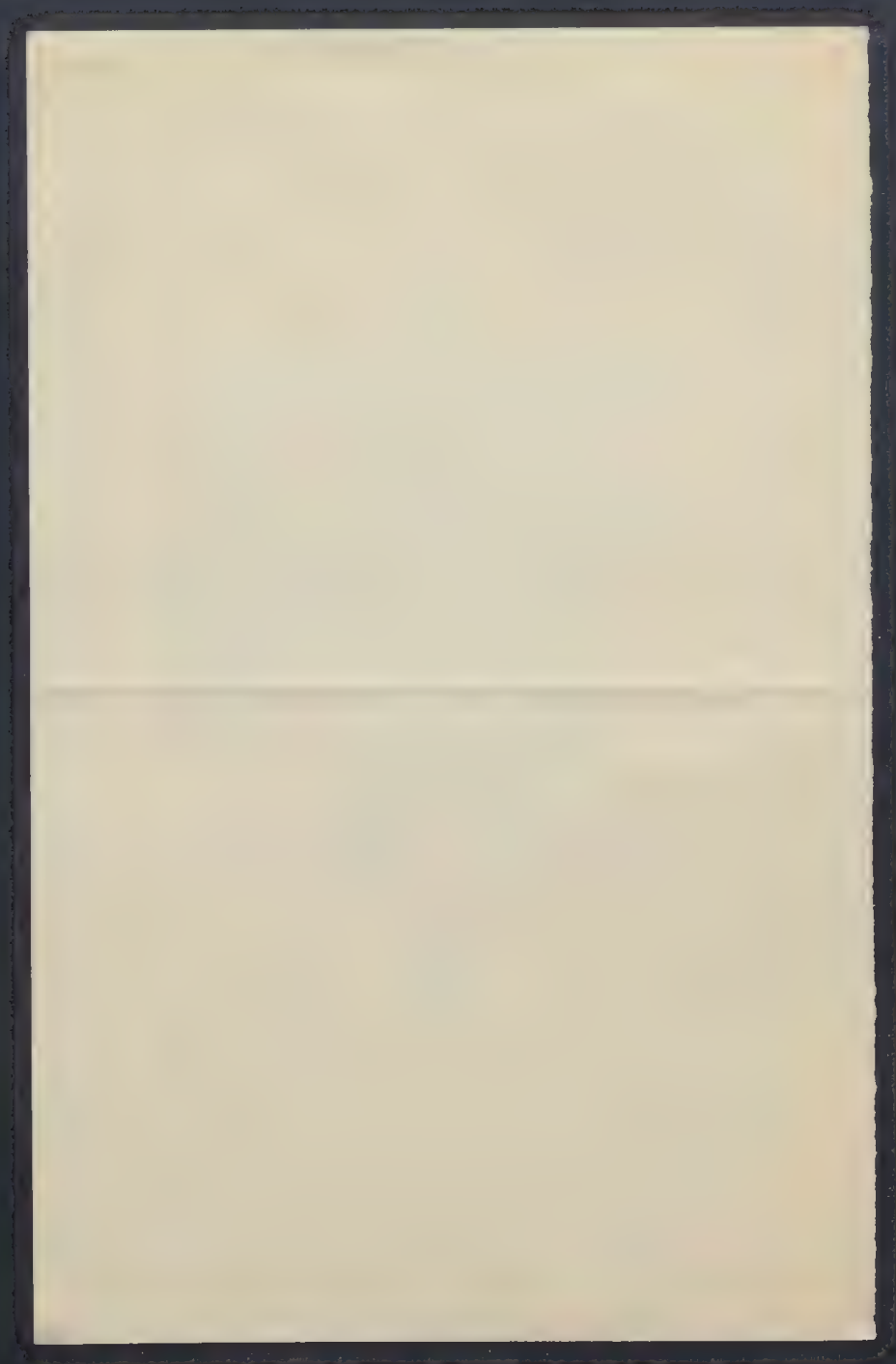
L. 14. 2. 94.

Szanownemu Panu

Najuprzejmiej dziękuję za łaskawie mi nadesłane szeregóły o Bejscach, a dziękuję też kardziej, że z Wrankowa nadmocyraz stradno o jakiekolwiek pomoce w pracy.

Łęka wyrazu prawdziwego szacunku i pozdrowienia

Teodor Gyllinski



17.2.91

REDAKCJA "PRZEGŁĄDU POWSZECHNEGO".

Kochany Panie: Redaktorze

Sporting Club w Paryżu
czy Cardo wie chce,
brać do tej Visigithi -
Wizer - à une autre fois.
Tym razem uprosiłem

Ko Zaborhige, nicht ein
Kocharm Par Koigke
oderny

Ling seidenen u. l. l. l.

V. M. M. M.

17. 2. 94.

Bogdanówka 17/2 1894

17.2.94

Kochany Lolu!

Straciłem już zupełnie rachubę czasu, kiedy po raz ostatni pisałem do Ciebie - chociażkolwiek późno jednak skrusza nadeszła pocztą - stamtąd przeto niniejszym listem rozporządzić na nowo, tak dla mnie korzystną ^{nie} a mniej przyjemną - korespondencję. Pragnąłbym nie-
zmiernie wiedzieć, jak daleko masz
czy wyjazd w lecie do Ks. Kucipra
przyjąć, ci przysłać ulgę i sto-
sunki w jakimś podobraz przez Ciebie.
Ten prosiłbyś złożyć się dla Ciebie
pomysłnie - wszak nie pozwolił
tego za niedyskrety z mojej strony

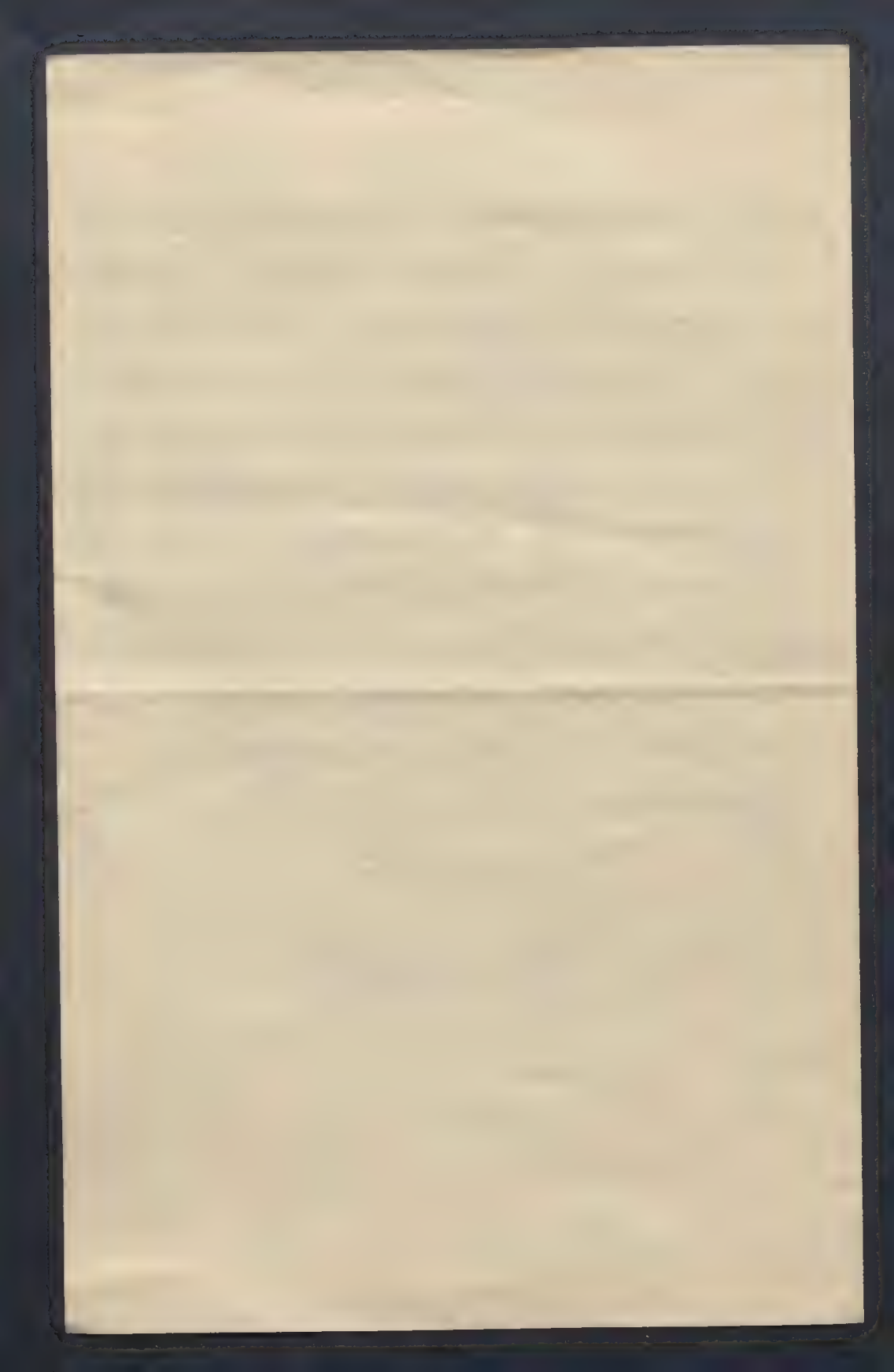
że znając w ogólnych zarysach po-
czątek radbytu i wiedząc koniec.
Jaka ci idzie praca uniwersytecka,
czy masz dużo słuchaczy? Kie-
dy masz nadzieję zostać już wykładow-
cą profesorem, czy rozważałeś ci
verniau legendy na lingwistycznej
porównawczej. Ja w sezonie zim-
nym polowałam więcej niż książkę
północną. Teraz dopiero zabratem
się na serjo do roboty. Teraz wzię-
łem mógł przedtę zdai to sądowne rigo-
rozmu, jak dopiero w jesieni. Niech
ciagł na wai. Ja wiem bardzo lubię
mam swobodę i przedewszystkiem
jednostajne życie i wielki zidomy co
sta miie najważniejsze. Jakim imię.
Ja robisz na Twoim sadobryckim
hotelu - pewno masz nagłych

gości, jak upełnić Karłowad - uko-
wić muśiax żyć poci i święci Krakowa,
wice i wixyły odgrywają ważną rolę w
Twoim rodzinnym życiu. Czy myślisz
Twoje kapitały od Podkarpacich - czy ich nie.
Dziękuję - na każdy wypadek polecam
mają osobę Twoją dyskrety.

- Kobieta ma "badgranie" przesysła-
jąc ci choi listownie serdeczne
uścisknięcia, wraz z Łapaw.
uściskiem uściskiemnego
affektu

Twój

Konstantin



18.2.11 50
Drohowicz 18 1/2 Pr

Uchwała Lok.

Posiadam Namiar
był. Tadeusz prawnik
zajmował przez
m. system, broda.
Jest to wstąpienie
jedno z najbar
nie ujęte przez
Mam mi powiedzieć
o historii i innych

był mi. miła ta
smieszki. Do siebie
był udaj 2 prochy
abył był Tadeusz
owczak - w tym
leż. przesłany, i pro
grew, wystawiać
pędziwiej. Wtedy
(6. Wtedy wrót proce)
i blądzi. Wtedy
mi. adreli. Wtedy

Mr. James Tardus Bodany
Sub. odesto. i. agton
his job keeps rising.
a adverse fund 1st
British. In presence
his system 1st observer
in his miniature.

My side needs me
no more, dogs, single
his above, in fine
many that he gives.

Jmim chvatu Boze
 srovn, w obec tvoj kide
 vzrosti. Mladi. Tvo
 rodu. Mladi i srovn.
 Na svete vybierame
 si, do bradov.

chance vassali saba
 jenny, ikeri Noobang
 Loh serdazini sub-
 bang for noone of the
 Lohpore.

P. Harvord & Co
Rice Farming —

20.2.94

Kochany Lotu,

Przytak cześćm pisanim nie ci ciekawego donieść nie mogę. Srogi marny fatalna: gromada bez sniegu, mrozy dosyć silne. Zdrowiśmy. Wczoraj byłam w Borowie, sprowadzając stamtąd Mysioł, jutro stryj Emeryk z Mysiem pojedzie do Kijowa. Ania Okęcka idzie za męża Glinkę. Maria Kulczykowska idzie za męża za swego krewnego Lelińskiego. Jeżeli chcesz się ubawić, a nie boisz się zfałszować sobie filologiczne ucho, pnieyrtaj sobie w bibliotece Jagiellońskiej Morzeckiego Polska (dawna) jako naród (jako państwo). Są tam pakiety brzośnych filologicznych

odkryć. Słuchaj, książki do czytania upad-
tem na to w twojej bibliotece. Wabkowski opo-
wiadamy powieści z historii świata, bar-
drogo to zapamiętaj. Słuchamy cisze
dekurie, mamy rękę ciału, pan-
nie Cherevskiej ukłony Targuny.

Słuchaj,

Wtorek 8. lutego
20.
1894.r.

[Signature]

25.2.94

Kochany Soku.

w tej chwili otrzymałem z Kijowskiego
Kouesse. Przywat. Banku Lich. Którym mi
dano 19. - że z swojego rachunku kommisjono
na Twój 15 tys. R. papierami Roslaem. 5%
Kijowsk. 2 lat. Banku. Kurz dnia tego był
100,65 : 100,75 - zatem dla nas powinno
być 100,70. Sprawa została
zrobiona d. 8 Lutego, ale jeżeli ci wyszło je-
dno - wciwny 1 Luty jako dzień co uważa się
rachunek. Gdybyś się na to nie zgodził - to wci-
wny 15 Luty - wtedy - to kwota o parę
rubli. Tymczasem przy terminie 1^o Lutego
rachunek nasz przedstawia się tak:

Wciwny jawni	15000	
6% na 4 miesiące	300	15300.
15 tys. 5% lich. lat. a 100,70		15105
5% kupony za 1 mies.	62.50	
5% do tego podatk.	3.12.	
Zatem	59.38	59.38

Razem 15164.38

Drug - 15300.
Miacono - 15164.38

Porozumienie 135.62 - które - je-
żeli chcesz. wciwny i pociągaj, już poci-
ągaję pociągaję - albo też tych które Lau-
ge uadele w ciągu następного miesiąca
Prócz cię, daj mi, że ten lich. odobran
Tej ze rachunku Skontrolować i wciwny
kwest podarte - albo że wciwny pociągaj -
Jestem cię, serdecznie

Przy.

25/II. 94.

Przy.

[illegible]

1940

... ..

40
Lwów 5. Marca 1844.

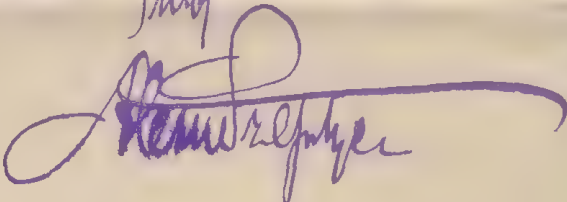
5394
Drohamy mój Lolu! Dziś
nie miałem sprzytu jestes co poradzić
takie myślenie się do powrotu
z Podola, żeby do Ciebie napisać
i Ciebie odwiedzić. Dopiero przed-
wczoraj pomyślałem tu z miłośnika
i spotkaniem pana Olgi. Jedynym
pomysłem mi się jestes w Krakowie
i się myślenie się do Hessinga chce
wiele mi dać wiele czasu pośpiesz
by ci to słowko przestaje. Oj Lolu
nie muszę się prosić z dam

moja sına lufa eiepiaga dluuzy oras
potem drugi skharanue tatie lufy u nas
le hatem sie puskerae w droge
z ma. Teraz kai sına moja waje sie
do swiat tu kabanu ja prauopodanie
z nam pojade na pake dni do domu
kajkie do swego gospodarstwa. potem
ma swieta wracam do Lwowa.

Od mamy z Gies wiadomosci dzieki
Bozu dobre, ciepto i ladnie tak sie
pohyt ten hardno jej stiny i mskelkie
chamy jui pranie mnieta. chwi
kaskle jennere kwoche. Kasko teraz
tam jst i jennie przer swieta tam
rostoje. Stai ciagle w puskemishu

498
Aby tu wewnątrz na parę godzin, byś
mego jeszcze nie odwiedził teraz ale czekaj
go ciagle pewnie stał blisko na święta
do Gnieś przyjdzie. W domu możesz sobie
myślenie, że czas przedko miął, ale teraz
dla mojej kony przyjeżdżam czas przechodnie
będzie to widnia jej jest tu lekko dość
kognomachona. Spodniemam się, że miow
mi kiedyś stricho domieriesz o sobie Pani
Olga mówiła mi, że masz 14 dzieci
do samokrytu miie musisz być rado-
sny i czas miie ci też przechodnie dobre
mojaś najciebie dobre i przykryte dla
strichaś niewatpliwie. Teżkam Ci
kocham. Cóż z czegoś krew
przyjeżdżam że nie dłużej ale miły

na prawo i lewo exam duno
absolutnie. Jeszere war mscienia
a hadz puzeknam, se jezdo nie pisatem
to nie zadne kapiumienie o Polie
no takiej puzeknam nigdy dze. Dlatego
ter ciagle w modlitwie mam swij kucik
czego ter nie kamienij p co hawko
Cie puzeknam swij


Kamienij

Bojaci. 6 Marca 1894. Włocławek.

Hochanuy Lolu.

W tej chwili list Twój otrzymałam. Dzię-
kuje Ci bardzo za wiadomości o rodzinie
Włoc. najbardziej mi odesłać. nie widział
Tym że on na swoje wysłać już dawno
o odwiedzinie się. Jeśli były jakieś nowe wie-
domości o Tam 2. Moutou, to mi odnieść, pro-
szę Cię, to teraz najbardziej potrzebuję do-
mów. nie piszcie i tylko przez Aradon
wiadomości o nim mogę. Dziękuję Ci
cierzy że się odnieść na, bardzo mi.

Jan 1848
Londyn

głowa i wielką nadzieję w niej roztaczał i za-
sprawdzała się, że jak przypadek wróci nowo-
wa w maju, to będzie, mi, miastem, i tu-
sąmą od Keninga, i że się wtedy rzucił. Róż-
nica w całej pełni okazała. I teraz się, pro-
sząc, wrażliwość, że do. Zostawia i u-
tę jest że, że samą. To. Wrażliwość, i w-
mi przez P. Chomowską widzę, że on. Sta-
prawdopodobnie z tej choroby nie. Wrażliwość, i brzo-
toż się czy go jeszcze zastaw. Wrażliwość. Sta-
tanc. Keninga. w Keningu. - Wrażliwość now-
mierze. Był u nas. Wrażliwość. Wrażliwość. Sta-

[illegible]

Nowe. W Czwartek dnia 14 października
 do Burzewska aby mi otrzymała dowód, że
 w niej samodzielną. Adas ma w sobie dowód
 o sobie. Co się ty nie myślisz, 1000 zł. to nie
 zapomnisz, że aby Adas mógł je otrzymać w
 Krakowie, żeby się bez szukania, o Warszawie
 dostać. A być w rządowym czasie myślisz, że
 trzeba. Czy jeśli można, że Warszawa dostać,
 aby sama kijowska z innymi, jakimiś
 dowodami, a przecież, żeby nie było, a jeśli
 to nie da zrobić, to niech dowiedzieć, że Adas
 w Krakowie, myślisz, żeby nie, ponieważ
 Mała Szczytna na Wielkopolu w Krakowie, nie
 woli do otrzymania pieniędzy, żeby Ci mógł dostać
 i nie myśleć, ponieważ, że Adas ma dowód, że
 ma do Krakowa. Małemu, aby nie dostać, że
 tej sumy, ponieważ nie Adas, aby nie, że Adas
 otrzymał ją za pomocą, że Adas ma dowód, co Adas
 myśleć, że Adas ma dowód, że Adas ma dowód, że

49

Prym 7. III. 94.
hôtel de Rome

73.94

Kochany Leonic!

Poznałem tu, jednego
Amerykanina, Hoica z zapasem
oddaje się studjom sanskrytu.
Dowiedział się ode mnie o Twoich
próbach w tym przedmiocie, bardzo by
pragnął się parać - jeżeli więc możesz,
bądźżeś tak dobry przysłać mi swoją
opracowaną a zwabzoną mnie i tam
pauze najwizlerszą przyjacielską -
z bratem Twoim Aleksandrem

części są widoczne - Oddaje są one
z wielkim zapachem malowidłom
i wielki podobno robi postępy.

W pałacu są tu w tej chwili: Władysław
wastwa Bruniacy z matką i dziećmi,
p. Lira Jeroszyńska z synem, p. Lafia
Wastawierowa z synem chorążym, Syma
nowicz młodszy, Platerowicz (zna Sławiński
z domu) p. Jędrzejewiczowa z córkami
i synem, A. Marcelowa Chłostowa
z k. Marcelową - Siemicki z synem
kawią tu krótko i już ujeżdża -
W pałacu Heleny Wastawierowej

90
jst paakt charuig - Co' d'ieu' w'cerom
mariaa toum ractae' k'elha. o'ad' -
a Twea' brat i' my nabigme do
M'langastae - Si'ent'ieu' w'cey, i'ahet
do Napoleon - i'koryar rarchewom.
My robawing w' Rymia do Louisa
Twictua - Jak d'at' agromu' j'et'iey
radowaleu' a nasrege p'alezten -
Proszę Ci' o'co'k' ad' nas r'g'et'iey
Twey' k'atli', a sam parwa't se'
u'ic'otae' naj'w'erde'ewo'z' i' u'y'ture
ie Ci' u'ade' my' praiter -

Przywzromy k'neoway i' etuz
Tudor Crossowak.



46
Kielee d 8/394.

L. 3. 74

Kochany Lotu.

Andrzej w liście swoim poda-
je Ci projekt byś piernikre obie-
cał mi na 1^o kwietnia, polu-
cił kijowskiemu bankowi przy-
stąpić do Krakowa, pocztę lub prze-
kaz Krakowski. Bardzo by mi
było dogodnie odebrać od Ciebie
tę sumę w Krakowie, będąc tam
na święta, osmiej więcej 29 marca,
zwracam jednak Twoją uwagę, gdyż
sowa tego nie wiem, oile tą drogą
można być pewnym, iż piernikre

przyjdę na oznaczony termin
(29/3) i podobna przesyła nie
będzie zbyt kosztowna t. j. nie prze-
nosicie jej więcej 30-40 zł. kosztów.

Odbierając często z dyktanda pismu
musisz niedługo ją przesłać one
przechodzą i co to kosztuje; gdybyś
wiesz uważał ten sposób przesyłania
pismu i niepraktyczny, to
polecił by ją wysłać na moje imię
do Banku Handlowego w Warsza-
wie, tyś to też, by nie później jak
29 Marca tam jej być do odebrania.
Jaś zrobisz, zostawię to
jej do Twojego uznania, bez odwoły-
wania się do nas, gdyż mogło by to

chobit' jadic spómnieniu v nady-
seu priemogy, a je na 1^u dnevnia
mnie jui vymávidem. Dostav
nam tylo v poru stoval jell
vrobites, byem vedriat gdriv bez
mogi tu priemogu odebai.

Wieroj pered viceriem przyje-
chodem tutej u Staricem, dle sa-
tatvienne nre dtygel interesu, a
jutro vracamny do domu. I Andry
przydio nam iz bylo k. roestwai
na poru dni, poicnom iz tylo
tem, in nie jell smuz, bo pojeda
do Nij styjema moja bratva
Emilja. Nidy doiceny svoj drazj
chrab Boga, i taj pomyslun idrie.

Mary rgedi odenni neabuj;
a son pyjin serdecne uiei-
nitnia, ponu Chomostij abo-
ny soken Toj Adam Byncosj.

Lwów Piątek 16 Marca

16.3.74

Kochany Kole.

Bardzo to miło mi z waszej
strony i ci bardzo miło przyjęłam
ale odbywaliśmy nieco lekkie,
które dziś rano zakończono.
Spiszę więc teraz powrotem
ci i ci bardzo postaram się.

Septyktem test do niego;
możesz go widzieć teraz dzisiaj,
bo jedzę do Księstwa.
Zabrykali się oboje w

Wł. Łowicki

Adm. Professor

Krakowie.

Serdkiem się ucieszyłam
wiadomością że kwarcy
Twoja w Krakowie tak
się dobrze powodzi, mam
w Bogu nadzieję że Hesling
swoją zadanie też dobrze
wypełni - Życzę Ci drogi
kolu przy nadchodzących
Twistach wszystkiego
najlepszego, a życzę Ci
szczęścia, moim życiem tego
pierwemu. Proszę Ciebie
złotą serdecznie Cioci i

10
wzrostkiem obcym u Was
podrzes Swięt zyczenia
maje -

Ldaja mi się że niedziennie
mielei wzrostkiem Kalcium
u siebie, a czego się bardzo
ciebie - Tu nie nie słyszał
ciekawego, dzień i ja
proszę całą miłą bytliwą
po trochę miśdrowi, niejstanie
u katany i kasek, może to
i powoda tak miśdrowi, powoda
Słask ad H. roka na studenta
pasowania; my się na
sergo; jest trochę lewistek.

ak mimo to, wóhni wielkie
postępy. Do przynosi one
wysokie zdolności, do rachunko-
wej.

W Maju, jak było Ciovia
Jadwisia bedia w Krakowie,
ker poryjnde, mam nadzieje
i bedia jui z powrotem
ad Hessing i i Ciovia,
rownie jak i tuij zastaw

Narbirato un lig dno
listo do napisania, wie
jui musz boicuzi - Sciskam
Ciebie serdecnie Kochany
Kole. Ciaci piersi calujsz

W says I have been your worthy
prosecutor.

Charge to address to the line of service
nature, address of Doctor and any other

20.3.94

Helenus Pau.

2 potencei trofiziore — in fero
 mieiu frangit in fero
 dis-jeto o 12 1/2 trofizi in fero
 trofiziore oggidi dis-jeto in fero
 hon

Luncheon

To the south

20th 94



Dobroniul
23. III 94.

Pax Christi!

23.3.94
Najdroższy, mój Abelu!

W ostatnich czasach tak wiele:
darowuje różno rodzaju miarom
zarys i nie pamiatalem przegnać
i czy ci na ostatni krótki list
odpisałem. Wzję przy zbliżających
się świętach chce ci przesłać chłopi
Kuku. Słone serdecznych pozdrowienia.
Nie wątpię, że święta spędzisz w ko-
kowie ale pewno zaraz potem po-
dziesz do Nawarzy. - Życzę mi
króci otuchy i nadziei. Wzajemnie
Najdroższy Abelu że Pan Józef Słabie
ma w swoich prośbach - coś obładowie
dobrego. Kiedyś tak doświadczona

próbuj. Któż może wiedzieć co
to? ale starczył na skroś me
spuścić się na wolę tak dobrze.
Paua i niewiedzę nie wykreśli
juz rozkazów i postanowień
czyż ci on nie chce dać pomocy
dla ciebie dobru nie jest —
leż wżę otrzeźwi i tego chętnego
spokojnie zjrzeć ci mogę. Nadzieję
Pola i przyrzeczą brat. — Wier
mi, że cię, brato i utrud ci
moje nie zmieniło trojęgo podobieństwa.
Opieraj a raczej kieruj Ruchem
czy niewątpliwie pomożda?

Kiedy się wybierasz do H. i. c. po spacer
 na drugi koniec wy swoim wyładasz?
 Prepraszam ci bardzo mój drugi
 że takimi niedobrym pistem konse-
 pondentem, ale z czasem całe
 mieszka w których ani chwały
 wotnej nie mam: z porządku
 marca dawatem w Orowie
 zerkolekazy Na Kocisz - ejedachich
 że 30 - i zerkole kazy dobre są udaly.
 Jan X. Metropolitę si robić i innych
 Mam nowicyat trony wje si
 i praca dość ciężka - praca słenna
 ale bardzo trudna - i summa
 t. j. trzeba długo pracować nim się

...wielu
długo spać i nie mieć
ni wem czy nie i wem (strongly)

jakies robawy orow. I to czasem
po bardzo długiej pracy nad tym
pokazuje się i oroweś ładnie
nie było.

Wszystkie leśnice i podkani - podkani
kierunek durnego i gorącego wosku
dwa + Bez 12 lat - nie wrajać
tem i (dług) na odwrócić czasem
czekasz i odwrócić do czasu chod
stowo napisać

Wiem

brat Andrzej
Z. br. Kary, 1906.

N. 6. p. S. Chryslus!

24.3.94

Lectury Panie!

Długo już nie powstano do Pa-
na, a widać się odwołano: nato-
żtożto.

Ołózi stęgo bardzo prelatem
by m. d. O. Andriejowi łol. elatni
dac' do proceytmia redtuz pa-
stkiego iycemnia, a nie chetatem
pactem ad pizgrai'. Scizgneto
sic to cos do 20 etyemnia, a
N. A. g. m. eracie już omiomylicé
o liabach dlu naratn joracy róino-
rodnej. Napieroszem omiemyfen

:/.

sa agresivna stopa z oddzia-
tów karkawych B, i lozymu
ustny robce delegata rady szkol-
nej, a nado promieniu, który
ma ustny uprzedzić: - Koniec
półrocznego - podprisy-
wanie sio adlecho, czasem kółka-
krośnie według nowego rozpo-
rządzenia rządowego; co nie
wzór uniwersytecki podprisy-
wie profesor obok cennicy z
przedmiotów którego indichat.

Korona jest absurde sprawa -
rdanie do rady szkolnej. Takie
zapewnia zabawy zras ar de kol-
ku piewczych dni lutego.

A luty m. zdato mi się ie już
zapówno na białe palce adprisy-

rac', bo mogły się okalić i masować
 rękami i nóżkami, a ten sam
 proces może być nieodpo-
 rzedny. —

O myśleniu, robieniu, modli-
 tem się by Pan Bóg im pomógł
 O jakie abencie - czy u tej rzeczy
 zostało coś nowego - jeżeli wolno
 się spytać. —

Jakie zwaszowanie zdrowiem -
 jak z nogą - jak z wykładaniem
 drugiego półrocza - proszę
 mi nie brnąć tego i nie być
 albo jęzikiem - bo radbym zwróci-
 ły było już nałeporej.

Na koniec proszę przyjąć
 serdeczne życzenia nowego Al-
 beluja - dla siebie - dla naszej

?

Pani: Matki - zamek Soch i Bra-
ci - i innych przyjacieli. -

Z wysokim pozdrowieniem

Chyżów

24/8 1894.

Jeżeli nie ma przeciwności

M. J. Romuald Chyżów
4

S.
Bejsce d. 26 Lutego 1894. Poniedziałek
Feb.

26. 2. 94

Wojciechu Łoku.

Bardzo się ucieszyłam Twoim długim
listem otrzymanym we Czwartek, a je-
szcze więcej wiadomością w nim zawartą, że
Kurały Trója Vał się właśnie udaje. Myślę
że i Tobie musiałoby jużby kamień spaść z ser-
ca, bo widziałeś że nie darmo się zdecydowa-
łem na ten trudny krok. — Bardzo jestem
zaintygnowana listem oś. Polonii, odebra-
nym wczoraj; pyta się jeszcze co u Ciebie
na temat Piotrusia co do internej sprawy.

Chłapowski; niewiem czy to ma zna. &
czyj się Piotrus na sengo o tem myśli. Wła-
; że już pisał o tem do Salomon, czy po o re-
proste dla tego Salomon o to zapytuje, że nie
Piotrus jeszcze przed projektem & księ. że
kto wyponumat wienar o tej panui, że. co
możeby z nią mógł się osadzić. Proszę Cię więc się
badać; abij mi coś o tem doniosł, bo Piotrus abij
będzie teraz w Krakowie mieszkał i smole. &
projektach na myśli mić. - Musie N-
cie być bliżej siebie iść się do Masien, &
który doniesienie się do Władysława & co.

a do Krakowa nie jechał, sam z Dębskiej
 do tam pociąg, mógł więc wam być najdokładniej
 co o nas wiadomości. Dziwnia zwolna nam
 się niespodziewanie, to w sobotę data nam znać
 się tu przyjedzie, tego samego dnia o tej nie-
 czość, przyjechała tu z Tereną. Cały wieczór
 przy niej siedzieliśmy tutaj a dzisiaj po wieczorze
 białym chadzi, myślały do domu, miały wstąpić
 do domu, do Międzyzdroj, do P. P. Trzebińskiego.
 Nie wiem czyś dotrą, to chcę ciś tu nie pisać
 sion miśce, do opisania tu tam stoi
 co to ustawa o ulży...

cośmnie, pisać do A. Chwałowskiej której już ci pisa-
łem o mieście Trzemi Donoszę. Ścisłam cię
jak najsewniej. Szerego cię kochająca

Wyszewska -
Kochany Łolu. Bardzo cię przepraszam, że
ci wczoraj nie odpisałem na zapytanie po-
stawione w liście do Andrzeja, ale tyle miałem
różnego zajęcia, a potem jenerał i goście, że dotych-
czas uchylić tego nie mogłem. Wdzięczny ci jestem
bardzo że sam pamiętasz o interesie o którym
w Krakowie z Tobą mówiłem; oż proszę bym cię
orbyś Karat wysłać orzek 10000 zł. do Banku Handlo-
wego w Warszawie na moje imię na dzień 29 Mar-
ca, bo na 1^{ty} kwietnia przypada termin wyplac-
nia tej summy. Ściślepodobnie zobaczmy się jenerał
przedtem, gdy ci mam nadzieję że będziemy mogli
na Wielkanoc do Krakowa dojechać. Ścisłam cię jak
najsewniej, mój Kochany Łolu i raz jeszcze dziękuję
za tak poeirenie oddane mi przysługę. Twój Odeon Bytniej.

2337
Orthopädische Heilanstalt

VON

FRIEDRICH HESSING.

Telegramm-Adresse:

Hessing Augsburg-Göggingen.

Göggingen-Augsburg, 27 März

1894

Fernsprecher Nr. 36.

Pferdebahnverbindung zwischen Augsburg-Göggingen.

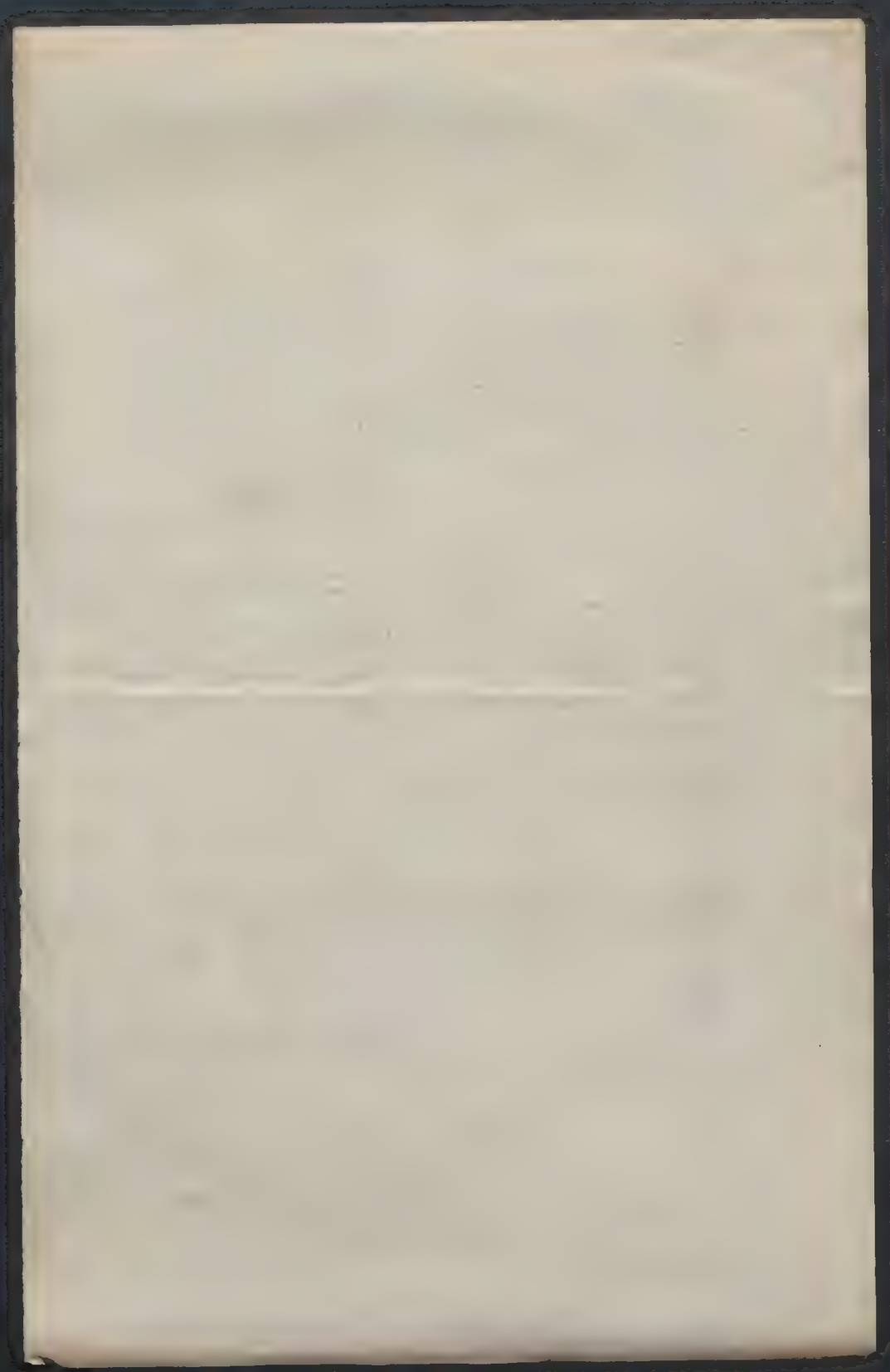
Herrn Hochwohlgebornen
Herrn Dr. L. v. Mankowsky
Krankheiten

Auf Ihr gedultes Schreiben
vom 24. d. teile Ihnen mit, dass
ich in den ersten Apriltagen zurück
gekehrt bin, die Röntgen aber
baldmöglichst hier sein, damit immer
die Vorarbeiten zur Anfertigung des
Apparates beginnen können.

Meine Abwesenheit dürfte ca. 8 Tage
dauern.

Ihren weiteren Bescheid er-
wartet

Harold Ludwigson
für Dr. Hessing



54.99



ROME

Dn. S. Kwieciana, 1894.
Gwarant.

kochany Soku,

MÊMES MAISONS

GRAND HÔTEL
&
MEDITERRANÉE
À PEGLI
près Gênes

HÔTEL DE L'EUROPE
À LUCERNE

HÔTEL BÜRGENSTOCK
près Lucerne

BUCHER-DURRER
Prop.

Przy nadchodzącym
dniu Tych iścień, Dziś
Zamykam Ci od Tuzia :
w siebie jakiejś rzeczy
życzenia. - O tem co tu
tydzień. Serwiz nie zapewne
Z listu niego do Mary. - Dziś
Ci nie tylko, że w albumie
Tym z Włoch jest fotografia
portretu V. Potra, i napis zabierany

Twoja szkoła, z Wolatnikiem (ponieważ
nie wypadł po irodzie) „Statua S.
Constantinus” która niżej w głębi
na lewo od wejścia. — Obok ni-
sownie nie widzę Cię z tym
napisem, bo statua przedstawia
króla Wielkiego, a statua
Konstantyna jest z prawej strony,
ale jej z przedstawienia nie widzę,
tylko głowę jej od Watykanu. —
Zupełnie przechodzi się sam i zobacz
w Basilejskiej. Tysiąc Ci
serdecznie. *Włody*.

5 kwietnia 1894 - Czwartek

5-4-94

Kochany Lola - W tej chwili
jedniem, jeurre orientem. Jakże
ci się to podoba? Prawda że
oknaśnie srua i w restauracji
werystko się norlewa - Naturalnie
od Trzego wyjardn nie nowego
nie zasrto - Dris' nane wiadom
Kraimotha, Kartę od Olia wisteanie
pyta się po crenu Kupony Kewodarkie
przedali i donosi że Piotras' i Joris
zwiedrają, a on maluje. Byty
choa listy od biednych et c'ut
tout - Dris' się wraży dorowrsz

naucet kark mnie mniej boli —
Nigdzie nie wychodźtam jednake —
proszę kuznistwo bo niebawem cępts —
a teraz jak się — ~~uda~~ pójdę do
Sty Barbary spowiadac się —
Napisać tam list do Olia i do
Seweryna w intencje Sty Jadwigi a
aby dostał pieniądze należące się
od P. Michalskiego tej cępts —
od Pani Montresor — Już więcej
nie nie wymyśle, aby ci donieść —
Cicho spokojnie w domu, P. Chasara
u siebie a ja u siebie —

Przekam z niewierpliwoscią, na wie-
 lre - domości ad Ciebie, co Hesiung
 powie czy noga dostatecznie
 wyprostowana. - Ciesze się, żeś
 już wyjechał i wyrwał się
 z niewoli Krakowskiej ber ~~to~~
 a jak wróci, mam nadzieję,
 że prosto, rękoma, do góry swo-
 bodnie chodzić będzie. -

Siłkam się serdecznie i polecam
 Opiece Bożej i Matki Najświętszej.

T. Marikowska



Dziś d. 7 kwietnia 1894.
Sobota.

Kochany dołu - 7. 4. 94

Przypuszczam że już musisz być co naj-
miej w drodze do Göggenen, jeśli nie na-
miejscu, i tam napisz mi list z najser-
deczniejszymi życzeniami na mój urodziny.
Zapewne będziesz się tam być mógł, więc
dla zabicia czasu pisz do nas często i
donos nam szczegółowo co tam się poie-
dzie jak długo będziesz tam siedzieć itd.
Tyś więc musisz jeszcze przyjeźdź do Ma-
my napisz mi list pisany z Berlinu.

domownicy o szczególnym naszym przyjęciu ch
do domu. Mielisimy tu potraw zwin dwa. Jed
mi smacz, ale nieprzyjemnych z powodu ich
niepogody, tak że prawie co kłóciła między mi
się nie ruszają. Drugiego dnia znowu do
tu po południu i potem, co mi się bardzo
bardzo idano i za to wieczna dawa, przodem tu
na kolanach. Te słowa zwin zajął się kogoś
da, cept, szewczy mię duszo i cięży się
wianę. Wierdare robią się różne roboty i
mieszenie, co mi się bardzo zajmuje, mi
mam przyjemniejsze. Sprawy niż sama, gdy na

choć chodząc tylko z otoczeniem, dla zdrowia.
Tęsknoty mój, sama brzoza zbieram, a cóż
li ogrodnika całe polki mi znasz. Wiosną i jesienią
wymyśli mi się ten kłopot. Ale brzoza i tak mi
dla siebie, i zostawić mi ją po dni samą, zarażoną
skrzepami noży być może we mnie, zapaliła się chęć
tuż za ogrodem, tak że z odnawą ogrodu widzieliśmy. We
Czwartek miałyśmy w dzień dnia zapisać, a wieczorem
był tu mój. Tuż, powrócił wiosną i jesienią
jak, jak go się spodziewałam; ponieważ i on chce
i Ciebie napisać więc koniecznie, i tak już ci, jak
najbardziej mi. Lecz nie, cię kocham

Anna Byrszewska

Kochany Lotu. Mam nadzieję, że postrze-
nasza tym razem nie opóźni się i przysie-
cie Ci w porę moje najserdeczniejsze życzenia
na nadchodzące Twoje imieniny. Wśród mi-
liu innych rzeczy, życzy Ci także abyś nie
potrzebował długo bawić w Göppingen,
lecz abyś mógł w jak najprędzysm czasie
i z najmilszym skutkiem powrócić do
Krakowa. W tym tygodniu jedniłem do
Kiele dla zabrania wiadomego Ci przedzi-
wnego interesu. Dziśki Tobie mogłem zakomunika-
wać i z panem W. Stumki, z czego b. się cieszę, a
on oile mi się daje inni. Skoro tylko najmniejszą robotę
w polu odłożenie zastawę, chciałbym się do Krakowa wybrać,
dla zabrania ludzi i rzeczy, mam nadzieję, że Ci jeno stę-
żem zastawę. Tymczasem ścisłam Ci serdecznie. Twój Adam.

7 kwietnia 1894r. Sobota.

7. 4. 94

Kochany Lolu - Worożaj Twoją depeszę
za którą ci bardzo dziękuję odebrałam.
Od Twojego wyjazdu już drugi list piars
choć i nie ciekawego bardzo niema
do doniesienia - Odebrałam zaproszenie
na raut paniński który ma
się odbyć w przyszłym tygodniu
w pałacu Spierkiu u P. Łaskowskiej.
To panny ekonomicznie pod protekcją
P. Łaskowskiej raut dają aby choć
w ten sposób zebrać pieniądze, bo
wenty tego roku nie miały. Wejście
kostruje razem już z bufetem jednog
renski i nadatkow się nie przyjmie.
Takie same zaproszenia odebrał Piotrus
i ja -

Woronaj bytam z Annką u Prussia
i troche planowatysiny po magarynach.
Dris' bytam u księdza J. i u Cioi
Lugny która, nie jest gorzej - Jeronim
także do hotelu szukał Pani Bonieckiej
do ktorej odebrałam list i pawię od
Toni, ale niestety rapóino bo Pani
Boniecka wyjechała a prarka u
mnie roztata i czekać będzie na
okazję - Miałam dris' list od C. Lugulii
która już przyjechała do Lwowa
i tam za miesiąc. spodziem się
Arturkoiv - Woronaj był list
od Helenki Broszowskiej która mi
ekran darowuje, ale ja napisalam

nie jak tu będzie i ekran jej się podobna-
to sprzyjemności jej go odstąpię. Hleciecie
chce abyśmy jej przez lato przygotowało
18 konwiy czego zrobić niemożę bo
jak tyle nowego płótna nakraja-
to ktoś rechie to przewieźć przez gra-
nicę - Napisałam że trzeba się kon-
tentować problemami szlaków -

Woronaj miałam list od Księżny
Marceliny która uszczęśliwiona z re-
sultatów lotenji - Pięre się styszała
Jonia i że ma wspaniały głos.

Od Andri był list ale nie ciekawego-
nie donosi - Od Olia i od Tini były
kartki takie nie ciekawe -

Woronaj ogrodnik przesadzał nasre-

rozmaita polny, a Twą zabrał
do siebie na Kurację i mówił
że ja inną adda w jesieni to jest
lepiej wyglądającą — Ty. nie cieka-
wego ci nie dowiesz, a więc szukam
cię śpiesznie i polecam. Opiew
Woskiej i Matki Najświętszej —

T. Mańkowska —

8 kwietnia 1894. Niedziela

8. 4. 94

Kochany Lolu - Wczoraj pisałam
do Ciebie a nie powinowatam
Imieniu Klone nadchodzi, więc
chcę rozyskać najgorętsze i
najświeższe ryby i
błogosławieństwa a w tej chwili
szerególniej ryby abyś z dosko-
nałą maszyną powrócić - dziś
wracając od Imantynychwastów
spotkałam Panią Crestawową
Kieszkowską, Klone wkrótce
z matym synkiem jedzie
do Hessinga - Może być że się

Sam pannaie - Twoj kartę dris'
odebrałam i list od Piotrusia
Kłony pisze że Jónis ma wrzsić
kilka lekkich spiewu a potem
wybiega się do Scapola, a
Piotrus już wkrótce chce wró-
cić do Romanek, a więc
zapewne jeszcze w kwietniu
będzie już w Krakowie. Byłam
dris' rano u Kigdra i u L. Luegny
a po obiedzie przysłałam
Anulka i razem poszłyśmy do
Lipkowich - Wzięłyśmy tam
P. Sokołowską z dwoma pannami

Mieszkieni, Panu Jastrębską z bra-
tem który już wrócił z Tłomaczu
i Pani Michałowską z bratem -
Od Liphowskich Anulka posłała do
panny Giryckiej a ja do P. Wielopolskiej.
Potem znów się tu rozstaliśmy
i jeszcze raz herbata się napi-
liśmy - Tylko co Anulka odjechała
a ja wręczyłam jej listy do Ciebie -
Anulka dowiedziała się że to
Twoje Imię Karata i bardzo
bardzo serdecznie życzenia od niej
posłać - Lubię cię serdecznie
i polecam Opiece Koskiej i Matki
Najświętszej -

J. Mańkowska



8. 4. 94

4. J. G. Kralow.
medyka

Stochany Pami.

wypadło Pami prze-
pisać dzień smut-
ności nie warto
nas, — lecz gorczy Pa-
nie był, zawsze me
najprostsze dyszenie
idee za Panem gale

trwonię i niedobry
niedodanie do Boga
o zdrowie i ponęliwość
choranego Pana,
niech Bóg spełnia
jego pragnienie (jeśli
by mógł przyniesić
mu prawdziwe zdrowie)
Piotrus' w odebraniu

Przez dziś listy do Mary
prosi nas, żebyś się przed
koncem b.m. już by-
ła w Włocławku, być
może że i Pan wtedy
już będzie w domu.
Ks. Gustaw: ma się ni-
by mieć, w piątek
widziaków go na święto
Pawła Ruthorowskiego Mary

listy: m. Koll. St. Duce. 19. prosy
m. Koll. Duce. 19. prosy

Zastata na wprost
leżę na karcie,
ale zawsze bardzo
niebierzą. — Ja wro-
tę wcale nie wycho-
dziłam z domu, dostawałam
chleba i użycie m. pie-
karni, a dziś byłam na
m. w. a w. Złoty
intencja o god. 8. — i już
z domu nie wyjdę niemo-
żliwego ciepła na drzewie.
Tęci jener w. Koll. P.
Jurek me. Duce. — P. Duce.
yna od 2. w. 19. god. i m. Mary-
P. Duce. i m. Duce. od Koll.

March 9. 4. 894

9. 4. 94
Woburn Lake.

I like Mary Morris
because she is very kind
to young. Mr. Morris
has been in the
house for a long time
and he is very
kind. He is very
kind. He is very
kind.

W dniu tegoż jutro
berdian, a tak, same
mi miastem i w
nam; iż, in zib, fl
Noj, przerwist, przerwist
tręga przerwist, i;
zib, by, fub, przerwist
wz, fub, przerwist
guz, przerwist przerwist
fl, i zib, in i fub
przerwist przerwist
przerwist przerwist
przerwist

Kochang Lolu!

[illegible]

porównit w sobotę i jutro
nowe same tam poranne,

aby wnieść ze sobą chleb
i ubrać się już w sobotę.

Mieszkał w Kator, a nie było
winnego ani chleba, więc się nie
mógł nie rozprawić. Długo
długo spacer w pole samotny
wraz z żoną, przyjaciółmi;
wielekrotnie w samotności
just w ogrodzie, kłaniam się
niegdy. Są teraz już pełne
rodziny. Wokół są w Kator

10494

M. b. p. I. Chryslus!

Zachary Panie!

Proszę prosić o secedne
 życzenia u dnia św. Patrasa.
 Na wieczore afraucje 2m
 św. by uprosić najubohszego
 błogosławienstwa. —

Dziękuję za Zachary list
 z 28 $\frac{1}{2}$ b. roku. —

Proszę by uprosił o secedne
 życzenia u dnia św. Patrasa.
 Na wieczore afraucje 2m
 św. by uprosić najubohszego
 błogosławienstwa. —

Odmieniam się też pro-

/.

sic o naprawie dla ubogich
pamiętni - sieroty - by jej
choć cośkolwiek podpomógł.
Jeżeli by to nie było ra-
le, prosił bym o jaśminów
od 20-30 flr. Pan Wąg stoko-
pnie nagradzi. -
Jeżeli Tacek Pan Bedzie, mi-
toby mi było fajnie wia-
domeć nieś z Göggingen
jaką całą rzecz pacyfować
bedzie. -

Monyelheim z napomyn-
me najniższe ukłony.

Polecająca is Tadeusz pamię-
ci, a Tadeusza Pana opiece
nałt. Jene Jeneś i Maryjo-
śhaj's z wywołaniem prozarianem

Chyris
10/4 1894.

Tadeusza Pana

Stuga 4 X
Krommelschach

1849 Łódź 11^{go} Kwietnia.

Mochany Soku - Poślataci ci już rydzeńskie a
drisaj w sam dzień Twoich imienin ponawiam
je i serdecznie cię błogosławie. Poślataci ci list od
Tłusty Włody radziewowskiego, karty od Wania i Tosi i
list od Br. Treptzkiego - Tutaj z nowości jest to że
wzroczaj adhyt się ślub Hobaki Mykobiński - Prawo postać
Taj bukiel z moją kartą i rydzeńskimi, potem byłem u
Zmarłych chwałtanow na ślubie - Kaprości Włody
nie wiele było ślubu na nowości a reszta kapli
repetitowa była prawie weryfikacji naszyjki najdłuż-
szej - Kaplica Tłusty była ubrana - Kwisatanci. Wzroczaj
postać ci list od Piotrusia, Włody w krótki już wraca
bedzie - Jest w Kuchawie P. Karolina Janowiczka; widziałam
z nią - Jest także dżirja i P. Kunowiczka - Kłosa chona na sąsiedztwo
był tam więcej i tam widziałam. Cieszę Kunowiczka - Ok audis

worowej miata nie list - dawno. odpisuje dopiero na to
co już dawno pisalam; o czym już pisałam zapomniawsza
Wiedza korespondencja taka - zupełnie jak by się roz-
mawialo z głuchym. O czym już dawno pisalam, ona
dopiero się o to pyta itd.... O Tici i jej listu bzdur-
niał wiadomości - i Tici nie bardzo ciekawego
mienia - P. Lucyna cokolwiek roaje się lepiej -
Ms. J. zawsze dobrze dożył się ma - Odebrałam
do Ciebie, depesz, karte i trzy listy - że wszystko
bardzo drukuje. Przystąpi do Ciebie, już dawno dożył
wywinki z tygodnika z artykułami Adria Jędruskiego.
Odebrałam poryczy P. Wielopolaniej Twoją książkę Testam-
ty się nie gniewaś na to? To pewnie nie - Dwiekasa
i pięćdziesiąt z banku - Siostram i sędziom; polecam
opieczę Woskiej; Małta Najświętszy. J. Małkowsku

11 Kwietnia 1894.⁷³
Paryż.

11. 4. 94

Kochany Lotu

Ucieszyłam się bardzo odebrany
twoj list już z Bödingen - mam
nadzieję że Helling zrobi ci lekki
i wygodny pręgiś do nogi i nie
będzie potrzebował tak wielkiej
mocy bycia ciępliwieci dość niepię-
zo, aby ci machine jak najlepiej zrobił.
Mam ci wasz pozdrowienie, wiosna
dusząca gorąco nawet kępy na nas
dotknąć - wyjeżdżamy z Paryża
pod koniec kwietnia do Krakowa
zapewne będzie wtedy już piasek dość
ciepły - wzięliśmy - wzięliśmy. Był to tego
czasu poróżnić - od Piotrusia miałem
list niedawno - bardzo mi tam w Paryżu
wesoło było w tobie dobrych znaj-
omych - Piotrusi wrócił na Podole

jest parę tygodni, przed nami -
Jedź do Wapna, i tam wiat powiech.
I Niemcom słowem nasze. Bardzo tam
wspierają i pomagają - nasz
lubi dobre na samych - przed. Wsiami
parowozem, tak wielką, podróżą, do
nasz do Wojska na stację swoją,
powiech - oboje sobie tego bardzo
cygną, a ja także bardzo widać, że
nie ma strachu, was w siebie -
Wszystko to w Paryżu bardzo mało -
znajomych - tam powiech, Felimon
Coburney, bez niestety i jego się,
nie, widać, że - tam, widać, że
do was powiech, ale jest bez rany -
Wszystko, Lepkowski i jego rodziców, widać
widujemy - wszyscy, widać, że
rodzina, wyjechała do Konstantynopola,
i tam, do Włoch - później do
Jepikowa, dołki, do Łach, Koski

[illegible]

namajetnij w przednich miastach
tego drugiego osół - tam poznajemy Pana
Grodzińskiego z Poznania. Który
półka - dla tego może się jechać
na wylosy przednie przewoźnik się i
nie w dwóch miejscach stać -
Oleśna. Bardzo nas zaprasza na wystawę
do Lwowa - ale naturalnie nie
będziemy z tymczasem ona ma
do nas w Krakowie dojechać na
pary dni - Wierząc się o nas
Pani i Główny - i z Głównym
Hessing się do siebie w domu
jak krowy - proja idzie -
Jestemmy się w domu.

Jeżeli się Kochaję

W Warszawie

Czy rachunek, podwójny i podwójny
w Głównym - w Warszawie - w Warszawie
Co to wszystko —

w Krakowie d. 14 Kwietnia 1894

Początek. 1449

Kochany Panie!

Kartę Pańską, otrzymatem
i odpowiednio ogłosiłem, że
Pan później rozporządził wy-
stąpić, karatem na cześć
kawiarni. Ciężko mi, że Pan
myśli o rozporządzeniu i o
przygotowaniu do niej
materiału. Ja teraz naj-
bardziej przygotowywaniem
się do colloquium Łodzi.

chowskiego, jako egzami-
nator. Coll. odpowiedź
w myślny ciuwałek. Chami-
stopot, gdyż trzeba będzie
mówić głośno o wra-
żeniach. Tak więc na sta-
roś trzeba mieć egzamin.
Układam myślny. Wresz-
cie obciążenie dla Państwa,
m. i. objaśnienie wyr-
załak, nebel, orok, fajt
kuance, (Podhale).

Czy ma Pan wyr. kuance? V

Jakio moze byi pochodze-
 nie wyř. chrabazek? ja
 nie stawiamu ze scarabeus,
 cf. dalman. skorodora.
kurai stawiamu z litaw.
kūzgin, kūzgem (klopce
kopanka, kopanka (mulde)
 z lit. kapōni, kapōnickia
 (mulde, Haubretzi staw.
Kapojū (kacku, siekai!
koikai ię z lit Kasau (griebai
 lit. pol. Karaskai (gtadric,
 griebic) z lit z fr. carence.

16 Kwieciana 1894. Pauciorista

16. 4. 94

Kochany Lotu - Sama widzę że
już dosyć dawno do Ciebie pisałam
i że to bardzo przeprasza - Nie wiem
aktualnie co mi było na przeszkodzie
ale wiadom różne dystrykcje - Pan
dusi tena rozkłada na jednym ra-
machem 10 czy 11 wryt, ale jeszcze
z długów wrytanych się wyłarłam.
Księż. J. znów trochę gorzej a
Liora Lucyna niedobrze, ale moje
cośkolwiek lepiej - A tu panie
Lubowka i Elira Jaroszyńska -
u której panz rary byłam i tego
Siedziadame. Prar wiadom wiewożem
dwie Liphowskie, Anulka worowaj
wiewożem unnie była - Jest jeszcze
Pani Karolina Jaroszyńska która

jutro już wyjeżdża — Wiem
że P. Maja Sabauńska pojedzie
do Hessinga; ciężej się nie będzie
miał wesołe towarzystwo. Nauk
panieński światnie się udał
ekonomki mają przysłać kilkadzie-
siąt guldenów wstępnego ryzyka, czego-
im żadna wenta nigdy nie dała.
Są uszeregowane i potem były
z podziękowaniem i kwiatami
u Pani Łaskowskiej — Wronaj
znowa opuściłam Olsz, bo
dris' było naboręstwo Matek
Chrześcijańskich i wronaj wieror
się spowiadalam — Dris' o z tej

ma być sesja Melek Chreścijańskich
w Zakręstje - To pierwszy raz
tu ks. Boratowski kapłan
zapewne nam dać jakie rzeczy
miłosierne; robimy. Miałam
długo listy od Piotrusia, który wkrótce
przyjedzie, od Jasia, od Polunia i
o P. Drohojowskiej - Muszę dziś
wyprawić depeszę do Kottowskich
bo to jutro ślub Kłichatowskiego
z panną Kottowską - Muszę także
napisać do Kłusowskiego aby się
umówił o jakiej godzinie może
być z Annką w jego atelier, bo
raz już bytymy i nie zastępnymy
go - Panna Charewka miała wielkie

zmarłowie bo jej siostra bardzo
chona była, ale już późniejsze
wiadomości były że się ma lepiej.
Opieczętuję się bardzo, bo jeszcze mam
rozmaite dris' rajcia a prośba
z kościoła wróciłam - Ładuję się że
mniej więcej wszystko ciekawie
Tobie doniosłam - Jeszcze zapomniałam
tam napisać że byli umnie z wi-
szłą państwo Michałowie Portwo-
rowscy co było mieszkanie gnieźnie
z ich strony. Lecz na drugi dzień
byłam u nich ale już byli wyjechali
z Krakowa - Słyskam też Tadeusza
i polecam Opieczętuję Bockiej i Matkę
Najświętszy

J. Małkowska
Witam zapamiętam Maryni S. i P. Dębickiej.

20 kwietnia 1894 r. Piątek.

20. 4. 94

Kochany Soku - Dziękuje Ci bardzo
za listy i za to, że mi pisałeś -
Pang dla tego była umiarkowana
Czesławowa Kierskowska z rapyta-
niem czy nie mam co do przesłania
Tobie to ona w sobotę tegoż jutro
jedzie do Göttingen - Wądrożej
podziękowałam ale nie wiem
nie wiem co bym mogła Tobie posłać.
Powiadziła mi że już o tem pisała
do Pani Dembickiej i że Ty moim
korzystając z okazji raz jeszcze abym
ci co posłała przesłała i że do soboty
moim co znajdę do przesłania Tobie.
Wszystko to jest niestety prosię
i dobre i jak ja tam robaczysz

to bardzo jej podziękuj — W tej chwili Kraków najęty okropną klęską nowego pożaru. Który dwa dni się prali ze 200 domów spalonych. Stracił ogień jędrity z Krakowa, Podgórze, Tarnawa i kilka innych miejscowości. Wiatr i posucha nie dawała się zaplanować pożaru. Kościół fary podobno spalony, kościół Jezuicki ma dach i drewnianą spaloną, organy nadpalone, Kolegium Jezuickie spalowane i nieprzeliczona liczba innych domów i gmachów spalona. Pan Karimierz Wrochajowski, jest tam starą i odnawia się przy ratowaniu. Drisi odwrócić od Pani Karimierzowej Wrochajowskiej drukowaną kartę w kłój

2 upoważnienia Komitetu prosi o
pomoc - Dome Pańi Łatyskiej Matki
księdza zupełnie spalony - ona sama
stwierdza widzi przygotowań strasza
i niechciała wychodzić więc ja wy-
jechała z domu - Ks. Churain jeździł
tam także, zapewne dla spraw Terai
- to który tam wergelko strasza -
Piotrusia według Twojego listu spodziewa
się w pośrednictwie - Osiawa może
w końcu maja będą jeszcze przez
Kraków jeździć Minii będzie mogła
tak wielką podróż odbyć - Jeździ
to prawda że Twoja maszyzna tak
prędko będzie gotowa to może i
Ty wkrótce powrócisz - Wronaj czy
pozawronaj kulturalny Śemiradskiego
publiczności piernuszy raz widziada
w teatrze i podobno werysy rachowywani

na drugą

Dziś wieczorem nie konfuzyjmy się, lepiej mieć
kier. wazny, i woda tam będzie i poszka

Pani Janowicka już wyjechała. Pani
Kunowska podobna jutro jedzie, a Lora
nawiem jak otęgo tu rabawie. Teraz
muszę cię przeprosić ale obiecałam
przebrać Twoją książkę Jutro, Pani
Wielopolskiej - Mam nadzieję że będzie
miła stawać o niej bo ja o to proszę
i deperack nie zapomniałiny ani
do Pani Dzwibackiej, ani do Pani
Kottowskiej - Słub pauny Jastrębskiej
odbyć się ma w Lipcu w Krakowie -
Lora Lucyna cokolwiek lepiej od
dwóch dni - Dnia tej jeszcze nie widziałam
Książ. J. także niby trochę lepiej, ale
daje się że zupełnie różno nigdy nie
będzie, chociaż moje jeszcze długo
tyć - P. Charzewskiej siostra także
jest zdrowa - Wtorek rzytam Pani
Sobocińskiej i P. Dembickiej - Scisłam cię
sędziwie i polecam opiece Kochkiej i Matki
Najświętszej. J. Maickowa

20 4. 94

Lacerny Panie!

Sto krotnie Bóg papłae' pata-
 chacie przystanę u ratu, ^{30 zł 50 kr.} o ubo-
 re i dla ubogich' pańienki proti-
 tem.

Czyż nie je Pan już nieo ma-
 jomości prarabił, bo obawiam
 się, by był w takim palitadzie
 nie był był niedużym.

Czy ten radba był wyrabia
 potrzebne maszyn, czy też le-
 wy - i o ile można się spudrie-
 wać uglecena. Dlatego słowem
 je pytam, bo moich mi się
 przydała kiedyś ta wiadomość,
 a z drugiej strony radbym
 wiedzieć ile tej Pałacem Pa-

./.

na moie la kuracya pomôže.
Daty Pan Bôg ieby sie jak naj-
lepiej posvâttâ.

A nas zagrôna sie na prôbne
môzna - povietre jûr marmie
sie ocieplilo, tylko deserem wy-
crekujâ polnocy; zvesta, vsy-
skho pafôviada sie prôbne.
K vîkole fervebôjns, bo im
bardriej cieple vrasta, mniy
vytyle jranujâ Drieci, vîce
treba vîero narmiej pospiesati.

Mielôeny bôgo robn vîce cho-
raby Drieci, bo pos' vîlke cîr-
ko bardro chorovat - jednem
navet malutkî - bardro saeny
chtô paerok - Bôomo jarovyvîki-
umart. Jarar chrata Bôgo jûr
dobore vsyplato. —

Książki polskie ze Ławki
 go Państwa wczelniej się opiesce
 naft. fere perna i Maryi

Chy rár
20/4 1894.

Человек
20/4 1894.



Leistej ścieżki przyjechali tu po południu
Włocławie, zabawili wieczorny dzień, z dziećmi
rano po śniadaniu wstali. Wzięli ich
miedzy mi, przyjeżdżając znowu, to ich będzie
lubie. Wczoraj byliśmy w łodzi, byliśmy, a
potem cały dzień siedzieliśmy w łodzi, bo
czas był bogaty. Wczoraj graliśmy w
muzykę, a po południu mi się stało, że
wtedy się odegraliśmy i ostatkiem przegraliśmy - i
byli 12 godzin, grając w grze punkt. - Tak
także tu jest obecne, ale teni dnia mi
jedzi, między mi jest praca w grze, bo
się na teni zna i sam rozumie mi i rodzice, ale nie

iłhuje, uylonauia mrocz, slawoir. Temu
 i Trzecie dni nieliny ku gromady; otyka
 nie, ale sama boluie pnersta i. Temu
 nie b. b. Tera pner try noc deria po
 iwie raia, a w dziei jest pochmurowo i
 mroio. Dzisi deruoni oo chris dni jest
 ogromny posigr. w neschacy; zaci kuito
 ale sie bawio, niole dier omocowch iustiuie
 i jui na dobre mawu niesko. Spacowio
 i Tera dwa razy ni tuch i ze try gorzui
 ofiaku na dione. Byni to npruudac
 uiszebek w roziach mroch sijenak, i dier
 nie w muryce, ale niemo ie dni mroch

i swiecie ponietne, sa jstodnie, wiec dla zdro-
wa tygo co innego, posmicić. Na wytańcie jui
koniecznie mi czasu nie staje, tednie moga
smerytai surjora, z ktorymi tak jest staje
robota, cze mmo. Fur aktywnostow mmaszalam.
Soniowiatam sie ze Alonice maig w lronica
Maja jechaci pmoz Aradim na "Lodol", ciezko,
sie kono ze ich zobacz; Minut i dzwiz do
mich lat jui nie ni'ziwam. Cziatatyne
ciotkaci namowic aby z uszkier na par, hi
mim rojodzie na, wle, mwie ni'z to ud,
to sie jui po smigialu Borek. Mowieniu ny
reca ob. Lize. Ciekawo iz ich naniem smig,
mim i Alonice. Szeroko. Iz konyu -
Alonice

23 Kwietnia 1894 r. Poniedziałek -

23.4.94

Kochany Lolu - Dział Twój list odebrałam
i drżęcej - Cieszę się że masz towary-
stwo i jestem pewna że nauczysz
się takimi zakatka jak Göttingen lepiej
się bawisz aniżeli tej rymy w Kra-
kowie. Nigdzie bywać nie mogłeś
a ja mam taki wstępek do gadania
że nasze nieluzne wieczory i pochie-
dza musiały być bardzo ramudrzej.
Chciałabym aby wam wrystkiem było
wesole i przyjemne ale sama tego
daj nie mogę bo jestem bardzo nudna.
Nie zapominaj Pani Kierszkowskiej
podróżkować bardzo od siebie i odemnie
za jej uprzejmości i chęć rozwierzenia
Tobie tego odemnie - Dział przyszedł

do Liebie z Lipska Katalog różnych
uczonych Książek - Chciałam ci go
odebrać ale mówię czy to będzie
przystuga - Jeżeli jeszcze masz dużo
rabować i potrzebujesz go, to mi
razem napisz - Piotrusia jeszcze
nie ma, dopiero za dwa lub trzy
dni go się spodziewam - Bardzo
mu się niechce wyjeżdżać z Bryana.
Morawscy już powrócili ale nie
widziałam jeszcze panny Konstancji.
Antosia wczoraj rano wyjechała
do Tokarówki - Dudusia widziałam
w Ługny i prosiłam go bardzo
aby mi zrobił fotografie trzech osób -
Przywiót z sobą Cliché, i podobno

już się wziął do tej roboty. Tancio-
był wioronaj umnie z poiegnawicem
miał wicronem jechać do Heidelbergu
Julia już się przeuciała, mieszka
na parterze na Wielopolu № 10. Jeszcze
tam nie byłam. Franciszek został
w dawnym mieszkaniu a do Julii chodzi
na obiady - Wioronaj wicron byłam
umnie Anulka, a pauc dus tenie
Lusia i Nina, które tatkie poieruwe
se od czasu do czasu przychodzą do
umnie na gawędkę - Już jest
projekt rocydowany że pod koniec
Maja pojedą do Szrawnicz głownie
dla powietrza górskiego - Pani
Kieszkowska opowiadała mi o tych
konsultacjach na Korytarzu. To bardzo

nieumie, ale to bieda że kardy wielki
cztowiek w swoim nadraju musi
mieć jakieś drinactwa - Z twego opisu
maszyn nie rozumiem jak może być
lekka a jednak wierzę że tak będzie bo
wszystcy właśnie chwycili lekkość i wygodę
maszyn Hessinga - Ks. J. trzyma się
niechętnie - C. Luegna cokolwiek lepiej -
Od dwóch dni deszcz po nocach pada
ale zimno za to; jeszcze nie było
wiosennego zupełnie ciepłego deszczu -
Życzam Ci powodzenia i polecam Opieczę
Boskiej i Matki Najświętszej -

J. Marikowska

27

24. 4. 94

Brodnica 24 kwietnia 94r.

Wzajemny Dobro

Liszt Wrojo o trzymare i saczenie
Ci sa wiadomosci o wotro podane
dziemnie. - Jezeli Pniacy Wroja tyle
czech dacie, to mychowi nie
opraci w latowym i emerkcie. to
wrazaj co Heranga nalez kumec-
nie do Brodnicy. - Jezeli daci czech
pwnoli i mychowi dacie. to
w tym rokm moze z Podolsa stmi-

[illegible]

Przebieg choroby

Wzrost - 170 cm, waga - 60 kg, ciężar ciała - 100 kg, ciśnienie krwi - 120/80 mmHg, temperatura ciała - 37,2°C, tętno - 70/min, oddychanie - 16/min, ciężar ciała - 100 kg, ciśnienie krwi - 120/80 mmHg, temperatura ciała - 37,2°C, tętno - 70/min, oddychanie - 16/min.

Choroba od czasu do czasu agronomii
nej do Parcia - Tymczasem Jasio
zapropozował, że go na miesiąc
chce wziąć z sobą z Kewczy
przez Medyolan Monachium
i. t. d. - Nie możemy się opierać tej
prośbie, nie podrywaj i wiedząc
o tym mi już dla Wasz jeszcze
mniej chodzi, lecz ponieważ
nie możemy się zgodzić, że Jasio
chce pojechać z nami do Rzymu
i dalej do Rzymu - Nie możemy się zgodzić, że Jasio
chce pojechać z nami do Rzymu i dalej do Rzymu.

Joia. Atoie ole Paivew a dano-
gilmiej ole Wadia ze bardzo
potrzebne i zdane mam. -
Wai ma n Piętek rano do Wenecji
wyjechać - i tam n dobotę większą
przebyć. - Ja mam więcej roboty
i to schodzić mi szybciej. - Obojętne
mi przebiec - mogę odnowić -
potem nowy cięgiar mi dawać
n tym roln. a oddać do few pał
szybciej robotę plus Gratianowi.
robi dno. - Atoie nie jeden dzień
bardzo męczącym robi
w Wain ma przejechać Marynia

27 Kwiśń 1894.
Paryż

27. 4. 94

Kochany Łola

Bardzo mi to ciędy że masz tamien
siostrzina u Flessinga dopóki ci
przejdzie naszymy nie wykończy
siostrzina tyłko że jego samego nie
widujemy, więc byś co mogłaś abym
ciem więcej się toba, zajął wst - jedy
za debilitaty a takim ludzkiem dwo
ję głowach bacz i nie sobie z nie
wierobiz - więcej wymagaj, wymagaj
a zaraz siebie stanowią być -

Wierzę mi że się wykończy waprecia
nas wyjechać; tutaj to bardzo by
jennie dla nas, żeż tak braku
zatrzymują, że nie maia być
zawsze być, aby dostać się do

naszego wagonu i musiał być
się dać innego a now byłony
z tej godzinę potrzebny rzeźni
nie skorzystali; w każdym
warie dać ci mać jak
z Perysa wyjeździemy - dołd
istnie zupełnie niewiemy
kiedy to nastąpi, to zależy
od kandydy i niewiem skąd
kiedy tu swoją robotę skończy -
muszę sobie wystawić iść umie
to czyżby i w innej chwili chcieli
iść. Złoty ogólnie - umiarkowanie
schwałem i myślę że to kandyda
iść przynajmniej - w każdym warie
myślę że w końcu przyszłego tygodnia
możemy sobie pozwolić na to.

Pamiatno Montresorowie wpuści
do łagry na kilka dni
i wro wyjrdraja - czesto do
nas przychodzi - P. Lurowski
iut wyjechał - dziś miatam
list od Olia posyłam ci go
wiz od ram dowiss sie co
sie u nich dzieje - Siskatan
ci serdecznie do zobaczenia
sie wrobie moie

Szerene ci Kochajce

Maszkowska

List Olia moier - podnigi
po przedstawienie -



27 Kwiecień 1894.

27.4.94

- Kochany Jolu - Oto jest spis tych wysys.
-skich papierów co do Ciebie przysły:
1. Kilka odcinków Tygodnika ilustrowanego.
2. Katalog księzek Getethnena w Krakowie
3. Katalog 12 centowej Biblioteki powszechnej
4. Bericht über neue Erwerbungen von
Otto Harrassowitz in Leipzig.
5. Cennik plóciw kowryżskich (Księżerka)
6. Antiquarischer Catalog 197 Orientalia
Neueste Erwerbungen.
7. Dawne zaproszenie na bal Pamiński.

Dziękuję ci bardzo za detaliczne
wiadomości o maczynie. Mam
nadzieję że będzie dobre, bylebyś
się nie spieszyl i najmniejszą

niedokładności' czy niedogodności' pro-
-karat i karat poprawiać. Piótna
dotąd niema - Odebrałam kartkę
z wtorku - Pióro się narażutor wy-
jeżdża z fionem i się w niedziele
rano tu będzie, ale żeby niemało
liczyć napewno się w niedzielę będzie
Tymczasem także już tu trzy listy do
niego nagromadziłam - Taką
zupetną teraz tu cisza i spokój
że nie a nie ciekawego niema
do doniesienia - Ksiądz coar-
lepiej, C. Lutyra wcale niedobrze.
Miałam dziś odpowiedź od ks. Naray

do której pisałam aby się Mattejgo
ponadto o kiedra J. i postawiłam
opis Jego choroby - Donosi mi
się sama w kilka dni od 15^{tu} dnia
się miała zapalenie płuc i bronchitę.
ale się będzie kształci do Mattejgo -
Wronaj zasłałam do P. Jaroszyńskiej
takie nie ciekawego się nie dowiedziałam
we śladę była unnie tylko Pani
Sobolewska - Wronaj wspomina
ni Kartę Pani Kiewskiej którą
nie znam, tylko Jej córki są
widziałam u Lipkowskich. Dróż
u Jej Barbary widziałam panie

Dobraniech z ciotką, a w magazynie
widziałam Aleksandra Potockiego. Ligele.
Ktoś przez Kraków przejechał ale
wysłt już nie robisz i niedługo
się zatrzymują. Jas z Wilijką już
takie przejechali — Ksiądz Brat.
Kowski daje teraz rekolekcje
po klasztorach i udaje się nie
w jednym na raz. Księża już
ten miodny list szukając liśtendecja
i polecając Opieczę Bożiej i Matki
Najświętszej —

J. Mańkowska

Wszystkim znajomym uktom zasylan

3

Jasnie Wielmożny Janie.

Ja tak wielkie dobrodziejstwo i radę,
zmyślając, Ciebie, które Jm. Janie raczyłeś mi
wyświadczyć, obdarzając mnie kartą 10 złr.
składam jak najgorętsze podziękowanie i oby
Pan Świeżo Jm. Janie jak najprószyjciejszego
zdrowia i jak najdłuższego życia mi wyryć raczył.
Jestem bardzo chory i omato z tego nie umie-
ram - upraszam jak najuprzejmiej o litość i ra-
tunek - w magistacie mi żadnego wsparcia nie
udać, bo należą do gminy Nowego Sącza - do
Towarzystwa P^{ro} Wincentego a Pańko się nie udają - bo
bagatelnie mi nie pomore si w archybractwie
również nie można mi odzwymać - bo jeszcze w
grudniu 1893 otrzymałem kartę 10 złr. która

stwierdza na liście utrzymania w styczniu b.e.
a gdzieśśkiej nie wiem, gdzie się o pomoc udać.
Nie mogę jej otwócić, pisac, bo brak sił.
Przepraszam bardzo.

Z głębokim uznanowaniem

Michał Kowalski

były ok. 15.05.1900

(Kraciwo Włosa Blichowa ul. 28. II piętro drzwi 16.)

Pamiętnik 30.4.9

Kochany Lohu - Proszę skrupulatnie odczytać ten list, chociaż może być wolał aby go stać do Twoich archiwów -

Piotrusi wrócił wieczór przyjechał. We środę odjędza, ratuje się siebie nie zastawia. Stefcio dris' przyjedzie, Janis' jedzie do Waica a stać do Maoyui więc się w drodze z Piotrusiem rozjechał. Sukkam cię leżąc i polecam opisać Kochanej i Matce Najświętszy. J. Maici

3 Maja 1894. Czwartek -

Kochany Loku - Piotrusi wczoraj
rano wyjechał do Drohomyła
jutro rano z tamtąd wyjedzie -
Kilka godzin potem przyjechał
Adaś; mieszka u rodziców. Jutro
ranoż nagle pakowci a rano
ni się w sobotę Adaś pojedzie
ale jeszcze niewiem. Księżna
powróciła; przywiozła mi w ład-
nym pudełeczku ładny różaniec
Pozaworaj byłam na konie
w Olszy, a wczoraj pojecha-
łam z synem na neboienstwo
Majowe; dowiedziałam się że

Księżna była umnie, więc po-
równa jej podryskawała za rogiem
restoranu u niej P. Mikolaja Bras-
nowskiego który do Karlsbadu
już mnie wyjechał - wróciwszy
do domu restoranu gości pałacy
Konstantyni i Paris Plater. Wówczas
~~była~~ Księżna piewszy raz
wyszedł na dziedzińcu. A
C. Lucyna także jechała w wózek
do wiosek i tam na słoniu jadła
w wózek przy drzwiach kościoła
i tak nabożeństwo odprawia
Tylko co był ks. Mianowski i Francis
który o ciebie się dopuścił, więc

musiałam list przeoczyć - Odebrałam
zaproszenie na drisko na obiad
do Łódki - Ponieważ na kartce
było napisane że się o odpowiedź
prosi, więc postanowiłam Marina
aby odpowiedział że ja list otrzyma-
łam i Karolanie odpowiedzieć że także
nie ma co krąkować - Miałam
dris' list od Henryka z Winnogóry.
Donosi że miał wielki poiar
spaliło się 26 g owies, 40 krow
32 cieląt i stany stryżony spalen
grabawy - Dopytuje się kiedy stry-
jostwo tu będzie, bo chce tu przyjechać
aby się z Mami widzieć -

Od Langego jeszcze nie wie było.
Jest nam fotografie które Dadas
wolił dzień Olia - Wadno Ladue
chociaż dzień od stoica Troche
z skrywkami - Sciskam cię
sederuie i pokram Opice Kochiej
i Matki Najświętszej -

T. Maichowska

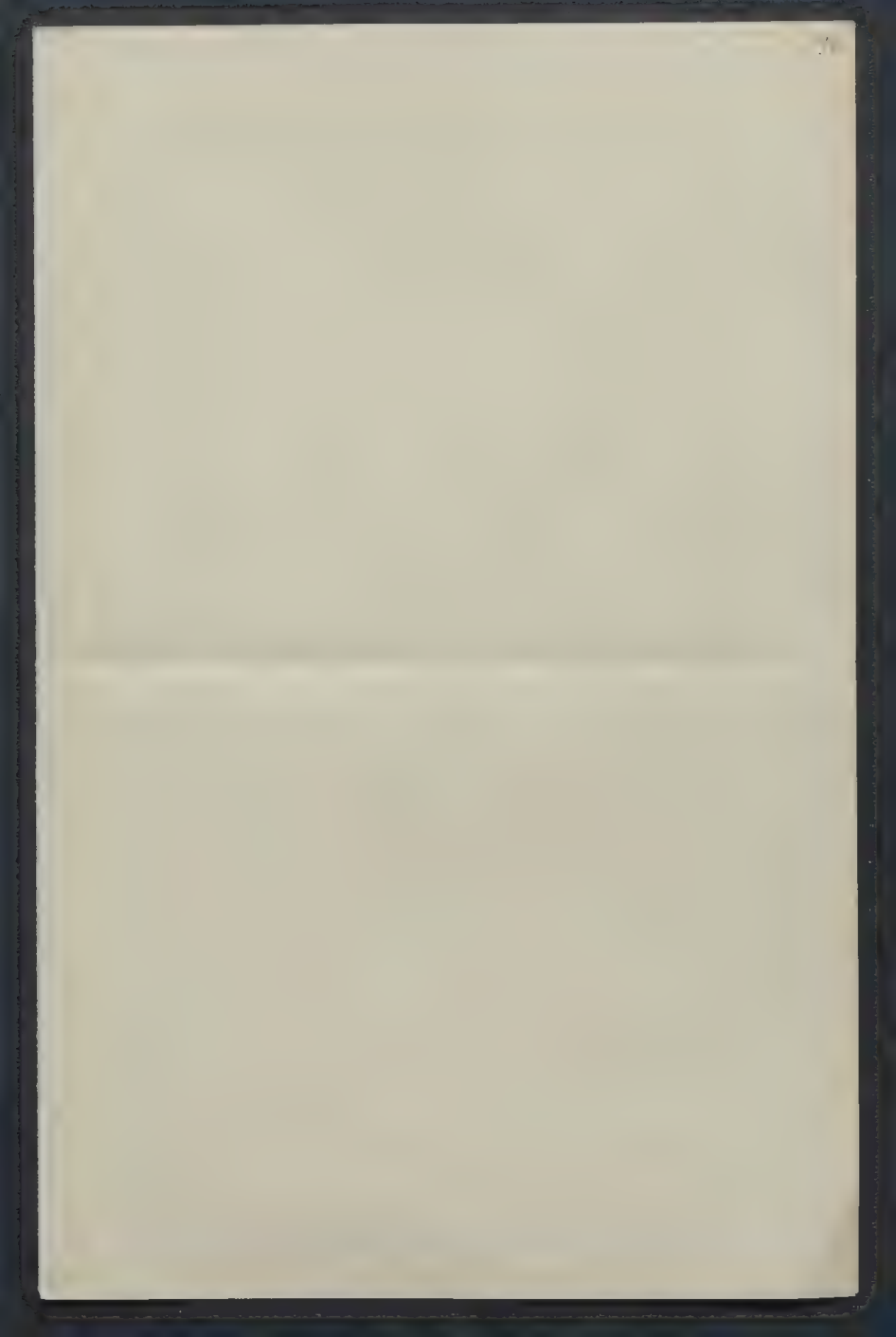
Freitag den 3. Mai
1811.

3594

Hr. Professor zum Vater ger. Hr!

Es handelt sich, ob ich zu wissen
mein 2. Heft, 4. Heft, 5. Heft, 6. Heft, 7. Heft
gesehen 1. Heft 2. Heft 3. Heft 4. Heft 5. Heft
1. Heft, 2. Heft, 3. Heft, 4. Heft, 5. Heft, 6. Heft, 7. Heft
meist gesehen, jetzt kann ich schon
hinsagen, dass ich schon mein Bestimmung;
1. Heft, 2. Heft, 3. Heft, 4. Heft, 5. Heft, 6. Heft, 7. Heft
sich zu können.

Ihr lieber Herr Bruder, falls ich mit
meinem Lesens eines unerschafften
großen Strauch bezieht, ein 4. Heft ab
1. Heft, 2. Heft, 3. Heft, 4. Heft, 5. Heft, 6. Heft, 7. Heft
meist ab, auch ist er nicht, ist
er schon wieder zurück? - falls
größen 1. Heft, 2. Heft, 3. Heft, 4. Heft, 5. Heft, 6. Heft, 7. Heft



1. $-e \quad A \quad a^{-2}$
 $-u \quad c \quad c^{-u}$

—

—

c c

~~A a~~

—

Trochomys d. 4₅ 94.

4.5.94

Kochany Lola!

Dziś raniutko, dzisiaj o 12⁵⁵
Piotrek też odjechał wprost
do Połab. Miałem bardzo tyłu
zdecydować się na przyjeżdżenie
3² 10⁴ wieczór. Nagadaliśmy
się, opowiadaliśmy sobie o Ry-
mku, o śnie i o innych wo-
sach, pokazując sobie
fotografii, które sobie ukele-
taliśmy w naszym mieszkaniu
zdecydować. Trochę um-

mentu byto poracai jesi
u Poctole. Przejawit uo
takie i kochowu ucywieniu
wiadowniu. Takie, ni podobne
troche uuciu i kuciem i
do celu strakon. Napier uo
jak uucien to uoy
uuciu i jak chokin i
jak sy uucien u ty uuciu.
By otty jone tam
uuciu? My uo darte
uuciu u ty dui, pojicku
uuciu d. Thorne, uo uuciu

a rang' eenige kleine
strij? Wijn eenen
eenproyichai do een slechte
rechtproyichai si kan
bijakenzichdeening, beken
Lelu

Wokejee is iistre
Worowke

Poznań, Ś. Marcina 21.

6.5.94.

6.5.94

Łaskawy Panie,

Wzmyś "Pani"ka, iycalivosc' i uczyynnośc', pozwalam sobie Ł. trudzić
następującymi zapytaniami:

1. Panstwo Marceli i Łofia z Kudrinszewskich Łódzkie, drichicowie
Piastowa (?), mają córki: Margę, Łofia i Helenę. Dwie mają
być zamężne, Łkim? (Proszę o imię, nazwisko i dobra ziemskie
mającej).

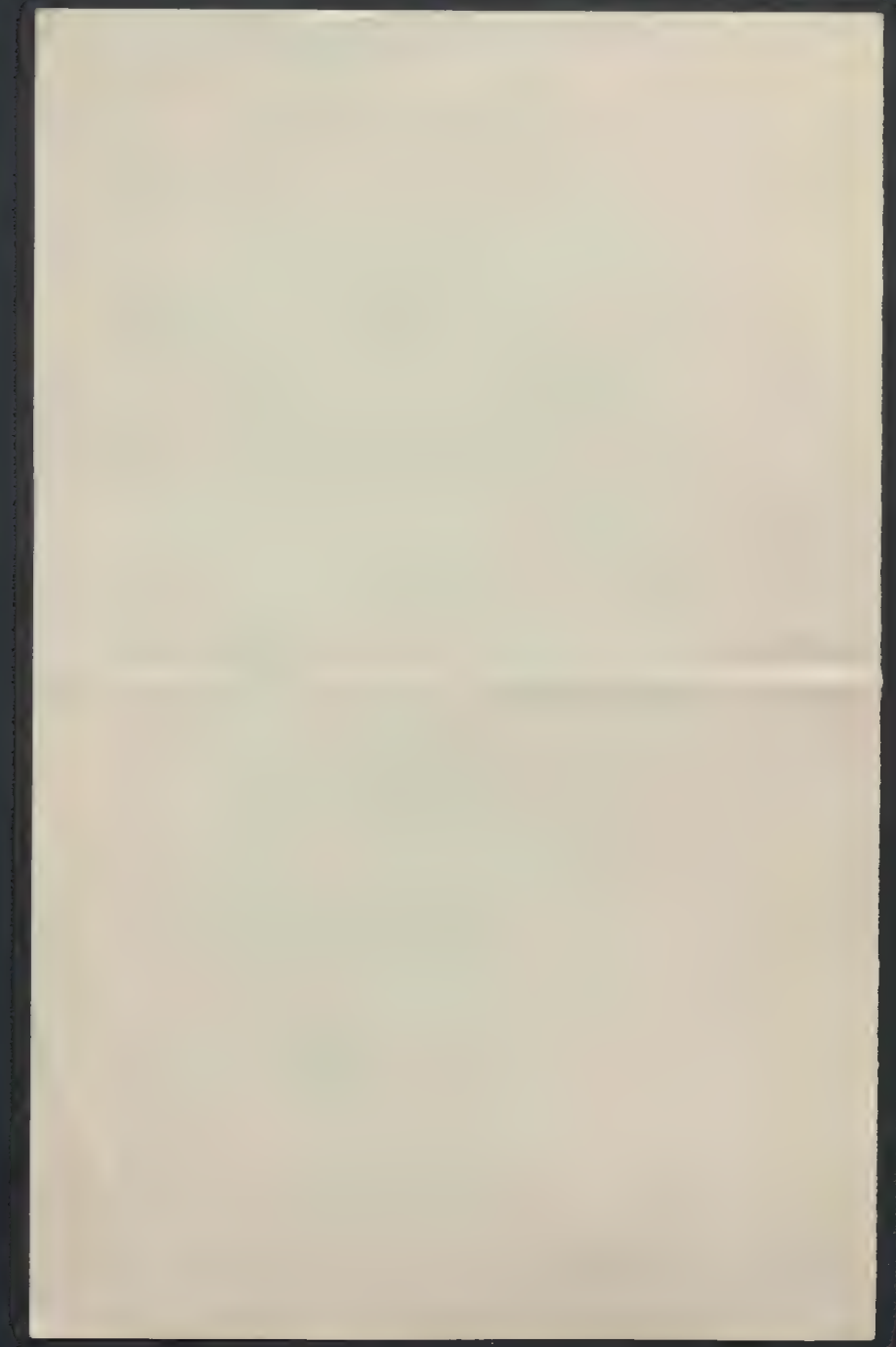
2. Czy nie mógłby mi Pan Łaskawie donieść, kiedy się urodził p. pref.
syn hr. Badeniego z Wranie i jego brat Marcin? - Czy Julian Łódzkie
pisze się, p. m. ŁŁ i czy posiada dobra jakie?

3. Którkie urzędowania do Małkowskich, Łaninich i ŁŁ.
będą mi w końcu lipca potrzebne.

Ła nagrobki Badenich jeszcze raz serdecznie dziękuję.

Z wyrobieniem pozdrowieniem

Teodor Ejlschütz



7 Maja 1894 r.

f. 5. 14

Kochany Lolu - Jestem rainty-
gowane tym listem który Tobie
posyłam - Kto to jest ta Panna
Antoniewicz i co pisze, bo natu-
ralnie listu nie czytałam - Po-
raworowej była u mnie P. Maja So-
łtawska ale u mnie nie zastała a
dris' wieciałam ją w Kosiels-
karem wysłaliśmy i projektujemy
do Pemana gdzie ona czekała
na śniadanie i tam jakiś
czas rozmawiałymy o Tobie
i wielu innych rzeczach. Ona

Zapewne jutro już wyjedzie. Karis
dris' adykt piewszę spowiedź.
Niewiem czy już o tem pisałam
że Adas' był, że meble Andri
już rabrane; teraz muszę
janeż zrewy dokupić aby dokom-
pletować unieblowanie gościnnego
pokoju. Piotrus' był w Dro-
-homyśku, w piątek po 4^{ty} r. rana
z tamtąd wyjechał. Mam na-
-dzieję że już od soboty wsię
się w Łańcu - Państwo Bęrewy
pojechali z Adasem do Bejce

na pang dui a stamtęd maja jekai
do Władystawów - Lisalam do
Naryny prosi o sady Matiję
olla księdra J. i ona to otrępnęła
bo Matiei nietylko se pręytat
receptę ale i piguleczki - Księcia
na Kaperwie napisata se to sa
nasione Kwiataw bo Matiejem
zakrawili Kunowai - Księdr J
i C. Lucyna maja sie lepiej
Prer pang dui byto bardro
zimno, ale chis' pogoda i ciepły -
Nie jui ciekauego wie domose

a więc list koiwre, szukając się serdecznie
i prosiąc o opiekę Bostu i Matki
Najświętszej -

J. Mańkowska

Doktor pozwolił mi iść
a więc Ołowie pod koniec. Kąpa
będą zapewne toły przejdzie.

152

85.94

8 Maja 1894 r.

Kochany Łolu - Wczoraj wypra-
-wiliam do Ciebie jeden list a
drugi drugi nadrocz. Ten przeu-
-tatem i przepisałam wszystkie
pytania - Jeżeli chcesz mogę,
tu o wszystko się rozpytać, jeżeli
jest jeszcze Pani Badeni, a Ty
najpier do Łychlińskiego nie jesteś
w Bawarii i nie ja mu przesyłać
odpowiedzi - Ale nie róbisz tego
póki mnie nie upowiadają więc
przeczko odpisz co mam robić -
Od wczoraj nie czekającego nie reszto

więc nie nie donoszę - Zaczyna
nie się Helsing mniej podobai
że dotąd ci nie wygodnego nie
zrobili a tymczasem on sobie
jedzi - Woronaj P. Kreczkowski
redaktor nowej gazety co kosztuje
2 guldeny na rok, przysłał mi
parę numerów prosząc abym to
popierała - Ponieważ chęć są bardzo
dobrze, cel uświęty i w dobrym duchu
ten dwutygodnik wydaje więc resztę
tam za cały rok za co jeszcze dziś do-
stałam poemat Jezgo - Gazeta a raz
dwutygodnik ten nazywa się Słowo prawdy -
Laskam cię zendeować; polecam opisać
Koshic; Matthei Najświętszyj -
T. Mańkowski

Bejned. 11 Maja 1894. Nidk.

Kochany Łolu 11.5.94

Prze mi tenu otzymatam Twój list, ale
że w nim nie jestem pewnego o samym
miejscu z Göggingen nie wiem, więc je-
stem tam list napisademy. Cięż się bandos ze-
tak jest i zadomologym ze, swego tam po-
ty. aby i nadal tak było. Od czasu co do Ciebie
pisatam aby i was również nemy tu zar-
najpóźniej iść ijechać do Warszawy, Ostrowa
etc. i przez kilka dni bylinny sobie sami z
Adasem, zajci jał smyle; jedna tyllus ni-
kremata nasze ci-ke zycie, a mi-
Włodka Skonawskiego, który chmilo-
sam w

Progomie. Przyjechał o 8mej wieczór, na samą o-
błokę, i przeszedł 3 godziny bańki, był bardzo ro-
zumnym, jak zwykle, i ogromnie się o Ciele W.
mądrzył. We środę 2go Maja Adaś przyjechał ko-
ło Kralowa po moje meble i rzeczy; pierwszy po-
dziwy byłam zupełnie sama, w pięć miesięcy stał By-
prowieć, a w sobotę wiał Adaś przyjechał. Za-
telegrafował mi w niedzielę że przyjeżdża z sobą Rodzi-
ców i żonę, chcą się parę tygodni spędzić u mnie
użytkując, a potem do Władysławowa pojechać. Zes-
łał w sobotę po południu nie spodziewanie przyjechał zio-
łami Korowicki, z Miułogi, zawsze bardzo miły na-
gosc. Od wieczór nadjeżdżali Rodzice, a o pięć ran-

o 10 lej nieczemu zjawił się Adas, który do
różnych formalności przystępował na granicy.
Wszystkie były zupełnie tu obrzuty, już się rozpa-
dła komara i po czerci w nocy. W niedzielną
przejechali tu Władysław, a także Romanowicz
i Repnowy z ~~trema~~ córkami. Mając dom
i drugą i drugą do pomocy potrafiłszy więcej o-
sobliwie promiennie, a że cała kompanija bardzo była
młoda, więc też bardzo przyjemnie parę dni nam
żeszło. Na 1. Kwiartowa, t.j. we wtorek, obcho-
dził się i wzięliśmy śniadanie; obaj męża byli
na obiedzie i wzięli różne zdrowia. Weso-
lami była muzyka; dwie panny Repnowic

graja nicie; a jednę z nich grataw na cieniu se-
roine tawie; paucio grali w winta, paucio w
bilon, storwem czas był bardzo zapietwony. Iwe
lwy wrapecy się rozjechali; aotali tyllu Rodri-
ce i Stasi. Dwie kusze iłwiny się się tu dotaty,
bo się w Kralowic miodzi; Mama z powie-
dano była miodzi, bo musieli się jej odmowi-
wzponuicem pognobu, ale teraz tony się dym-
Ta i poweselata. Dwie mam teraz sąsied-
pne miodzi, bo są rózne przygotowania do
porobienia, i rozponadzenia do miodzi, Kne-
się miodzi. Potanie zabawa tu pewnie do 1999
a my pewnie miodzi potem unjędzeni do
Kralowa. Dwie się z tem jak miodzi, ale
je się ie się tony opawiać nie miodzi -
Jestam Ci jak najscelowiej. Dwa Ci iłwino-
dwa ułwiny miodzi. Dwa Ci ułwiny -
Abraham

12. 5. 94

Ihre liebevollste Mutter!

12. 5. 94

Ihre liebevollste Mutter!

Ich weiß, Sie werden sich freuen,
daß ich Sie so oft in
Ihren Briefen erwähnen, in der That
ganz oft. Ich bin die so
in den großen Familien, die
ich Ihnen mit der größten
Freude, was Sie sagen, haben
Sie nicht. Ich bin zu bescheiden
und weiß, Sie sind die so
in der Welt, die so
Ich bin die so, die so
Ich bin die so, die so

Lilla, kräftigen Sie, so wie in der
Landluft zu leben, ein wenig
gete, - ich bin sicher, Sie werden
das für sich finden.

Sicherlich, Sie haben in der Offnung
für mich in Göttingen, in einem
Jahre mir einen sehr angenehmen
Tag.

Sie haben Sie in einem sehr schönen
einmal, Sie haben, Sie haben
Sie haben Sie in einem sehr schönen

Sie haben aber, lieber Herr Dr., wenn
ich Ihnen einen sehr schönen Gruß
mit der Lilla, in einem sehr schönen
über die besten Maßstäbe zu
geben zu wollen.

Achtungsvoll ergehend
Konstantin Antonovitch.

Wrocław. 15. 5. 94

15. 5. 94

Drogi Panie.

Mi wiedzac ozy domowienie
z Dzien. Pozn. z dnia 11 Maja
swieto Pana, porwalam sobie
nimiejszem wyrazoniu
o koleznej stracie, ktorą
z ostatnich dniach poniesla
i. o smierci s. p. Stefana
Luchackowskiego.

Trzeciory wroelkie domow
z nadzprzymie liene:

Wiz. udaję się tylko z przerwą
do Łaskawego Pana, z nadzieją
Łaskawego jej wroglu dnia
s. p. Stefan paraxit tylko
j. M. go łorki, aie ko. kanonik

Łaskawy Pan stłódkę ^{tu} więcej 20 guldenów przy-
nie, się do pokrycia wydatko-
wanych.

Przy tej sposobności za-
łączam serdecznie pozdrowie-
nia i wyrazy prawdziwego
szacunku.

Łukotowski

adwokat. 51

W sprawie powyższego
mieszka przyjeżdżając
pnie Kraków pozwolił
sobie Łaskawego Pana
odrozdzić.



Badeui ale mi się wydaje że
Tej już niema - Może mi
się uda to wywieścicie się u
Pani Wziyk Tej bratowej - Jak
tylko to rękę to Tobie doniosę -
Daje mi się że na progu
już o wreszcie ci doniosłam
Ciota mówiła że lepiej chodzić
ale że trzeba stanąć się samemu
prosto chodzić że może Ty
po prostu z przyswycrajenia
jezenn-trackę kulejear - Derio
Chłapowski tu był, widziałam
go u Cioti, bardzo wiele o
Tobie wspominał - Sorkam się
sędziwie i polecam Opiece Koshij
i Matke Najświętszej. J. Mańkowski

15 Maja 1894r. Włocławek.

15.5.94

Kochany Lola - Dawno do Ciebie
nie pisałam ale od kiedy Ciebie
jest to już na mi czasu niemało
Dwa dni święt było więc po-
kośnie wzięty u Kiedra i u
Cioi Leczy, a po obiedzie
~~spadł~~ jechaliśmy do Cioi i już
z nią się wzięsaliśmy do Julii
do Leczy, do Kmartwychwstania
na Majowe nabożeństwo, a potem
wieczór u mnie spędziliśmy.
Liria Janoszyńska przez wieczorów
z nami spędziła, Anulka także.
Henryk jest tu od soboty, niestety

u siebie na górę, ale od kiedy są
stygjostwo to u nas już tylko z rana
pije herbatę a obiady je w hotelu.
Dris' ja także będę w hotelu na
obiedzie - Oleska przyjechała
wczoraj rano, zostawiła dzieci
w Drohobaju, dris' wieczór
stąd odjechał do Drohobaju
a w piątek pojedzie z dziećmi
do Lwowa - Marynia Morawka
jest ze wszystkimi dziećmi.
Dris' niedawno powrócił
z kościoła Panny Marii gdzie
w Zakrystji odbyły się chrzciny

matej dwuletniej Morawskiej, którą
strzyżstwo do Chortu 1^o trzymali.
Skoda że niema Pracyńskich
i że niemożliwym czasem ochotnie
tej matej bratanka bliźniaka.
Od Piotrusia miałam już list
z Romanek. Andria pisze
że dopiero 21 przyjedzie, teraz
miałaby dużo gości — Ożenienie
pod koniec tego miesiąca mają
tu być — Jak trochę ochotnie
i zawsze wolne chwile to
zabawie interes z paniami
sąsiadkami. Naprawdę takie do pani

16 Maja 1894 r. Środa.

16.5.94
Kochany Łoku - Byłam wczoraj
u P. Sotyk który to inżynier
był - Mówiłam jej o Rychnińskim
a ona powiedziała że sama z nim
była kiedyś w korespondencji
i prosi go o cierpliwość - o ile
widzę to oboje państwo nie
rycząc sobie aby Rychniński tyko
pokiernie o nich pisał, a
pani Sotyk zbiera papiery
i dokumenty i prosi aby
Rychniński cierpliwie powtórzył
to jeszcze wrytkiego nie re-
brata - O tym możesz wiec.

w tym duchu napisać do Ryckhulskiego.
Państwo Kadzi już wyjechali
z Krakowa, ale ponieważ Kasia
Lipkowska jest w korespondencji
z panem, więc przez nią o-
wszystko się rozpytam. Za-
ponowiadam ci w ostatnim liście
napisać że byłam wyrywana
do poliji ale mogłam się
kim innym zastąpić i posta-
sam tam Henryka - pokarato
się że to o ciebie chodzi, że
nie mają jeszcze dostatecznych
dokumentów o Twojem słactwie

i prosili aby jak powróciła
się do nich się zgłosiła. Wro-
naj wieczorem miałam z gości
Pionę, Wójcia ^{Oleśka} Stennysia, Anuła,
Dudusia, pana Piotra i panią
Miaśkę przyjeżdżającą z Jarosławia
ale nie bardzo obciążała bo
czasu nie miała - Oleśka
wczoraj wieczór wyjechała
Stennysia jutro rano wy-
jeżdża, Stennys' dziś wieczór
wyjeżdża - Dasia nie w pro-
mień niedziatkę przyjeżdża -
Susia nie będzie i polecam
Opieczę Bockij i Matki Najświętszy
T. Marikowska

Breslau, Kreuzstrasse 44.3

Maï 16, 94

16.5.94

Lieber verehrter Freund,

Lebens weist Du schon die traurige
Nachricht von Kucharkowski ge-
hört haben! Es ist alles so plötzlich
gekommen. Ich warste gar nicht,
dass er in Breslau war — allerdings
nur 14 Tage, — bei den grauen Schwe-
stern im Krankenhaus. Erst als
alles vorbei war, habe ich es rein
Zufällig erfahren. Er kam krank
hierher — sein altes Leiden, hatte
hier 40 mal die Gehirnräume
und ist Freitag früh 4 Uhr
plötzlich gestorben. Die Ärzte,

welke ja seine früheren Krankheiten
nicht kannten, hielten ihn bloß
für sehr nervös. Sie glaubten
deshalb auch nicht an unmittelbare
Gefahr. So ist er plötzlich am
Gehirnschlag ohne die hl. Sakra-
mente gestorben. Hätte ich gewußt,
dass er hier war, dann hätte ich
ihn so gern noch besucht. Aber
er hat mir überhaupt nie
geschrieben. Ich habe gleich eine
Hl. Messe in unserer Hauskapelle
für ihn gelesen und meine Mutter
u. Schwester haben für ihn
communiziert. R. i. p. —
Die Leichen hat kein Kesselhof

gehabt: man hat nur Blutüberfüllung im Gehirn constatirt.

Hoffentlich ist dir Deine Kur im Anfang des Frühjahrs gut bekommen.

Ich bin in eine neue Wohnung gezogen, die ruhiger, größer u. besser ist als die alte: wir haben hier einen hübschen Garten. Das Haus liegt in einer neuen Straße gegenüber dem Schmidgasse hinter der Realschule, falls du einmal wieder hier her kommst, was ich sehr wohl hoffe. Neulich hat unser Herr Pastor der Dominikane aus Krakau besucht: er kennt dich leider nicht.

Mein Freund Franz von Weyerski

Lächst dich Dir sehr anffachen:
er steht unmittelbar vor dem
schweblichen Heilchen, exanen, was
uns viel sagt rursach.

Für heute nur diese kurze Gedächtnis
In herzlicher Liebe

Dein treuer

Lutz Lommler.

22 Maja 1894. Wtorek

22. 5. 94

Mochemy Lolu - Drob Twoją kartę
odebrałam. Moje jak Hessing ciębie
opatrzy, to na konie powie kiedy
kiedyś mógł wyjechać. Wczoraj
wieczorem do nas wzięli przyjechali
drob był Mary i daje się że jeszcze
se trzy tygodnie na ewenement
poczekamy - Twój list o kokuie
zachowałam dla Audri chociaż
wiedziałam że nadawanie; każdy
ma swoich fauonytów między
doktorami i każdy z nich ma
sa najlepszego. Audria dostała
od Kitku dwie wysypki na całym

cielo która ją bardzo świeciła
i elokucja; dris' więc jeszcze
raz Maos przyjdzie ze specja-
listą od skórnych chorób i rane
roczynia co ma zrobić aby się
jej jaknajprędzej porzuci. Pan
skutkiem w niedziele był
festyn w parku Krakowskim
i z wielką przyjemnością
tam pojechałam bo bardzo
lubię takie festy na świeżem
powietrzu jak murek gra.
Tysiąc osób było, mnóstwo

2 najomnych wiośniatane, robiliam
co mi się podobalo i dobrze
się bawiliam. Brutto więcej jak
4000 guldenów jest, zapewne
wiele się odtrąci ale z przewożeniem
dochód świąteczny — Posyłam ci
kied Pistrusia który dziś ode-
brałam. Twoje karty twarde
i trudno je posyłać na Podole.
Sukam teraz szukając dla
Płociu która by z nim poje-
chala na Podole. Moje
w końcu tego tygodnia Płociu
już nadjeżdża — Niewiem czy

ci donosili, jaki niefortunny był
przejazd Stugjortna przez granicę.
Przewidowali ich kilka godzin, po-
cigę strasili, nacowali w Wolszyskach
i na drugi dzień dopiero o piątej po-
łudniu pojechali nie karszkiem
ale pospiesznym pociągkiem. Dróg
miał być unas pięćsetny raz ksiądz
Jastrębski ale czas byłoby więc
nie pojechać - Marianna list
pisywała bo była umiarkowana Polka
a teraz czasu niema - Jaska
cię Sendeckie pokazuje ci Oficę
Boskiej i Matki Najświętszej -

T. Maikowska -

Zapewne Andria i Dora ci też piszą

24 Maja 1894. Czwartek.

24.5.94

Kochany Lolu - W poniedziałek
Adasiewicz przyjechali - Audria
dorówna chwata Bogu, ale
dostała przed przyjazdem wy-
syпки która ją okropnie
świerziła i dokucza - Był tu
już Mar, powiedział że do-
pierzo koło 10⁴⁰ Czerwca można
się spodziewać ewenementu, a
także był doktor od chorób skórnych
i radzi się że jego lekarstwa
Audri pomagają - Tej nocy
spala doskonale - Wreszcie

na Mery S. u Kmartuchowstaiów
potem chodziła do Księża i do
Lucyny — W niedziele rano
nasją przyjechał Olciowie — Cuda
moja przyjemności przesute
tem że muszę szukać dla nich
stwierzę, która ma z nimi
jechać na Podole, a co gorsze
że ich bouda na kilka dni
roztanie w Wiedniu u rodziny
i stwierdza konieczność potrzebna
od razu na pierwszy moment
a do tej pory nikogo nie zna-

Sartan. Poczciwa P. Glockner
o ile jej czas wystarcza, bardzo
gorliwie szuka sławie; już
tylko dwa dni mi zostało a
dotąd nikogo niema.

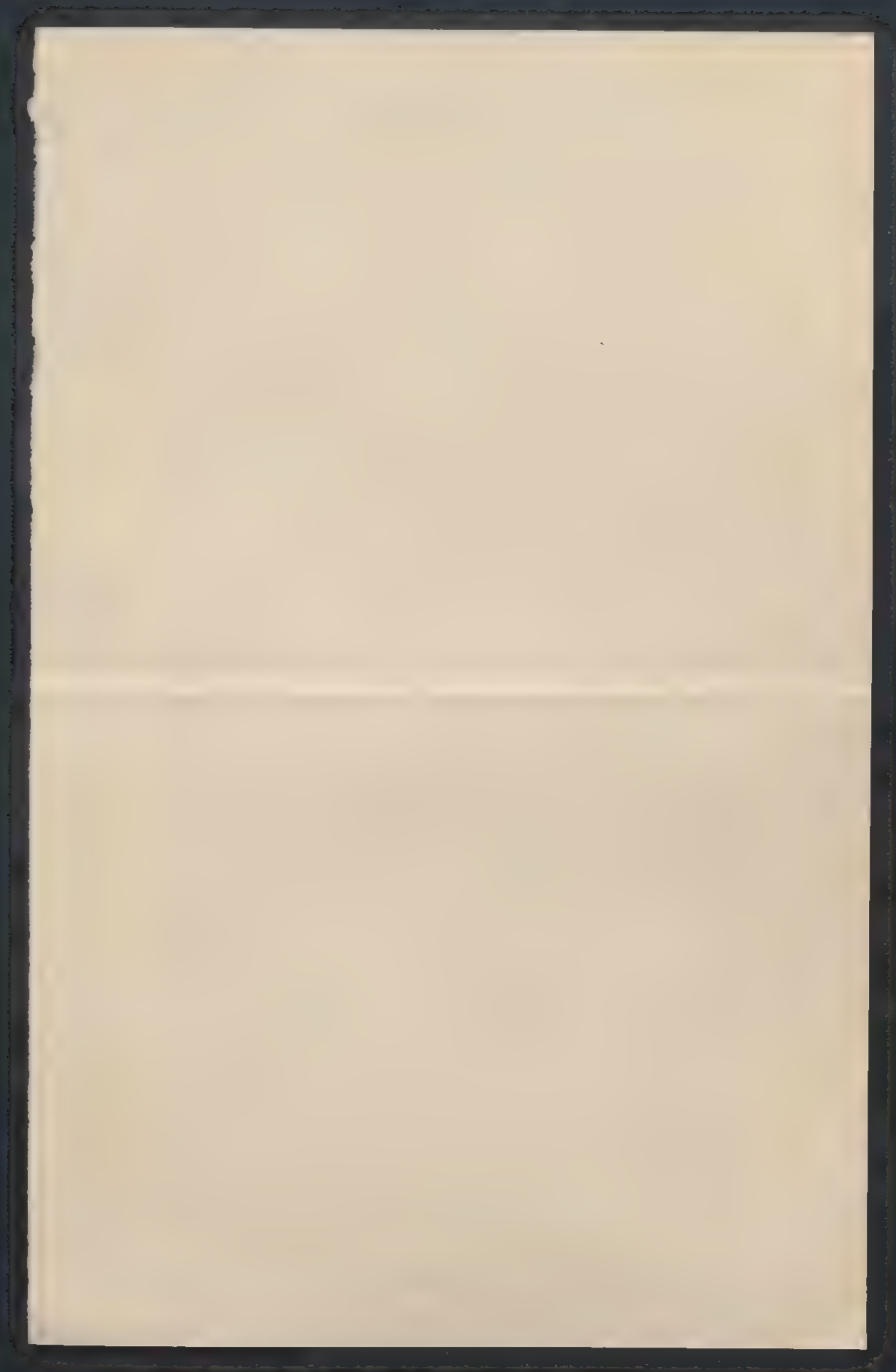
Biedne Lipkowskie, tylko
co rwały nosie popielate i
białe suknie, znówu wróci-
ły do ciawych. Jas' Lipkowskie
umiał ten nasz najomny, naj-
młodszy brat P. Piotra. Nikt
się tego nie spodziewał, i nagle
depesza przysłała że się żyje.

Dostał zapalenia kierch i jak
mówią potem raka, ale trudno
temu wierzyć bo przecież gdyby
był rak to ciężko i długo by
chorował. Widziałam P. Wadewi
na festynie w parku Krakowskim
prosiłam aby po powrocie do domu
napisała mi odpowiedź na wszystkie
moje pytania, i dotychczas nie mam
listu; festyn był w niedzielę a tylko
godzina jazdy do Brańca dokąd
z festynem miała prosto jechać. Wiem
tylko że Jolkońko pisał się przez 2 II
z policji niebyło żadnego papieru. To nie
prawda! pomyślałam sobie że był jakiś papier
który dałam Henrykowi aby z nim poszedł na
policję i już nie wiem co się z tem stało. Słucham cię
serdecznie i polecam Opium Hochstet i Mathe Hoffmayer.
Julian W. H. H. H.

25 Maja 1894r. Piątek.

25.5.94

Kochany Lolu - Dris' rano
wyprawili się do siebie kół
Kani Badenii, a teraz
donoszę ci Polunia ma
trzeciego syna - Depesza
donosi że urodzisko dobre
ale naturalnie detaliów
jeszcze niema - Do tej
pory stwórcy niema dla
placów, może jeszcze dris'
wieści ktoś przyjdzie.
Ściskam cię serdecznie i polecam
Opiece Bożej i Matki Najświętszej
T. Maikowskiego



Wrocław. 25. 5. 94

25. 5. 94

Laskawy Panie

Przedewszystkiem dziękuję
za list i za przesłankę 20
marek, a przepraszam,
że dopiero dziś odpisuję,
ale musiałem na trzy dni
wyjechać i dlatego się
z opóźnieniem odpowiadam.

Prof. Cammer trochę mi
dokładnie doniósł o Pa-
ni Adamowej. C. p. Hofau
właśnie w tym czasie przedświadczył
przejechać do Wrocławia.

i zajechnawszy do niego
wziąwszy z nim, i z jego
się nie idąc, poruczone,
że snów zająć się na dawa
swoją chorobę i prosił, abym
go w takim stanie wysłał.
Po krótkim czasie nie udało
się dotrzeć do niego, i nie otrzymał
symptomów choroby
jakie są jak przed chorobą
mimo więcej czasu i nakłaniania
do wyłączenia z pracy na
długie dni. Chciało się
go do rektora Liöstr. Mit.
zwrócić lekarzem. Dr. prof. Ho-
lzer, asystent i nauczyciel p. H.

Holaczkowi do wiadomości o poro-
 znięciu wyrostka, co mnie
 o chorobie było wiadomem -
 pisał na samych wstępie,
 prof. Komerz i s. s. a. n. myli,
 wiadomości o tem nie posiada.
 Pierwszy tydzień stan
 zdrowia się nie zmienia
 i dlatego nam się, że się ony
 nie zmienia, ośmiem
 dopiero dnia zaczął tracić
 przytomność, z czego tego
 nie pojęty się stałi. Co obojgu
 13^{tego} dnia o 5^{tej} rano
 niegł. przytomności od 8^{mej}
 dnia nie odyskał już więcej,

gdy bytem wstedy u niego
umie jeszcze jednego wara-
tek i ciekaw skoczenia poma-
wa. Pier jui mowic nie mogl.
Swoja droga zmiesc ja go-
prysla w sciane nie potia-
l. Aki nie bytu tak silne
jak zrosta wara. Prof. Bier-
wego oraka mowit mi, ze jech-
co do diagnozy nie jest zupełnie
szkrym, to w kazdym razie
zapewnie more, ze organcum
iaden po raz drugi wyco-
z tak ciezkiej choroby nie wy-
wiodety spraszito sie to.
Rezultat szkry: lepto-
meningitis chronica. (?)

Dokładniejniej przed
wiadomością naszą, jednak
odwiedzić do seobistego
spektakla się za mną
wiecej 4 tygodnie i 10 dni
gdyż za obszerne musi
być, rozstrzeżenie aby być
dobrze zrozumiane.

Korata pogrzebu - drzewo
kolka, drzewo, march. rosnące
i odaje się, je udam
się jeszcze zobacz fundus
na skromny, nagrobek.
Dla tego też jeszcze dnia
wskazanie, aby nie
wysyłać spisu składek
i korbat.

Ты не расценивай
моему Пана как некое
мысленное существо
Книжки пресытаю седея
пордоженіе

2. прародителю науки

Виктор Локотков

25.5.94 Piątek

25.5.94.

Kochany Lolu - Wczoraj pisałam
do Ciebie dris' pomyślałam Ci odpowiedzieć.
Pani Madenci - Dris' rano dostałam
wyjeżdżać wczoraj na 10 dni - Po-
jutro rano Oluwii przyjeżdża
stwierdzić do tego jeszcze wczoraj
Przepraszam Cię bardzo że tak
wznowiam Twoje rzeczy. Zabra-
łam Twój srebrny do Andri-
pokoju bo oto proszę aby mógł
w dzień odpoczywać i wyśpić
się, a jak będzie akuserek
to weźmie Twoje gościńne torty

najmowaue da orkoadne i
kandro drago koutujs, a ja
i tak mam dwia wydatkow.
Mam nadzieję ze mi wybaczasz
i recheer mi dopomiedze we
wzrostku moich kłopotach
Licham cię seadecnie i
polecam spieć kochaj i
Matti Napsiwęterij.

J. Maichour

26.5.94 Bratysława 26. Maja 1894. Sobota -
Hochauy Lolu - Dobra! ni papieru, nigz na talicy po-
twore plase, nie chce w tej chwili Manie odkusać i posie-
o papier - Wren ju i Jasione maja Trzeciego dnia, sadnych
prezjontu jenske nie wiemy. Dziś się spóźniliśmy do ciu-
pneq pla miorowem - zapewnili^{nie} ich nie zobacz, bo Mania nie
radzi mi ić na kolej, a wafaję aby oni chcieli se wstępo-
wać, będą woleli jenske wprost do hotelu. - Przyjechaliśmy
tu w niedzielę. w poprzednią sobotę dożracy mijawali
od nas do Diechirzy - do Władziów: chcieli przyjechać nie-
długo aby być podmas mojej Staboci w Bratysłowie. W ci-
laciach dniach mieliśmy wójscach niszę Stupjontu Ludm
Kowej, matki Romana, która trzy dni u nas bańda - Mia-
Tam byli zającie przed mijaniem, ale udało się jalki potni-
czy i bez pmsentory umysylić w drogę do Bratysława.
Staliśmy tu w niedzielę, jak zwykle o 7 g. tej miorowem
laci zabawić w nusz trzy dni i wczoraj pojechać do domu. W-
ci tu od dziś za kłóci i wtedy już porostanie na ewone-
ment który idaniem. Mania może nastąpić między Zim-
a i tylko Ciemia, opóźnienie mogłoby się jednak przytra-
fić, bo to za pierwotnym razem nie ma. Rywa - do dzie-
ci dni mam jakis mpyppę na iatun ude, która mi ob-
syć odkusa, lewa więc na to jalkiem smarowawiem
i pudrowawiem i jenske ude, ale miorze to miorie
jenske długo potniac - - Trafiłam tu na xpske desne
i który desne mi nie ma mpyć z domu przesadając ab
z którym ude, bo się obawiam upałam w miorie.

2 mój bywałam tylko w C. Luty i do Jarosławskiego i raz do
Taw w Ł. Borowskiej dla oddania wyle jej samą i młodym
domu bawącym u matki. Z resztą nigdzie nie będę, leć po-
tencje wychodzą dla nich do kłótni i do miasta. - Adas pole-
cił mi napisać do Ciebie w nadziejach i w sercu; zapamię-
tałem, że obiecał mi pożyczkę jeszcze 5000 rs. od 1go Lipca
Oto Adas spotkał Ł. Czarnowskiego, którego dawno uprzedzi-
łem, że mu tę sumę zwróci i który się na to był zgodził. Teraz po-
miedziat zaś, że na 3000 rs. znalazł już pożyczkę inną, ale om-
giej potomy summy nigdzie umniejszyć. Wszak nie mógł, a że z
tego procentu żyje, więc prosi aby Adas 3000 rs. jego jeszcze
do Nowego Roku zatańczył. Jest to ceterum pro namy, był
gładki i grzesny w interesach, więc trudno mu odmówić;
tem bardziej się zgadza się na zmniejszenie procentu, by-
leby tę sumę zatańczył. Adasowi tylko przykro, że Ci-
bie będzie tyle razy musiał, zadając na Lipca 3000 rs. a
na Nowy Rok omgie tyle. Mam nadzieję że Ci to różnicę
nie smutni i że się na tę zmianę zgodzisz. Tak samo jak
i przedtem każę tę sumę Ranthoni wyjechać do Kralowa, bo
to najwygodniejszy sposób. Mam nadzieję że Cię Hessing
zbyt długo nie zatańczy u siebie i że będzie mógł nie-
długo wrócić. Chciałabym już naocznie przekonać się o
rezultacie kuracji i pobytu w Götzgingen. - Zapamiętałem już
pisać do Ciebie nie będę, leć przez. Mam nadzieję, że
o mnie wiadomości, a jak wrócisz to mam nadzieję że
Ci będę mógł przedstawić tego siostrenica. Opier Adasia
i mam nadzieję być rodzicami chrestywnymi. Ścisłam Ci jak
najbardziej. Serżone Ci kochajcie. Abszercowa -

28 Maja 1894.r. Ponedziałek.

28.5.94

Kochany Lolu - Oliowie przy-
jechali w sobotę wieczór - Byli
na dworcu i najechali domnie
na koleję a potem do hotelu.
Stwierdziłszy, że nie ma
nich w hotelu - Dwie godziny
i nie drzemieli. To tylko bieda
że od przyjazdu Oliów ciągle
rimno - i deszcz pada - Po
całych dniach siedzą umnie
skawę i biegają po pokojach
a że we wtorek do posaduk
nie przywykli, więc często

padają, ale gnieć nie docię-
nie dokucaliwie, wesole i
nie ptaorę - Na cate dwa
dni ponimo smierzenia po
podnocy, braku bouy ktora
rostała w Wiedniu na kilka
dni, nowej sturzej ktora ja
tymsoracem następnie, nar. tylko
Zosia trooscehę rapstakada jak
mocniej upadła - To dla mnie
wielka siunpryza bo się nie
spodziewałam żeby tak gnieć
były - Twenka mówi po polsku
wcale dobrze, Zosia także ale

miniej i dzieci międry sobą
często mówią po włochem, ale
z nami po polsku - To już
prawdziwa cięta. Minie
się przedwa lata we włoszech
ani owa ani Ineuha się ra-
pocinisty, a nawet nie Josia
się nawryta po polsku - Adasia
niema, dopiewo za kilka dni
przyjedzie - Andri sawera wypypha
dokucra bo bardzo swieribi - Już
li donocitam o nowonarodowym
synie Jasiów - Drie' był list
od Jasia który donosi że Polunia
tego bardzo cierpiąca, ale Bogu

- druki weryfikacji normalnie wrto-
Cioia Jadwisia opisuje dalszy
ciąg. podroży który do końca
był fatalny. Prer pomysł
wujcia, koniec poezy do Justkow
gdzie kurier się nie zatrzymuje
potem wujcio telegrafował inaczej
ale już były koniec wyprawione
i inny powóz i wóz przystali do
Prachen ale ciasto było więc
Jadwiga wyprawili i wrzucił kuf^o
a sami wrzucił na pociąg i
pojechali do Justkowi - już tak
późno że musieli kończyć - Justkow
się zdecydował i polecam Opium Korki
i Matti Najświętszy - J. Małkowski
o Marimie będą pamiętać -

24 Maja 1894. Wtorek.

29.5.94

Hochany Lola - Drie' Mariu
przyszedł miie powiadzić aby
Cibie zawiadomić że pastor
w naszym domu ktory chcieli
kiedyś miie jest do najścia.
Miała się domiego sprowadzić
Pani Kubrycka, ale Kaermarski
mówił że jeżeli jakiś Pa
sja przez to rozumie pewny lokator
by chciał wziąć ten pastor to
Pani Kubrycka nie przyjedzie.
Mariu ma poprosić Kaermar-
skiego aby przegadł z osobą
na Twoją odpowiedź bo już ktoś
ten pastor chce najść - Miie
się daje się z Twojem i szefami i

meblami które teraz masz, ten
partek już dla Ciebie na ciasey
ale niewiem, i proszę abyś przeko-
adpisał, bo ludzie by chcieli go
wziąć dla rodziców. Dział Bogu
dzięki była pogoda i dzieci mogły
trochę na plantach się bawić a i
ja chodziłam na nabożeństwo. Majome.
Chciało w kłopotach bo dzień wieczór odebrał
bardzo gorszy list od dyrekcji
teatru, która nigdy sobie aby bywał
w teatrze i na cały czas Jego pobytu
tutaj ofiarowuje mu łóż na dole
darmo. Sam jeszcze niewiem jak się
za to wyodrębnić, a w każdym razie
będzie musiał być w teatrze. Wiskam
się jeszcze; polecam sobie Koshij i
Matthi Najświętszy - J. Małachowski

Drohomyśl d. $\frac{30}{5}$ 94.

30.5.94

Kochany Łuku!

Dowiaduję się od Henry, że
jesteś do końca pewnie
pseudopodrabnie zabierasz
w Gillingen; i tak mi bardzo
niebezpieczny, że bracia
Krabowie, bytoby Ci przy
jawnym podnoszeniu
pleców i Andri. Ale
ciężko jest, że widać ci
Henry nie bardzo traktuje

esta neen i chere do cegor^{teku}
dopowadzi; - wicki i
opowic neenyg wist
sy do jalegi^{te} kucygi,
a stasi^{te} wic gim wastyb;
keich chere bi neeni
do gine^{te} walee i to
nei taki wisy, to to
opowic wyprostowacie wick
bi na wog dopowide
moi wra^{te} wicije neen-
shuty to ktoi^{te} gim
ijie, a ktoi^{te} ney^{te} wawie

co takie przesłanki od tego tytułu, i
 wcale nie przesłanką od
 tego tytułu. Mi wyjątkiem
 dobre rozumienie, gdzie
 która przesłanka by wskazywała,
 ale wskazywała także i
 ty byś się spróbował chorować.
 Miałem więc to przesłankę
 przesłankę nieistotną bardzo
 która była by tytułem i dawała
 u was przesłankę; natomiast
 nie było dla interwju
 przesłanką do tego
 przesłanki przesłanki

ie taada- byta pogo
pnee nes jej tu pabytu
wie uizualizacy umy
space. Pateu obroznie
sy zastouito, od pam dui
uizyto pogo, ab uieperne,
i ewgile tak porumiato,
uizuey tu w piasce pelili.
Je w uerow wybiecan sy
do kralow, jeb Auklia
joi odlecheni swoji
terapaty. Tymczasem
o ducen i w Zlenku
uizualizacy uizualizacy.

Dobne, i jsi Polowia
swego statku odhyla,
ci kawał cy to u nich
tak same tyś syrowie
syper i4 lęka.

Maug traci i Thronowi
wzrost sędziw takie
Morcowich ale i inu
niech. Tani Morcowy
gwałt, a kępl- uoi
pewisto Morcowy, któż
jener zis mawy.

Sais karey bi jikuejia
deunig: korekay Lela,
pin ravne do us do
Drohoneyile, listy rei
prepadus, gedybyu
newet us par chis do
Munka wyjshet. = Zimen
kockeyice bi vistoru
W. B. B. B.

3 Czerwca 1894r.

3.6.94

Kochany Lotu - Mienogę stapai
chwilki do pisania, bo pro-
całych dniach jestem w salonie
z Mimi. Pięciu dzieci i
Adasiani - wychodzący razem
a wieczorem spać nie się chce.
Tenar już późno ale choć kilka
słów napisać - Marcinowi
dałam z pensji 25 g. swoich
które mi oddał jak przyje-
dzisz - Mianam czasu cho-
dzić do banku - Worożaj
się przeniosłam do saloniku

ale Bajanowska dopiero jutro
przyjdzie mieszkać, z czego
się cieszę bo dom pełny i
właśnie w moim pokoju
dzieci z boga się bawią -
Ono codziennie bywa w lesie.
Bo nim na cały czas pobytu
w Krakowie ofiarowano darmo
łóż; wczoraj już podzięko-
wał za to i poszedł do
Kresel. Panna Łucja niby
poważna, bywa w kościele
i na spacerach, ale siły nie
wracają - Onowie dochodzi

Się bony z Wiednia, a R. Perar-
jesure porokają na paszport
sturcej który postali do wery
do Lwowa - Wiekie mamy
z martwienie bo poraworaj
księżna Marcelina dostata
atak. paraliu apoplektyczny
bandro jest rle i niewietka
nadzieja aby z tego wyszła.
Okropnie mnie to martwi
bo przysnaje się her stiej
Kraków Maunie niewiele wart
i niewiele nie widzę nikogo
co by mógł Ja zastąpić i nie

wiem jak sobie weryfikować insty-
tucje dobroczynne dając radę
bez niej - Proszę dla ciebie
jakieś konsultowanie z Wiednią
jakąś pensją co się rekomenduje
nie warto tego porywać - Oho ci
oddadę pieniądze któryś do twojej
koperki i tam ponapiszwać
co potrzeba - Ja nie wiem
tylko to schowałam. Luskam
się zdecydować i polecam Agnieszce
Boskiej i Matce Najświętszej -
T. Małkowsku -

Widnia. 2 drawa - Proszę się re-
jesure 2 10 dni powracamy.

Konarski, hr. 23. maja 1894.
4. czerwca,
Poniedziałek.

Kochany Lotu,

4.6.94

Przejrzałem dziś do Konarskich, zastalem list Twój, za który bardzo dziękuję. Samemu w Sahince przez tydzień przeżyto, jeśli, jak uciech zapewne, przeżył ^{13.5. maja} syn i po którego umieraniu i po nadjeździe. Chybaż zapewne dopiero w tym tygodniu, iż wczoraj z powodu nieobecności Siostry Emelki który ma przypaść do chętnie nowonarodzonej. Pani Broniska z panem Ludwikiem nadjechała we środę, pan Ludwik ostatnio bardzo bywa w Sahince, a matka tam niedługo i nie bardzo dłużej. Grałszy w ostatni dwa razy. Wczoraj, w niedzielę, byłam w Sosnowie gdzie ciemno samo — byli też Siostrzyczka z Mojówką i Lipka — z —

Polemia jej wstąpiła, ma się bardzo
soby. — Syn ma się nazywać Jan.
Ależonie mieliśmy do siebie miły
josiński z Krakowa, ale ich zapewne
telegrafem powstrzyma, z powodu złych
dni. — Pierste dożyje strasnie przeszkoda-
ty w gospodarstwie, a dopiś choi
pierko schudł, jednak wcale nie
legie. — Razymam budować wotownię,
daj to będzie budunek. Nie wiem czy
pierko znowu do Łabunki przyjdzie.
Przyprzetam je ty, wzajemnie od
Heslinga, nie tygo w Krakowie pro-
pasa będzie i do nas zaiste. Ty
dotychczas nicma — pierś zółta i w
Dziwnicy wsi i w odgrywa kolekcje.
Zal mi Kucharkowski — zapewne
jakoś też i wstąpił z Królem i
sam na wieś za jego duszę. —

Ulyś Sahinioki awansuję - moje
ruszy 75 1/2 miliona; będzie bardzo
dobrym. —



9 Czerwca 1894r.

9. 6. 94

Kochany Tolu - Teraz naprawdę
ciężko i mało pisuję bo nie
mam swobodnej chwili i
swego pokajca. Oboje jeżwe-
ra, bo z Ładła i pisali i
telegrafowali aby się wstrzy-
mali bo tam takie stoty od-
przesła dwóch tygodni i
drogi takie okropne że boją
się aby to Mimi nie zaszkodziło.
Mimi z dziećmi tu przed obiedem
przychodzi a po obiedzie
wracają do hotelu. Ocie prawie
codziennie jest w klatce.

Stoty - tutaj takie nam zawadza
biedne dzieci prawie nigdy
na spacer nie wychodza, bo deszcz
czesto pada i przeszkadza; i my -
starsi takie dla odmiany mo-
-glibysmy gdzie pójsc czy na
spacer czy gdziekolwiek. Takie
prawie ciagle siedziemy co nas
wszystkich męczy - Andzia jeszcze
dorawa, ale Pani Bojanowska
już od trzech dni przychodzi
tu na noc.

Wczoraj był pogrzeb Ksieny

Marceliny, bardzo skromny, ale
bardzo ścisły - Trumny nieśli
chłopi aż na cmentarz a ka-
-rawan prosił jechać. Według
rycerstwa księżny pochowali ją
tutaj a nie w Kieniewie i
żadnej mowy nie było, ani
w Koszule ani na cmentarzu -
Włochaj przyszedł dla Ciebie
Catalogue, trimestriel du diction-
naire des dictionnaires, ale
nie wiem czy ci to posyłać.
Pris' z banku kijowskiego
prysłało wiadomości o stone

ci pozostam — C. Lucyna rękę
donawara. ale rawers — chona i
ostabiona — Ko. J. takie odwie
ale ostabioną i niewa swoje
wzroczia cześć. Te ręce. i
stoty muru im bardzo skądin
bo niemogę dosyć argwai swiętego
powietrza — Niskam cię serdecznie
i pokłam Opisz Boshiej i Matki
Napiwistarej —

J. Mauchał

w Krakowie d. 14 Czerwca 1894

Bursa a. g.

Kochany Panie.

Od 10 maja choroby byłem
prawaźnie: influenza Bron-
chitis i co s tem souvisí.

Podczas choroby wypadły
egzaminina nauczycieli i
z Tożka, w gorączce, musi-
tem wstać, iść (jechać) i
egzaminować.

Cieszę się powrót, że

prawa Pańska przybie-
ra tak, powabne kształty.
Jestem tylko zdania, że
cytować należy Konieczność
in extenso. Pokiż to i
inni, a „das Buch wird
dadurch dicker“, o co
nam tu głównie chodzi.
Będzie to assumptum do
proposycji. Dla mnie
drogi Pan musi to zrobić.

nie wiem, czy Pan wie. że
Ladziechawski odżył już ka-
litykaję - posłał mu bar-
dzo dobre. Prześliak ma
5^e dziecko, a 3^e syna. Alles
wohl am Boss. Wracam do
cytowania. Walery cytował
in extenso. Wszak siłolo-
day karkini restaurieru-
ni różnych lekcyj wypet-
niają całe konny różny
Akademij.

nie mi Kochany Pan

nie pisze o powadzeniu
Kuray? Czekam wiadomości.
Rektorem został Browicz
Jaickau jeszcze nie maamy.

Na 3^o Lipca zwatano nas
współ...: Deszcz. Aug. Mon.
i. w. i. B. do Lwowa. Misi jadą
i robaczą wyskawkę, którą chwa-
lą powszechnie. Lona moja
z chłopcem jako 25 Czerwca je-
dzie do morza, na Chłist.
Ja na wiek jako 12 Lipca chce
przejść. Lekanie uderza i
na paśmie. Wierze miżnuż us-
top. Lendeczek usiśnienie
i wyrazu mekkurow poważanie
roztacza miżnuż uktany. Lw. Majna...

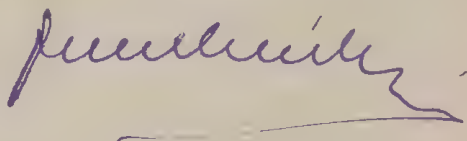
15.6.44

Kochany domu,

za zyczenia bardzo Ci dziękuję. Żałuję, że z
maszyną nie jesteś zadowolony, czy Hensing
już nie za wielki ciotek? Byłem w
Gutkowach i Lwowie, Kasia nie została.
Kazimierz z Lempiukami (ona z domu Koss
kowska) ma być wkrótce u nas. Czas
nam się stęży; mieliśmy we wtorek ora
long burn, która mi uszkodziła nur
od łutok wnitynie i uspuszcz. Roboty idą
fatalnie z powodu braku oros i ludzi.
Influenza silnie we wsi panuje, co ogromnie
wzrostło wszytkiego droży robotnika.

Polunia dosyć dobre, choć, jako matka małego
dziecka, często nie dosyć. Bardzo teraz wolę
jestem zajęty, dużo mam kłopotów, o finanse
nie mam czasu myśleć. Olei bym nie wolał,
ja się dziś do Majówki wybieram. Adio Jęto-
wicki na wakacje do Czerniowiec za 10 dni przeje-
dzie. Sire, signor, seigneur, sir, here muszę mieć
jednakże pochodek. Poproś Hensinga, aby
wyznyszał maszynę do oddalania deszczu.
P. Jętownicki nie bardzo zdrowa jest tu zutad.
Siiskamy ci serdecznie.

Sobinka,
Pislek 3: Czarna
15:
1894. r.



17 Czerwca 1894. Niedziela

17. 6. 94

Kochany Lotu - Długo odebrałam
dużo listów więc was odzie-
łam - List Lioni Jadwisi po-
łam Tici a list Mici Tobie.
Chwała Bogu że urozumieli
dojechali i bardzo dobrze się
stato że oturęj nie czekali bo
po ich wyjeździe jeszcze govre-
tu słoty były - Audia sawre
dorawa, dżis była rening w ka-
placy Lwańskiego chwatańców
u księdza i u Leczy - Tawre
to samo że do sił powrócić

niemoga) - Nowe smartwienie
jest w Krakowie - Kardynał
cierko chowy na zapalenie płuc
dris' po Maryi S. były modlitwy
za niego - Gdyby nie wiek i
brak sił to niechytny strasne
bo podobno normalny przebieg
choroby - księżka Maryja
pisata do mnie już 2 dni
dokąd tylko co przyjechała
trafiła na stoty i deserre
kasrle bandro i chciałyby
przedać meble i wrócić do
włoch - Grajan pisat

domnie prosząc abym mi gu=
wernaukę wyszukata. Potrafi
piśre że na Zielone Świąta jedzie
do Krasitowa. Świąta w Tarnie
są dris'; gdyby wiedzieli że Olcowa
już są to pewnie pojechaliby do
Sainki i Mojówki - Niepamiętam
czy li donosili że maty Jasio-
już ochorowu, narywa się Jas.
Nikogo nie było oprócz rodziców
chrześniuch (Styja Zmęczka i
Sani Pauliny) Styja Wacława
Lion Gadwisi i Kiedra - Jutro
mają przystać domnie tuż

do upakowania i zabrania
obrazu na wystawę. Kossak
jest we Lwowie i tam wyprosił
aby go jeszcze przyjęli, a wreszcie
odebrałam od niego list w którym
mię prosi o ten obraz i daje
wskazówki dokąd się udać aby
ten obraz zabrać. - List Kossaka
zachowam dla siebie. Ponieważ
to stawny człowiek moje zachowa-
nie jego list w Twojej kolekcji.
Bardzo mi się marzy że Tobie trudno
chodzić w tej marynie; myślałam że
właśnie Tatuś będzie. - Kiedyś mi się
nawet śniło że jesteś wycisły i że chodzi-
-łeś machając rękami - Ścisnę ci ser-
-dusznie i polecam Opieczę Kosciuszki i Matki
Kajdani - J. Małkowsky

21 Czerwca 1894 r.

21.6.94

Kochany Lotu. Dzis wy-
prawitam depesze dowodzący
o uradzeniu córce Ani.
Tężeż detale pozyskam. Ania
zmarła się trzy doby i
zmarła się na instrumentach.
Tak. Ta sama historia
co u Tici, dziecko kolosalne
które bez pomocy doświadczo-
radnym sposobem przysię
na świat nie mogło. Dzis
mniej więcej około 6 rano

doكتورanie dziecko wyjeżdża
po bardzo ciężkiej pracy
przy kłonej ^{jak} groch lat się
im pot z twarzy i musieli
się zmieniać w tej operacji
bo sil im nie stawało.

Andria nadzwyczajnie
męśnie to wszystko bez
chloroformu wytrzymała
a teraz już jest mniej
więcej 14 godzin od tego czasu

112
i Bogu drizki stan Tej
dobry, spata dobre, gongoli
niema, ale rawore bardzo
lis proscz mochl sie sa nie
bo jeskere Duzo moina miii
strach jak dalij bedzie -
Nieman czasu zajac sie
Twoja ksigiorha, wige
poytam ci moich 300 str
to mi werystho jedno, adner
jak powrociur a aswogdra
mi wiele zajcia -
O smutkach knakowalich

już wieść z Crasu. Natu-
ralnie niemogłam być
ani na eksportacji ani
na pogrzebie ks. Kardynała
Werysy znajdujemy tę wielką
strasę — U Lucy i Kiedra
również tak samo; równie-
żota i zimno; więc ten
chory niemoga przysię-
do cił — Liczba big surdome
i polecam Opie Boshiej
i Matki Najświętszej —

J. Maciełowski

Brodnica - 25.6 94.

25.6.94

Frochany Lotu,
Bardzo bardzo mi
przykro - ze dotad
nie moge powiedziec
za. Waz jest - i zycie
etc. Musisz mi do
pomoczek, i tak
tytu. Za twoje
rozmow. Przy mi
zrozum. Dzieki
pomoc. i tak etc.

Impetria - 2000 ft. from
the mountain, po. 101. 20
vegetation above the
forest - grassy, 2000 ft.
the same as above
very fertile & wet -
mostly a broad leaved
ray shrubs, corolla
white, numerous
by the evening -
for the first time
in 4000 ft. 29th Feb
in 7000 ft. - 1st Mar -

on. Washiji (Cin. li. Tom.
1. rotundifolia.

I have by a more
 or less of the
 thing, - it is not
 or the same thing.
 I have a more
 or less of the
 thing, - it is not
 or the same thing.
 I have a more
 or less of the
 thing, - it is not
 or the same thing.

Richardson, John, is
found found a big tree
in the ground & some
in the ground.
Harris - John - is
in the ground - John
a Harris - John - is
in the ground.

John - is

John - is

26 Czerwca 1894 r. Wtorek

26.6.94

Kochany Lolu.. Porytami i
list który dris przyszedł z banku
Kijowskiego i papier który
wzoraj przynieśli z uniwer-
-sytetu. Andriea dotąd dobrze
się ma jak na tak ciężkie
okoliczności, doktor radawo-
-lony z tej stanu jednak
również obawa jest aby nie
było jakiej komplikacji
Mógł się równie i dać na myśl
aby Pan Bóg nawrót od nas
nie wszelkie odwrócić —
Listów masę odbieram re-

wszystkich stron, ale po wzię-
- kowej cześci nie bardzo cieka-
- wego nie donoszą - Józia
Mańkowskiego dotąd tu nie
ma, nie rozumie gorę jeszcze
Siedzi - Jeżeli przyjedzie wso-
- botę a Andri stan będzie jeszcze
taki sam to Jej nie powiem
jes' przyjechał i nie będzie
Jej widział, bo wreszcie najmniej-
- szą emaję Jej radzaniają -

Suskać się jeszcze i polecam
opieczę Woskiej i Matki Najświętszej.

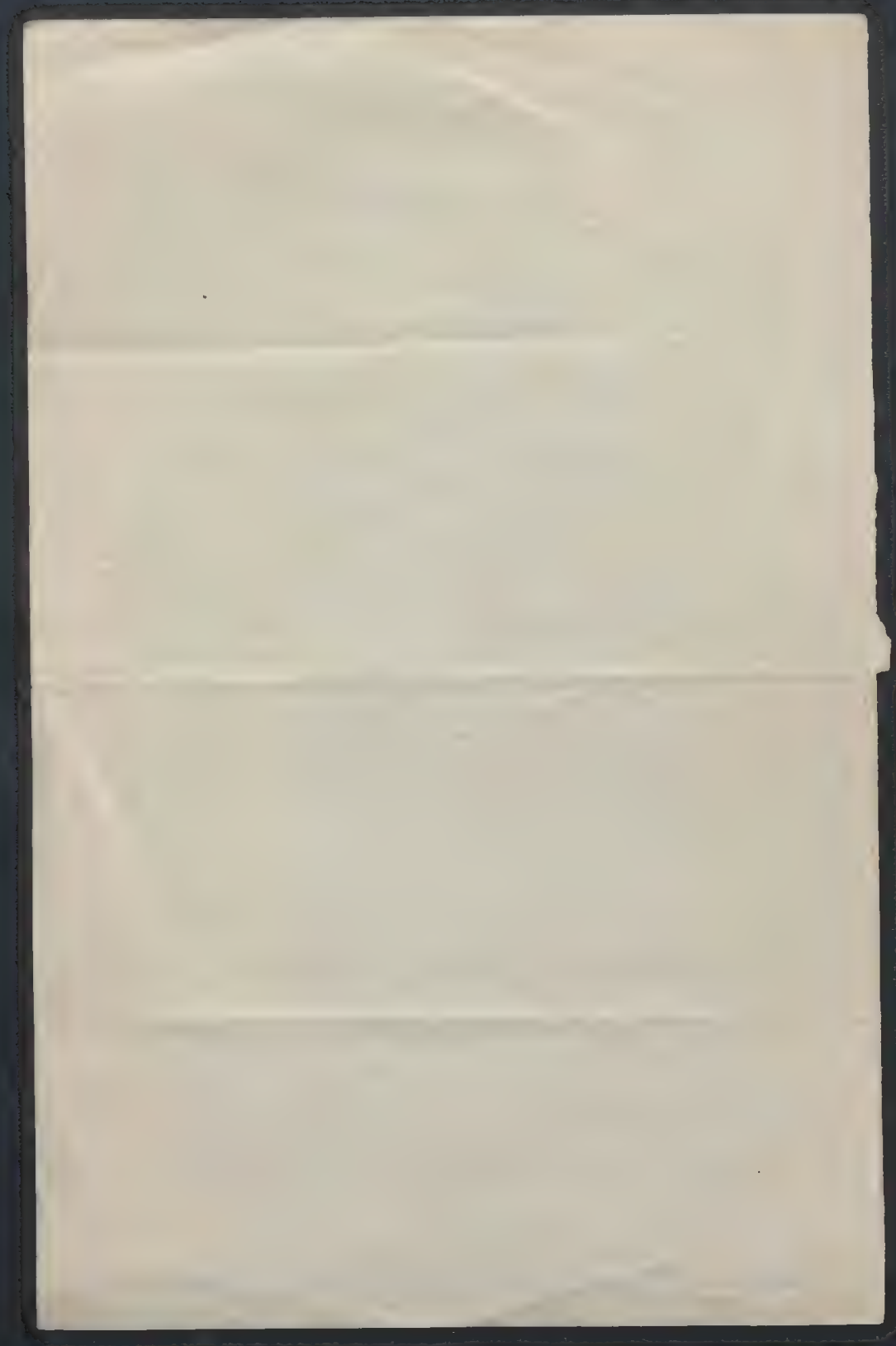
T. Mańska

Wzrost dziecko ochroń Kanonik. Mańska
mas w domu - Narywa się Mańka Tekla
Alairja - Któż niebył opowiadać
Adaria -

2969

fragments of the
fragments, the
fragments, the
fragments, the

Johny.



is, pabie. & mact. ad b^o
robata ty. Toni Chelid
is V. v. v. e. L. d. d. d.
Hic omne & mact. mact. d.
ad b^o & ad b^o.

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

17.7.74
Drohowyzil d. $\frac{14}{11}$ 94.

Kochany Lolu!

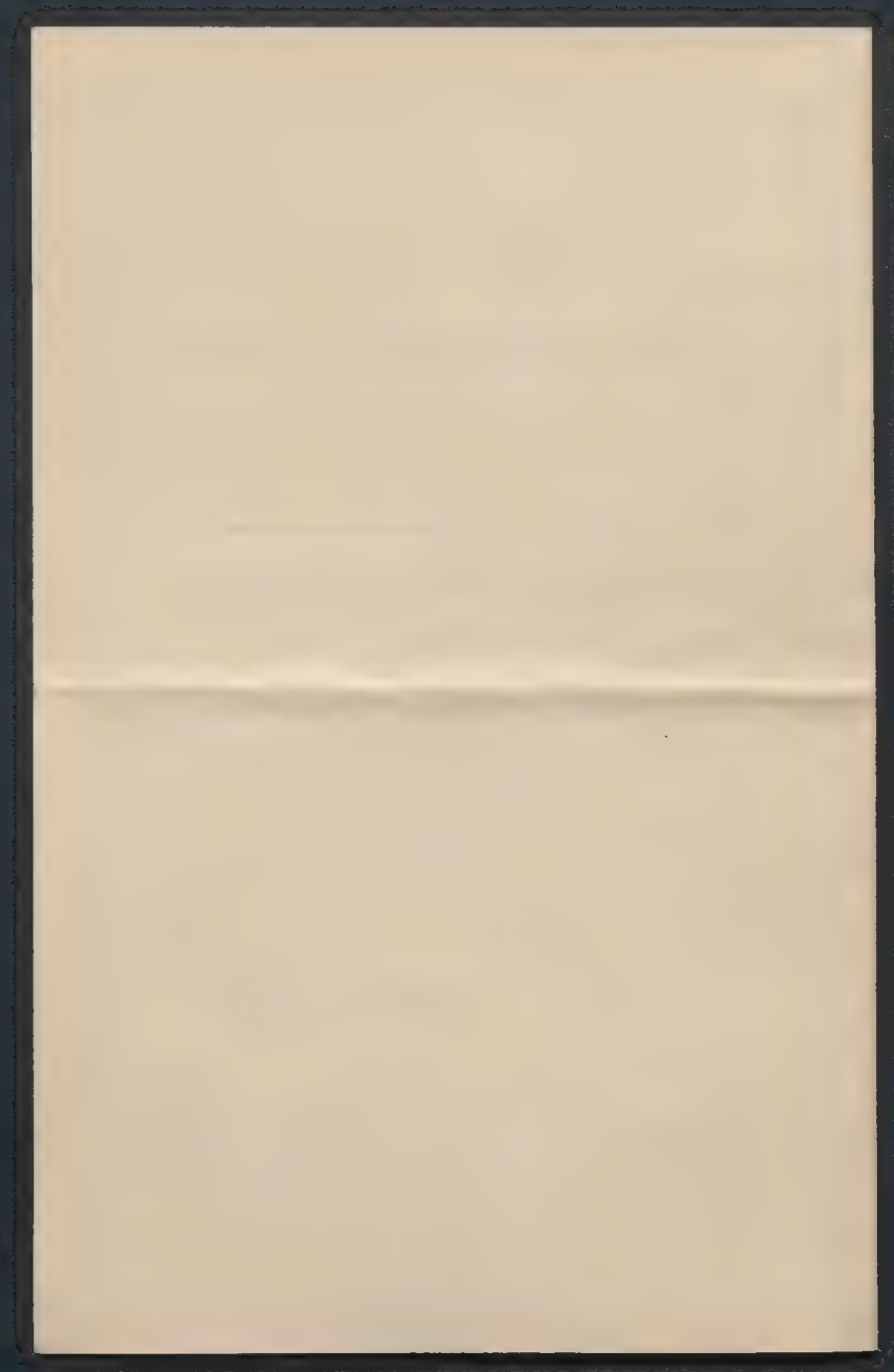
Kiedy tak dobre wrogstwo -
Andriej ichi, to mnie jesi
niegłysi przyjechał do was?
Wtorek dopin 10 dni lat
pon tygodni. chętny robi
ty padonice upiwni do
Lwowa, wie teraz jstnie
u domni i wchodzący li.
Potem mój Mame wchodzą
bychiny. Teraz poga, stnie
seni i u domni se wie jstni
Tchwy by by to trochis rami
i mój wie niedrithy i tak
jak zwykłe i Drohowyzil

Pave Lubinske, dowiedziawszy
 się, że przyjeżdżają do nas
 bardos i planeta ielży
 i do nich przyjechał, więc
 ich chcieli to wzmocnić
 bardos, i tam jest twój
 mejonery p. Rojewski.

Wecorej pnyjcebeta tu paer
Lubienke, c i r'one i rny
rotasie, cybiralisnny si de
Kowicz, alle oddawie wryty
paerem Todorowic, wie raren
olwte p'ety godnny tace
projekalisnny, i sp'ekalisnny
tace cety wicow. Fliaun
dyta uoc k'isigow, p'ow
c'isun, o $\frac{1}{2}$ d 12 ty de
dowu. Wenta nie nowy

ny Jiskany li vboji jekugjer
dunij .

Wokjce li siostru
Woverke



475016

5. 8. 94

5. 8. 94

40
Kochany Lotu - Dzielę się ci ra-
karkę którą dają doobrać. Nie
wiesz się że jesteś na świecie
powietrze, to ci się należy po
kuchni zimowej i wiosennej -
koniecznie nie wiesz co to doobrać
gwiezdek. Kawa kucyka i wiesz
Mnie fotografie doobrać -
Właśnie przysłał Tytuł
donoszący o kucyku orientali-
stów, ale to kilka arkuszy
drukowanych więc ja ci
nie przysyłam. Indria dają
po kilkudziesięciu kucykami

znowu wstata i teraz już
dojeżdża na dobre - Dżis'ka
i inni Panie Kysarewskij
i werysy i teni synowie
się rżeczali, z wielką radością
mówi do kogoś mienią się
dżis' przyjeżdża - Państwo
Władystawowie dżis' albo
jutro jechać do Stali na
Kuraje - i prawnia w Siero -
Stawiać zankuista i kogoś
jakas' całą granicą koni
przyjechać - Panie Skatyniska
jest w Krakowie i dżis' ma

jechał do Wawerawy - Była tu
ale mnie nie zastala więc u
Andri była - Do tej pory jej
wiryty nie oddałam i dris
się tam wkrótce wybieram.
Dris w Kościele Misjonarów
na kłepacu, trzymałam do
chortu 1^{wo} cztowicka który ma
już 28 lat - Mój syn chorosty
narywa się Jan Józef Matuszew-
ski. Bardzo strasie były snóci
tury i ceremonie, daleko stras-
ha jak wtedy kiedy dziecko choruje.
a mienysł się to i go, wcale nie

Wspomnienie o wyprawie do Kijowa
do nie było drugie raz to dawno pisałem.

ale tak jakos się stoiły że do-
tej pory nie był wcale ochotliwy.
Nieniatam wyobrażenia z kim
do Chortu 1^{ro} trymam, dopiero
po wrzyskiem dowiedziałam się
że to San Łubieński który po-
dobno mieszka w Krakowie i o
jego egzystencji nie wiedziałam.
Wczoraj była tu gwałtowna burza
i deszcz i to powietrze odświeżyło.
Jak nam Mars mówił to niewiel-
ka cholera w Krakowie - Prosiła
która Franciszka K. widział jak wyworik
to biednego Bujańskiego; matka u-
niego rachowała i dziecko jego umar-
ło a matka poszła na wieś i tam umarła.
wice rabała całą rodzinę aż wszyscy
dobrze się mają - Wiśkam was wrzyskiem jak
najbardziej i połam opinie Rodney i Kather-
ine wisteryj J. Maubach.

15 Sierpnia 1894r.

15.8.94
Kochany Lotu - Musiałem
wiedzieć przez Liona Jadwiga re-
jard do Łakopane. Tęcza napi-
sała domnie list na kilku-
arkuszach opisujący wszystkie
niegodności Łakopane ale po-
niemo to redagowane jestem
sam jechać. Potrzebuję koniecznie
odpościć i uciec z domu; chociaż
gospodarstwem się nie zajmuję
ale wogółności jestem rzucony
moralnie - Rdaś dziś przyjechał
rannym a jutro znów wraca
do domu - Myślę że jak następnym

raz przyjedzie to już Andria
będzie mogła z nim pojechać
do Bejsu - Działy byłam na
Maryi S. u Kapucynów; bo u
Zmartwychwstańców już o 11^{ty}
nie ma saboizistwa. W niedzielę
byłam z Andrią u Dominika-
nów o pół do 12^{ty}. Wyobrazi
sobie że znova miałam
chrzestny wronaj. Niedawno
jakiegoś niechrzestnego człowieka
na trymasam do Chortu S.
a wronaj igdówkę trymasam
do Chortu S. u Wirytek, z młodym

Stokmanem — Mój syn chrestny
nie posiada żadnych a żadnych
papierów i siedzi już od 10 dni
dni w areszcie, niewiem kiedy
go wypuszczą; mam nadzieję
że z córką chrestną nie będzie
kłopotów, chyba od czasu do
czasu jakaś pomoc pieniężna
ho nadzieję rozgniewani bardzo
z pewnością jej na życie dawać
nie będą — Nic z resztą nowego
nie ma; upały minęły, było
kilka dni dosyć chłodnych.
Ksiądz J. zawsze tak samo

a od czasu do czasu gorzej trochę -
Woronaj mi przyniósł fotografa
Henrysia - Richardo mi się
podoba i niemogę się odważyć
aby takich tuż obstałować.
Powiedz to Henrysowi; jak tu
będzie - niech sam zdecyduje czy
robić czy nie - Egemplar na
model oddam fotografowi i ten
aby przekazał na Henrysia -
Niemogę dwiema piędziami zostawić
P. Charewskiej - Gdyby jej zabrakło
do mego powrotu, czy będzie mógł
jej dać zamiast 2 50 albo 100 gubienów
które oddam jak powrócę z Łabowa.
Sięgam was werytyfik sendernie i polecam
oficerowi Roskiej i Matki Najświętszej. J. Maikowski

30.8.94

30 Sierpnia 1894 r. Czwartek.

Kochany Lotu. Zapewne jeszcze
parę dni posiedzier. w Krakowie
więc cię także odwiedzi moim
biatem, a mam nadzieję że
wkrótce do Ciebie odbiorę różne
detale z Podahu o występkach
dzieciach i o Twojej podróży.
Dziś rozpoczynam pić wodę
karlsbadzką. Sumienie mnie
zareszt dążyć że przez leśnictwo
nie robię żadnej kuraacji
kiedy mam wstać wreszcie
Pozdrawiam więc wtajemniczonego

doktora Phramca i wkrótce
narady racz tam dris' pić
wodę i jeść - mam nadzieję
rano przykładać Kornfres
chłodzący przez 20 minut.
Zaniósł tam dris' drzewny
& tuljowych Tarcienek aby do-
mnie rano przychodziła.
Dotychczas żadnego większego spawu
nie robiłam bo sama zupełnie
boję się pisać w dalsze nie-
znajome Strony. Moje jak
młodzi Woronieccy już wyjeżdżają
do szkół co ma nastąpić już
wkrótce to Muna będzie mnie

do swoich wycieerek przypuszczam
 a dotąd ich bardzo mało i rajsta
 jest okropcami - Wczoraj chodziłam
 na Krupówki po sprawunki go-
 spodarskie potrzebne do grzania
 wody Karlsbadzkiej, a wracając
 wstąpiłam do P. Tyszkiewicz
 na herbatę gdzie prawie
 do ręki bywałam. To wszystko
 razem stanowiło niewiele jak
 trzy kilometry a naraz to zrobiłam
 około pięciu. - Mieliszmy kilka
 dni nawet gorących, a teraz
 znówu pochtadziło bardzo.
 Od dwóch dni przeniosłam

szedł do innego pokoju. Który
doradziły tam po Pani Ksienun-
wie siostrze Pani Łeśkiej - Bardzo
mi tu dobrze i wygodnie, pokój
jest bardzo duży - Ładnie bywa
na Mary S. Ksienun Ksienunowskiej
Jest jeszcze jedna Mary S. siostrzy
która odprawia tutaj Kapłan.
Który przy obiedzie i kolacji siedzi
zawsze naprzeciwko mnie i dobrze
się z nim rozmawiam - To i wszystko
co mogę donieść - Dobrze by było
gdyby nie nowa zagnęta, że się
bardzo niepokoję o Wasiów który
dobrowolnie wleźli w cholera -
Skisłami Lichie i P. Charewskie jak naj-
bardziej i polecam was opisać Ksienun
i Matkę Najświętszą J. Maikowską

Rejce 2. 2g 1894. Niedziela

9. 9. 91

Kochany Łolu -

Dziękuję Ci za list z Wralowa, pisany
stosownie do Twojego polecenia odpisać Ci
z Göggingen. Strasznie się zmartwiłam
inwenzją kłopotliwego, choć się tego trochę
spodziewałam, wiedząc że jest ciężko chore.
Odsi miał różne interesy w Wralowie i
pojechał tam we środę, a wrócił wieczorem,
bardzo zadowolony że się z Tobą rozmawia. Wybie-
nął się do Wiedza, chociaż mu opamiętał listek
starego miła, lecz wstrząsnął od J. Chaneur'ów

się stwierdzać że już za późno. Jedyne są
tu prawie dwa tygodnie, na jakie Mamyła chwie-
podróż, dobre ziomki, ale trapiła na złość, nogi
nadmę czas, zimno i deszcz, tak że tylko co p-
dwa razy mogła być na spacerze, ma rękę i
ser. ciężki katar i nie całkiem jest zdrowa. Wiek
wygląda jednak młodo, jest i śpi dobrze, i odbyła
ma humor, czasem tak się śmieje, że aż nie,
w trzecim położeniu ją słychać; bardzo jest też poro-
niska i nie mogła się nią być nawiązywać. Zna
Adas jak zwykle zajęty bardzo, ale wreszcie do
ma choroba w końcu, co niestety jest. Kora

ny. Na niego powracę. Ja się nie czuję dobrze,
ma chorować moją duszę, ponieważ że jeszcze mam
nogi trochę osłabione; jest to jedyna okoliczność
co po chorobie zostaje, to i wcale jestem tak samo
i tak doskonale wyglądam, żeby się nie stało
mnie nie przysilił się tak niedawno tak ciężko
byłam chora. - Lecz mam chęć; bo jeszcze
nie przyprowadziłam do zupełnego
tak poglądu; trzy miesiące niebytności. Lecz
mały i nie tak łatwo potem wszystko
do dawnego trybu natłamać. Mieszkam
teraz na dole, gdzie położę się odnowione;

byłoby nam tu dusze wygodnie, tylko że
jedyne pokój zdrowy na kancelanu, Adasia nie
ma innego przystępu jak przez całą jadalnię.
^{Adasi} Waga się zatem z przeniesieniem się na dół
i jeszcze zachować swój dawny pokój na górze.
Tęskni o różnych smutnych projektach, a nie
wspomina o przyjeździe do Sejmu; przypadek
jednak koniemię, a młody nam dom nabie
sprawie. Mamy też koniemię i ciągnąć tu
potrzeba; to nawet wtedy że miał z mojej
rodziny jeszcze w nim nie był, choć już
rok od ślubu naszego minął. - Życz Ci aby
pódy Twój w Kaniogę nie był daremny.
Lubiemy Cię oboje jak najserdeczniej -
Twoje kochające
Anny i Janina -

Breslau d. 10. Septbr 94.

10.9.94

Lieber, verehrter Herr Dr.!

Es kann mich freuen,
mit der Sie wieder ein mal aus
Ihren Lande zu vernehmen. —

Wir geht es Ihnen sehr, sehr wohl,
auch gut, und sind Sie gesund wie
wir es, Gott sei dank, auch sind.
Wir haben die Zeit sehr viel
an Sie, lieber Herr Dr., gedacht,
sehr wohl haben Sie sich jetzt und
der neuen Mission sehr gut
eingewöhnt und ist Alles glück-
lich vorüber gegangen.

Hessing's Gasthalk in Bözgingen
ist sehr besucht.

Die Stürmzeit über sind die
greniß bei den lieben Frigen
auf dem Lande, jedoch nur, daß
sich so zeitig kühl und regner
wetter eingetreten ist,
und den Binschalt im Frühl
nicht so anzuregen muß. —

Wir gäst und nur Herrn lieben
Herrn Bruder, bitte grüßen
die Frau und recht herzlich von
uns Allen. —

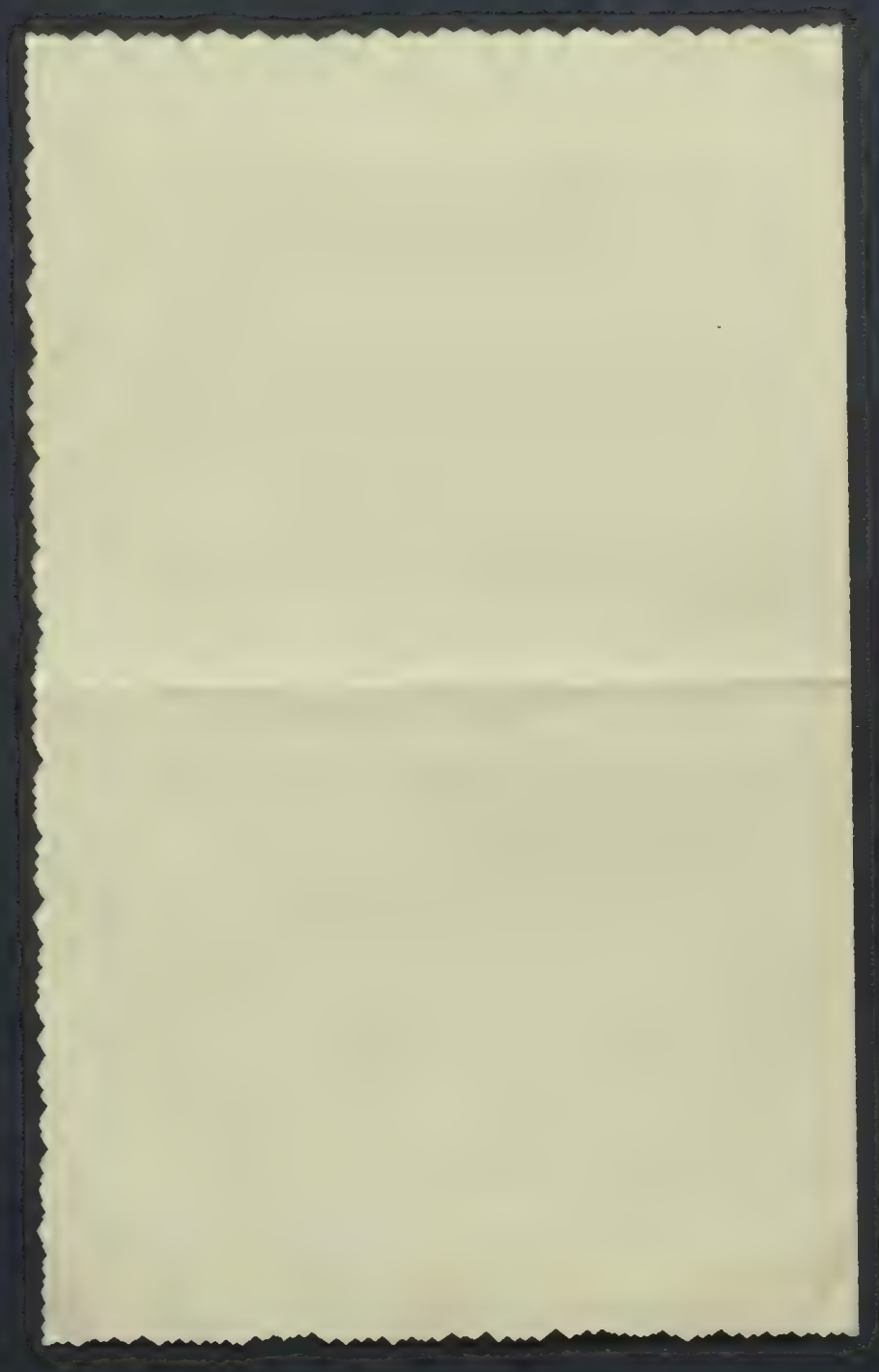
Wir würden uns sehr freuen,
wieder einmal einen Haß,
und nun Herrn, zu erfahren.

die größten Freude wäre es
natürlich für uns, Vin, lieber
Jahr Dr, herzlich in unserer
Mutter begrüßen zu dürfen.

die herzlichsten Grüße sendet

Aufmerksam

die Familie Antoniewicz.



1894

St. Louis, Mo.

My dear Mr. ...

...

...

11.9.94

...

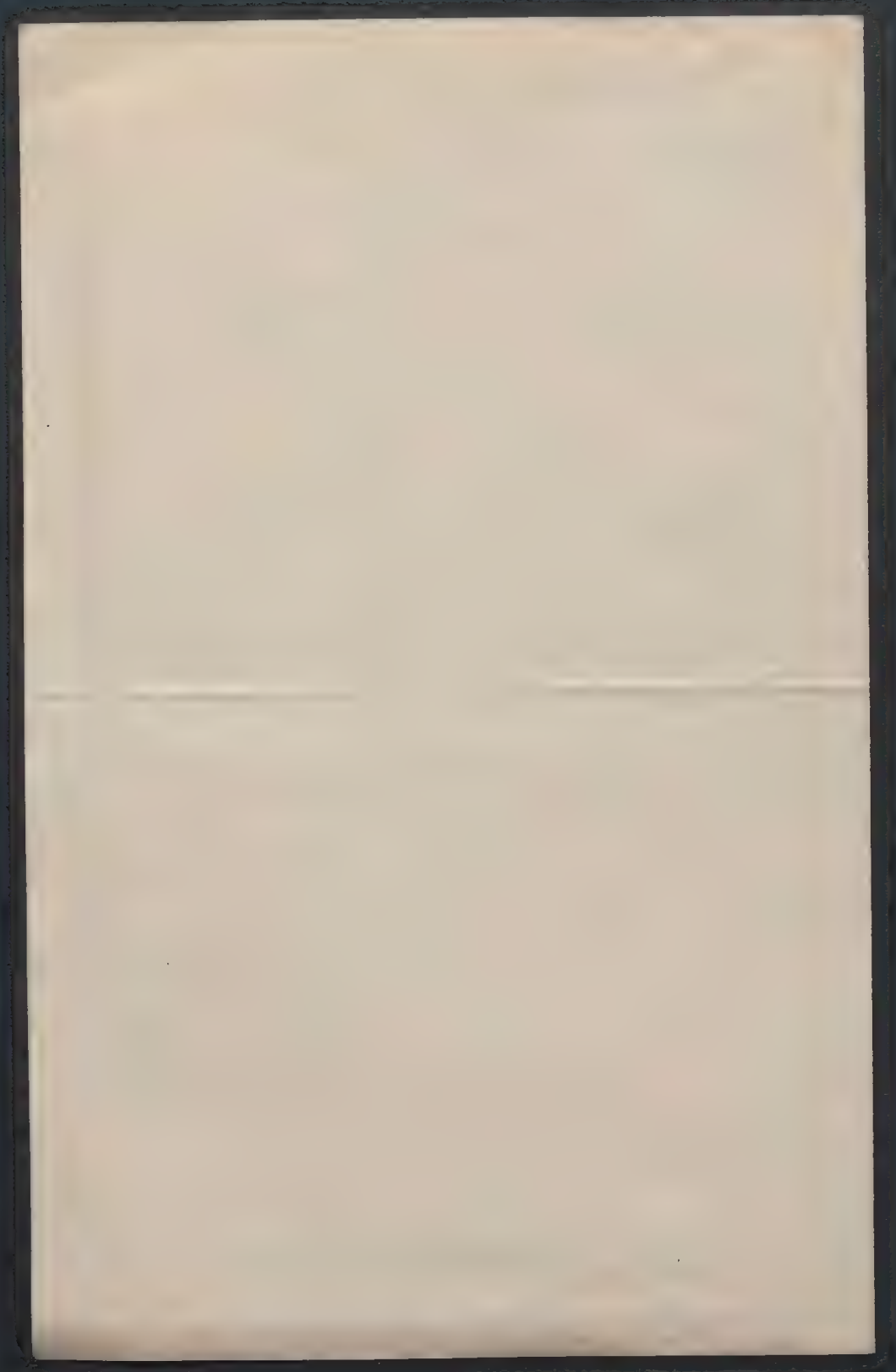
I have just received your letter of the 11th inst. and am glad to hear that you are well. I am well and hope this letter finds you the same. I have been thinking of you very much lately and wondering how you are getting on. I hope you are all well and happy. I have been very busy lately but I have managed to find some time to write to you. I am sure you will be glad to hear from me. I have been thinking of you very much lately and wondering how you are getting on. I hope you are all well and happy. I have been very busy lately but I have managed to find some time to write to you. I am sure you will be glad to hear from me.

I have been thinking of you very much lately and wondering how you are getting on. I hope you are all well and happy. I have been very busy lately but I have managed to find some time to write to you. I am sure you will be glad to hear from me. I have been thinking of you very much lately and wondering how you are getting on. I hope you are all well and happy. I have been very busy lately but I have managed to find some time to write to you. I am sure you will be glad to hear from me.

и в то же время к нему присоединяется
и лавровый — он и в Фрагменте, и в
всех остальных. В то же время он и в то
же время присоединяется к нему. —
и в то же время присоединяется к нему. —

— И в то же время присоединяется к нему
и в то же время присоединяется к нему. —
и в то же время присоединяется к нему. —
и в то же время присоединяется к нему. —
и в то же время присоединяется к нему. —
и в то же время присоединяется к нему. —
и в то же время присоединяется к нему. —
и в то же время присоединяется к нему. —

и в то же время присоединяется к нему. —
и в то же время присоединяется к нему. —
и в то же время присоединяется к нему. —
и в то же время присоединяется к нему. —



Nowa nadstawa uciek i Marja

11. września 1844
Wtorek

Kochany Paniu.

Drżkaję Panu za wiadomości
jakie mi o sobie Pan przesy-
ła, tyle uspołuszenia doznaję,
bo wiem że Bóg zachowuje,
go swą tatką w podróży. —
Co kilka dni miewam list
od Mamy, pisze że jest dość
dobrze, ale że chłodzi tak wro-
sne mam nadzieję że przycpie
szy jej powrót do domu z czego
będę się bardzo a bardzo cie-
szy, bo Kucyka przy takich
warunkach wątpię aby zda
pomysłnie, Mama pije wody
Kartuski, bierze chłodne
okłady na głowę — kilka

ciępych bezpiele w ciągu
tygodnia — wprowadzić
pokój ograny gdyż się
opala — a zimno na dworze
przy śniegu spadającym
ze wprostniego uwaru. Że
pobyt mój w Łodzi —
nem jest przyjemniejszy
niż mógł być bez tu w
Krakowie, tam m. Ko. Brat-
kowskiego, Pań Zaleskich,
Panią Typtienich, Panią Ros-
cisnewską, do niedawna była
Pani Mura Drohojowska, bez
wyjątku restauracji G. Ka-
roling Drohojowska z metod-
ą swą Córka, Panna Karo-
lina jest przezierna osoba, —

miatau killeu stow od Pana
Aleksandra zawiadomieniem
ze "znovu córka" — ze wyma-
zy zupow nei go przedstawiję
jalebyu widziato i stygnato mo-
wiecego, — zapewne Prodrice
pragnęli Syma, ale Proz restat
im Córka, miel bezdrie porci-
woz i tak miła jale stawne to
juz naleriatoby sie ciernyc i za
niez Prozu drzbowac. —
w miasteczku byt P. Adam, zapewne
ma sita interesow, a kilitker
niez ze zatatusc, miat spore-
wai zboze, lez ciny tak sz
niekie a o kupie trudno i nie
wiecey orz ni co sie udato robić
Andrieu zdrowa, dzieci ma dwu
wysyphz, P. Adam ma sie dobrze,

musia że pisać do Andri
2^{go} b. m. a skromie Ms. Jastrzę
ale naszych listów nie odebrali;
wzrę nie nie wiedząc co to
się dzieje, P. Adam przyniósł
kiszore Wina i bulion, dopiero
odecenne dowiedziat się że kiesz
od b. dui nie żyje. — Miałam
list od Pacci Lucylli Bassano;
jutro A. i 12^{go} wyjeżdżają ze Sro
nicy, do domianem polepszenia
adrowia z pobytu w wod; — pisze
mi że w drodze obecnie są: P. Leon
Kowie Kalu z dziećmi, P. Grucian
z Corty, naturalnie i Oleska i u
niej wrysey. — Zapewne po
fosie całej świeżości wystawy
rozjadą się — jest Jan i Thia, bez
o tej nieśce, nie ma wzmianki
na recepcyach jak p. r. r. r.
tydzieńi bywały. — Pacci Nathan
z podziwem się, P. Glociner na
wet w tym tygodniu, P. Bielinska
pisała że 12^{go} miała wyjechać od kiesz
bez wątpienia, w całej chłodny czas
czasu się w podziś. — Złoty dalego p. r. r.
nego pobytu w Göttingen był niedługo. —
Chociaż

12 Września 1894 - Sroda -

12991

Kochany Toku - Zarynam od
tego że ci donoszę że Minu
ma koncert ktora ma się nary-
-wai Mają i już musi być
ochroną - Wysłano dobre i
skrośkiwie się odbyło - Wodita
się 26 sierpnia to o ile mi
się zdaje jest 7^{to} Września tutaj.
Dziękuję Panu Bogu za te Taki
i w tej chwili raduję się że już
wysłankie trzy statoski odbyte
i niema już niepokojów
Dziękuję ci bardzo za obydwie
Kartki ktore od Ciebie odebrałam

Tęta przez 10 dni mniej więcej
cigła była stota i zimno okrutnie.
Naturalnie o spacerach nawet
mamyś niemożna było. Dni
pierwszy dzień jasny i pogodny
ale okazało się że w nocy był
mroź bo pocimno stonice zimno
na dworze — Byłam parę
razy na obiedzie u Pani Ła-
leskiej, raz tylko u Pani.
Tyszkiewicz u której przede-
mnie codziennie bywałam a
z tamtąd jeszcze poszłam do
Panny Karoliny Drohojowskiej
która tu przyjechała i została

2 małą Woronicką a Muna ze starym
córką już odjechali - Jerodimem
wózem z księdrem Kr.: do orkuty
Korotkarskiej i z wrytą do
Pantowa Rozciszczeń. Woronaj
był na Kolaj i w P. Kaleskiej -
Pawliem swoją odwagę. Deser
łat bez miłosierdzia, ciemno
tak było że kolo domu niedużo
drewnu nie nie widziałem i tak
z Anną po deseru, po błocie
i po ciemku przez pole i po pod
park szłam piechotą - Wracając
wzrystko się zmieniło, niebo się wy-
jaśniło, księżyc świecił i niadarem
do towarzystwa księdza Bratowskiego

Komanki, $\frac{1}{13}$. września 1894.
Gwarantek.

13. 9. 94
Kochany Łolu

Ła list Twój pisany z Krowa. bardzo się cieszę. Dotychczas nie odpinowałem, choć pisałeś, że już Twój w Genewie nie udeży. Tem zaś żeś się w Krakowie zatrzymał z powodu śmierci X. Jachowickiego, o której nieśmiało się domyślałem. Wybrałem Ci wziętych za nieco zniżen-
sów. Wybrałem ~~z~~ miłoścem z Łahinki i okolicy. — Chyba Julia wybrał miła ruszyć na pustą iść próby. — Za tydzień wybieram się do Anglii na imieniny Pan Arturkowej. Jas też się wybieram. Józio też i wstąpił do...

dzi z Francisem Kusileckim, przy
panu Stefan przy swoim tego ty
godnia ma pójść do So-
winki z synem (z zaprane Francisem).
Muszę już wiedzieć o tem że blisko-
nie maie ciche Marja - Tekla,

^(tydzień temu) urodziny w nocy z gwiazdki na
piątek (o 12 1/4) i uroczystość w sobotę.
Blizna na nie dobre. — W ponie-
diątek był w Sabinie X. Szymanski
i prowadził intymny i dom mieszkal-
ny przy nich. — Pan Ludwik
jechał do Waryszczy i wrócił już
ale nie z nim nie wrócił, przy
tym dnia tego (we wtorek) w So-
wince, a Jasiński w Majówce. —
Walek chorował na dynteryję
ale już jest dobre. —

Surowe dla Marji - Tekli

Stary Walek pójść na parę dni
do wsi. P. Bartłomiej pójść na wsi
do Borkowic.

Latinka 16 Wniecia

16.9.94

Kochany Lolu,

Jas' taki zajety, że już ja, bró-
re się do pisania, bo inaczej
nigdy nie dośrekam się odpo-
wiedzi na Twój list, za który
bardzo Ci dziękujemy. Obecnie
oprac. katarów, wyspy i dro-
wi pseliny; Walerek miał
Dysenterję, szczęściem nie
był była silna i prędko pu-
minęła. We Lwarsk mity
ruszył, wielka była radość,
lecz krótkotrwała bo znów
zrobila się zaparła w mune
i woda zaczęła przeciekać do
mityna; zabrano wadę i wro

raj mulate cały, dzieś na
prawiali; jest nadzieja że we
środku utym na dobre. pójcie, co
jeżeli nie będzie nowej katastro.
py. Wczoraj odbrałam sum
Twoją wiadomość o śmierci
Wojciecha Dobrowolskiego, Mama
pojechała na pogrzeb, myśleli
ćwiczyć do Warszawy zabrane.
Piotrus' był u nas, utoryli
się z Jankiem ze dadek sobie
rendez-vous 8⁴⁰ Wnieśli w Mu-
rafie w kościele a potem
razem, pojadą do Węgier, w
tymerazem. 'as' jest zgrzy-
ziony utymem, nie ma ochoty
by się bawić a teraz tak przed
no

po śmierci Wujka nie wypro-
sta kawiary, więc już nie poidzie.
W Kojłowie dobre się dzieje.
Młodzi dziś wstaje. Dziś ma
przyjechać pan P. Stefan Kwi-
lecki z synem i P. Anna Bere-
nowska z dziećmi; wczoraj
była u nas razem z Liptows-
kimi. — Kulczykowski
jest już od 17. Już musi
go wreszotkiego uciąć i in-
teresami zajmować, kase
wzię, musi pisać listy a sam,
udając wielkiego pana, tylko
się podpisuje. Dziś Lulo
i Kulczykowski będą u nas
na obiedzie. Bezustanku wo-

pijemy z myśleniem, trochę
zmniejszają się ich ilości ale
wytepić nie możemy.

Czas mamy bardzo niewiele,
zimno, wiatr, słowem
nieznośna para. —

Przeżam ci serdecznie

P. Maikowsky

~~18 wrzesnia~~ 18 wrzesnia: 94.
Krakow wtorok

Trzykrotnie dręknęły kochan-
nemu Panu że dał mi o so-
bie wiedzieć. Ciężko mi
że podziś Panu idzie przez
słonie i wyjeżdżanie. Z listu
Maurycjusza który dziś ode-
brałem wiadom że pogoda
dobrze oddziaływała i zachęci-
ła do roztania aż do końca
l.m. - być może że wtedy
i Pan zaśędzie z powrotem.
Wystaw porucznika do 16 ¹⁸⁹⁴

zapewne Pan 2 gazet wie
o polityce Najjasniejszego
Pana me Leovure - a Arcy-
księżstwa tu m. Kralowice,
Zwierzali - Uniwersytet
zawarty z napisem od
wawelski - Zmianki
wrytki Radu - przy
jemnem, naturalnie
objętości radouobem
z przyjem, a przyjmij

starodziejów godnie Ich pory
jęć. — Pamił Ruchom-
ską jeszcze nie ma, pamił
Pamił Ruchomskiej oparciu ił
wyjard bo to onia ma toum-
mijęć matie m podryw. —

Od Andri miataw kilka li-
scików, tam są idowoi ale
że wniech idowoi wtykszwanie
na ziemio, Od Insi mi idowoi
ba — Zapewne me idowoi
m wivse zabawu kowie ił
obracaję. —

Ze tego tygodnia Pan de-
rym dohonorował się Pan
chery porucił się do wiesz-
ności, nie był to wtedy wto-
wie, Pan dohonorował
zysła odurze straty me-
jowej z sobą 49 lat;

opowiada tego listu który
m. panu zatępił nie był
inny, Tyż rochawem
Pan. i by Hening nie raty
nieurat go tego.

Wobec puryzmu

A (Kart)

21. wrzesień 1914
Kochany
Józef

Kochany Pami,
Otrzymałam Twoją kartę
z listem i fotografiami,
Cieszę się na myśl że
Pani jest nie jest na
tych godzinach mroź
gość, lubisze widać
na obywatela, ale żeby
być taką moją osobą,
wcale mi nie leży.
Kartę dziś przysłała
mi

odsyłać Panu, bo
nieznie z Helling's Gleit
arrestu nie przedło Pa-
nu wypuszczę - bo ka-
da osoba przybyła do
nich tak bardzo ko-
stuje, że z nich roz-
staci się niełatwo. -
Mam obietnicę moją
porozumieć na 27 lub 28. b. r.
z czego się bardzo cieszę.
Mam ci pisać czy Pan

nie będzie się gwałtownie
zali On temu kupi się
gła - bo od 198 roku
pnego miejsca po-
conieje, ja go upewni-
tam że może teraz
sprawdzić, ja zapu-
ci, i na siebie bionę
guisee Pana, czy do-
brze? -

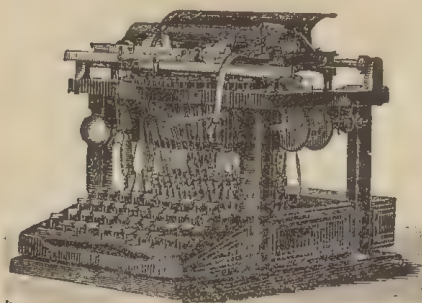
Do miłego widzenia
A. Krawczyk



115

24.9.74

[illegible]



PARIS 1889, GOLDENE MEDAILLE.

Remington Schreibmaschine.

Amerikan. Amerikan.
Schreib- Kohlen-
Papiere. Papiere.
Schreibbänder.
SchreibmaschinenZubehör
jeder Art.
Edison's Mimeograph.
Neuester Amerikanischer
Vervielfältigungs-Apparat.

ADOLF SACHS

WIEN I.

Graben Nr. 27—28 (Mezzanin).

Telephon-Nr. 6046.

Wien, 29. September 1894

Herrn Dr. v. M a n k o w s k i

K R A K A U

Ich beziehe mich höfl. auf Ihren werten gestrigen Besuch bei mir und muss Sie mit Heutigem um Entschuldigung bitten, dass es mir leider nicht möglich war, den mir gütigst bestellten Mimeograph heute an Sie zur Absendung zu bringen.-- Die Sendung wurde mir bereits gestern avisirt, traf jedoch heute nicht ein.-

Montag treffen die Apparate aber jedesfalls hier ein und lasse ich dann sofort die Sendung an Sie abgehen.- Indem ich Sie bitte, die Verzögerung gütigst entschuldigen zu wollen, zeichne ich

hochachtungsvoll

Remington-Schreibmaschine
ADOLF SACHS
WIEN

Graben-Nr. 27

Adolf Sachs

29.9.97

Dienstag Straßburg Rt. 2. 94.

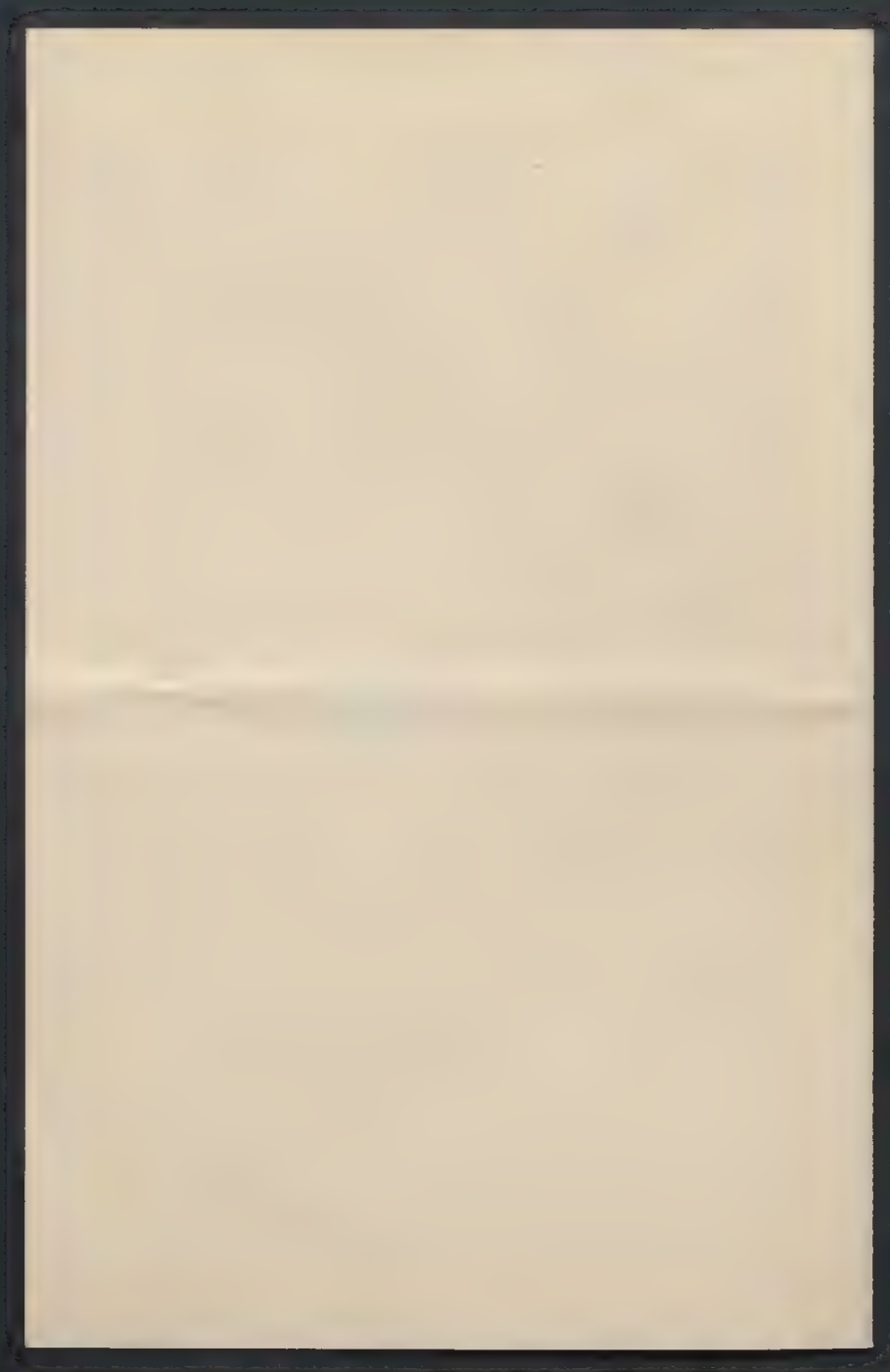
Herrn ansehnlichen Herrn Doctor!

Es war mir sehr leid, daß ich an
dem Berchem-Abend so schnell aus den
Augen auslor und Ihnen d. Plabmiff
meine Grußworte sagen konnte. Mein
nahe bevorstehende Abbruch des Haberlandt'schen
Ausg. ist nicht publiciert, da ich nicht dazu
kam, im Manuscripte zu zeigen, wie
ich beabsichtigt hatte. Es ist auch nicht
daran, indem ich jeder Kenner (und
sogar die jungen Herrn anfangen)
Vasfästigungen mit dem Paracatantra
des Altitans das Gochte comis
gieren kann, was Haberlandt vor
daran hat; und für das Unkraut
müssen die Manuscripte aufweisen.
Ich glaube Ihnen also leider nicht
bieten, sondern ich nur meine
aufrichtigen Interesse an Ihnen

1870

17
Anstehen vorzulegen zu können. Da
dies ein desideratum, das Ihre
Lautsprechers Ihres Loses wird.
Wenn Sie sich auf etwas auf-
merksam machen darf, so ist es,
daß Sie ja von Hitopadesa in
der Nepal-Recession (bei Petersen
in den Noten genannt) zu lesen
mögen. Derselbe ist viel älter-
früher, als man im Allge-
meinen meint und ist nicht
nur an der Seite der Vedischen
Sohn Pehlvi-Brudern zur
Reconstruction des ursprünglichen
Pancatantra.

Mit ergebenstem Gruß
Ihr aufrichtigster
Ernst Hermann



Bejce d. 4 Niedzielnika 1894. Czwartek.

41077

Kochany Łolu -

Otrzymałam Twój list dyktacji Twoim, nie
odpisywalam Ci wcześniej bo się jeszcze drę-
ciles' po świecie; zapewne już jesteś teraz z
powrotem w Krakowie, albo niedługo powrócisz,
wtedy dam już drugi list mojej adresacji. Bardzo
mi przykro że nie przyjeżdżasz teraz do Bejsa,
bo byłam pewna że Ty naprzemiennie się zde-
lujesz na przyjeżdżanie do nas. - O cholere
już tu nie słychać; Sierotawice zauroczyły, ale
teraz to właśnie nasza strona się zauroczyła

przed cholera galicyjską; obecnie więc tylko wiesz
konie i krowa musiałby się tu dostać; wiem pro-
to już teraz przyjechać nie muszę, bo się nie udało
go wyładować z powodu, ale mam nadzieję że na-
ma dostanę obywateli i tej jesieni przyjadę. W so-
byłyby tylko pogoda się zmieniła, bo w tej chwili a-
jest odprawa. - Marylka znowu była trochę
niezdrowa, tak że znowu przydał się po-
rady; dziś jest znacznie lepiej; była to niedys-
pozycja zębowa. Doktor poradził już Marylce lec-
nieć, bo i tak cała ta pausa była, kawałek już
nie całkiem przeszedł, ale jest mniżej, naj-

Mo więc musina jui nań nie zwracać - Wczoraj mi-
niem pórda się odbyła i dżne się udała, bo się po kapi-
dłach nie pogorszyło, lecz przodziej polepszyło. - W so-
ka. Ksiuich ussach wyjeżdżaliśmy z wizytami
edzie, w sąsiedztwo; odbyliśmy całony bliższe wizyty,
kimi a jedną dalej, do Wójcysz. P. Janin Topielin;
tam trzeba było nocować. Między innymi
między byliśmy w Sami Trebnickiej, która
jedyn. Cechie państwa z księstwa gdy byłeś w kwi-
tych lekich; tam nie zadaliśmy. - Rodzice są
jui w Dziaduszycah w Władzioh, a przy-
języ, najmniej wieli tam parę dni tamno przeje-

chai; wybieramy się ich tam odwiedzić, a póź-
niej oni mają w nas być przed powrotem do Mos-
kwy. Na sta Jadwige będą imiewiny Dziuni,
więc może Mama jej posłać bilet z powiasso-
waniem. O bardzo wielu Jadwigach pamięta-
ć musimy, bo ze strony Adasia jest ich kilka, a
i ja mam dwie. — Do C. Vedluri piszłam z
powiasonowaniem, teraz napiszę do W. Waidana,
a potem do C. Jadwini; następnie sępa „salony”
Dui Mainkowskich jak to Ursula Maryja niegdyś
nazywała. — Siostrany Ciej oboje są najier-
deciej i najlepsi moi przyjaciele, i. Chamon-
ski i icham iedzenie, Adas uderzy ich niej
Tacy. Suzanne Kocajon —
Kocajon —

Brohonyit d. $\frac{7}{10}$ 94.

7.10.94

Kochany Lelu!

Pracownicy waulitis mi
swoje paniewia i chwie
robiecia mi. tak stromo
prezentu, ten berchey mi
to wienyto, ie reputaci
byto niepodziawem.

Stoi doumy li, ie wale
nie samowiskiny sobia

tych obaw ^{Stachiewera} (i, i to

bych berchey wielkistary

procent, 2 kłonegi wstępk
ja się wierzyłam ale i
Jana. Marcho li wie już
zgonu a to dopiero.

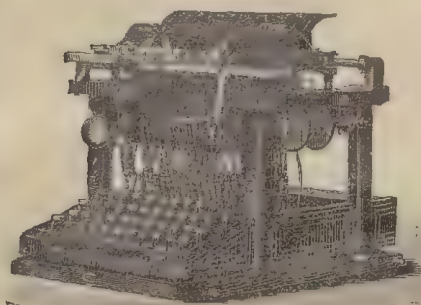
Skoda wilka, że się tak
strzeli, że mi głębiej
teraz razem i tak i w
strzelen. Wstępku a
wstępku, ten bardziej
sja wstępku jeszcze
wstępku nie wstępku.
Byłam we niej czoło, ab

wyple wicnowaru; bytaw
wra tytko w b'ltu parlowach
ito krotko. 7/2 miedzy
ie wyptawo i'liuue, elegancie
i'liuuei potoiuue. Ciekawe
jesteu barcho jak si
stryjowu podobata? Czy Mianu
nieue racziona wele
nieuio wyptawu?

Sukienki li sboje
jakiejseclunij i barcho
barcho orduuue Cs

Chyba li z obicawu p'owu
Kochajac li o'itru
m'owu





PARIS 1889, GOLDENE MEDAILLE.

Remington Schreibmaschine.

Amerikan. Amerikan.
Schreib- Kohlen-
Papiere Papiere.
Schreibbänder.
Schreibmaschinen Zubehör
jeder Art.
Edison's Mimeograph.
Neuester Amerikanischer
Vervielfältigungs-Apparat.



ADOLF SACHS

WIEN I.

Graben Nr. 27—28 (Mezzanin).

Telephon-Nr. 6046.

W i e n, 8. October 1894

Herrn Dr. L. von M a n k o w s k i

K R A K A U

Ich besitze Ihr Geehrtes vom 7.c. und schicke Ihnen anbei genaue Beschreibung des Verfahrens beim Vervielfältigen.

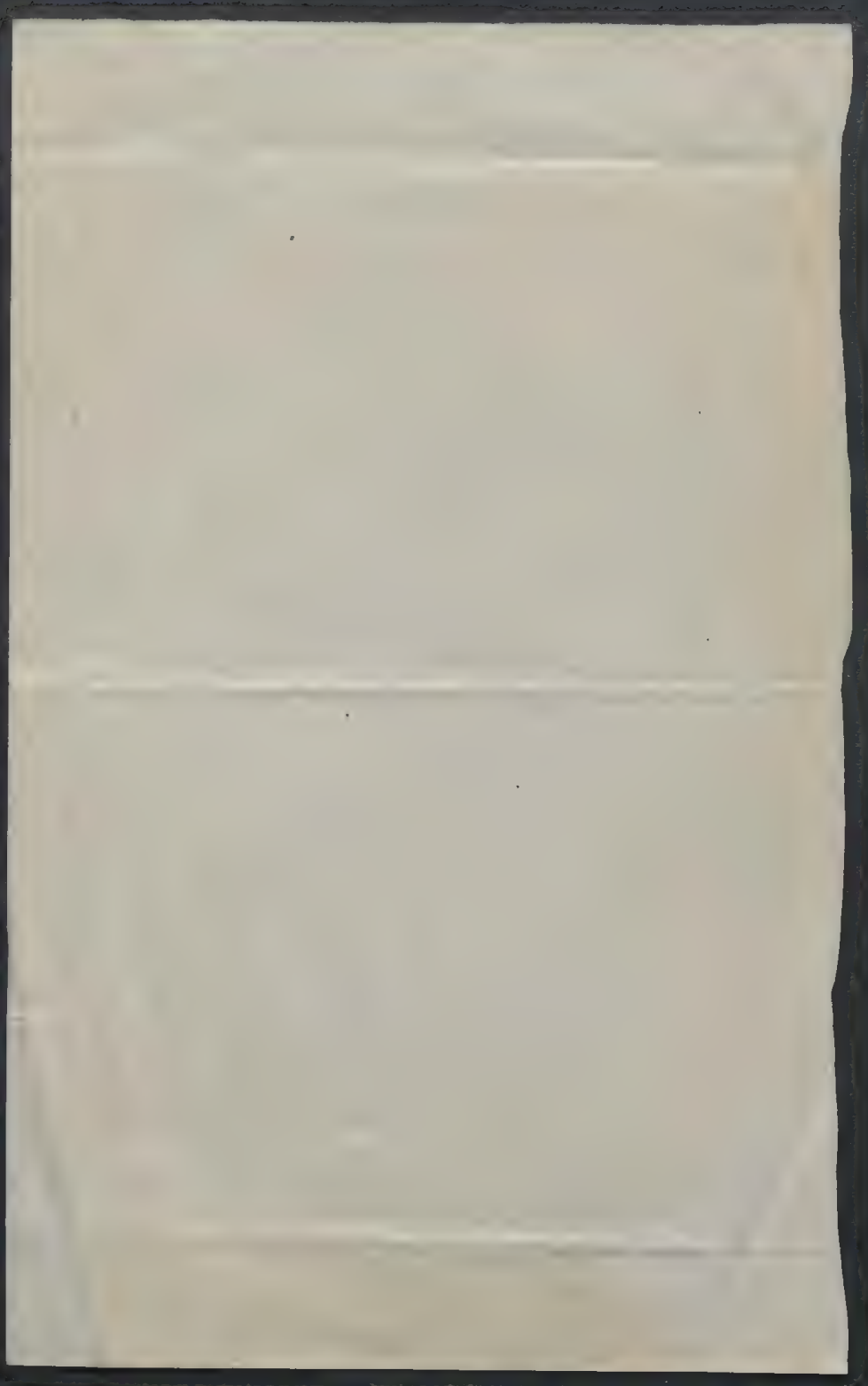
Ich bitte vielmals um Entschuldigung, dass durch ein Versehen meines Dieners die Rollen verwechselt wurden und Sie 3 Rollen für Handschrift erhielten. — Da diese Rollen um 70 kr. pr. Stück billiger sind, sende ich Ihnen wie gewünscht als Aequivalent 2 Stück Seidengaze und zeichne

hochachtungsvoll

Remington-Schreibmaschine
ADOLF SACHS
WIEN

„ Franz-Josephs-Quai Nr. 5

5.18.94




14. 10. 94

Kochany Lotu,

Dziękuję ci bardzo za zajęcie się moim zegarkiem
i zafundowanie mi jego naprawy, a także za
rozdanie pieniędzy postanowionych Mamie;
z miłości ostatecznie zrobię jak uważasz, i
będzie można Brodzki powołać, że tych
papierów i plenipotencji nie otrzymał, do-
wiedz się co się stało na posied. Młyn ziggę
nie przeszkodami powoli wiele, dużo bardzo
jeszcze mam kłopotów, bo nie kartą i nie
umiem zdecydować, czy winne maszy-
ny, czy monteur. Elektryczność woty-
mie już świecić, na dziedzińcu mieć ją będą

za dni kilka. Floty mamy obecnie i drogi
etc. Buraki bardzo wolno kopią z powodu
braku ochoty do roboty ludności Sahinieckiej.
Mniej więcej zdrowi jesteśmy, pomimo
szybkich katarów. Oczekujemy Borożskich, a Mo-
jówka oczekuje Oleńki i Tuni z dziećmi.
Ściskam Cię serdecznie

Schinka
2.
14. października
1894.



Wierzę być prawnik Sahiniecki jeden
koszmarny mi spać.

Brohomysit d. $\frac{17}{10}$ 94.

17.10.94

Kochany Lohu!

Tylko stów kilka do Ciebie
pięć, gdzie i tego nie, come
miata do napisania, woy
stte i listu Mary umie
si tam. Dziękuje Ci wie
tylko bardzo i jeszcze,
i zapracet se który Ci
jestem wdzięczny, ponieważ
ci nigdy nie nie mógł
nie pisać. Szy

oryginy lub nawet kopie
abracois Hachiusine
opisowat. Drejluje li wie
razjenu rocznie.
Scitany li oboje.
Kockejac siostra
z Borowke

76118
REDAKCJA „MISSYJ KATOLICKICH”

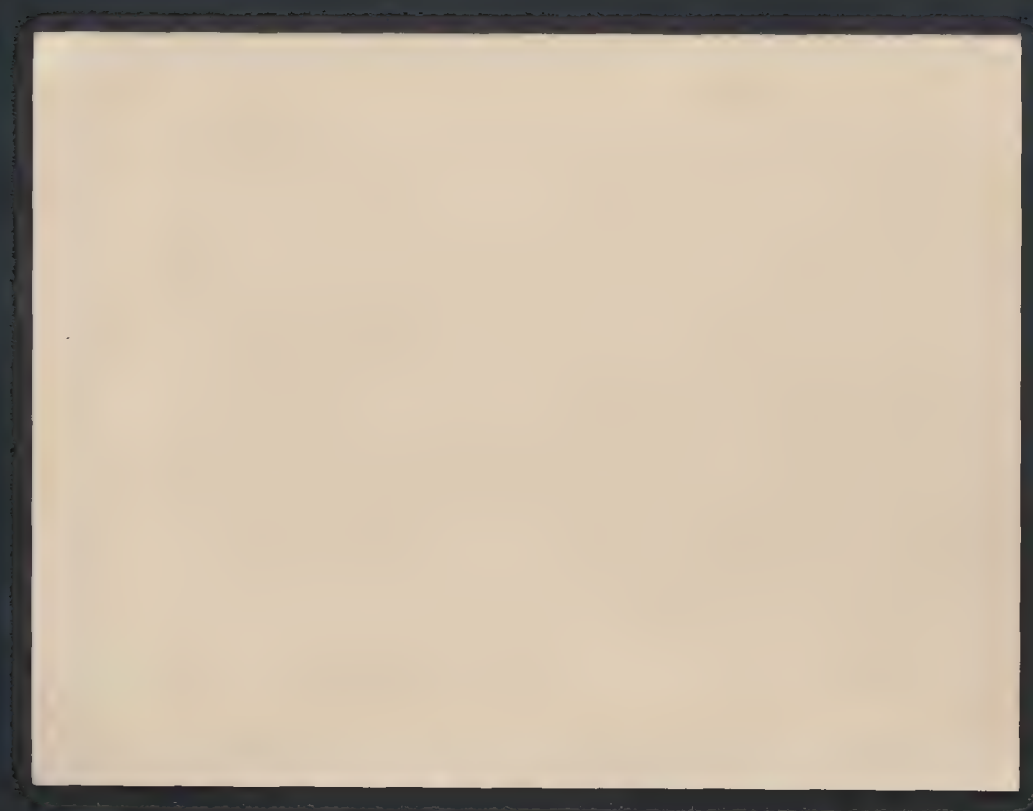
Kraków, ul. Kopernika 26.

18.10.77
Drogi Włodek. Jesteś do wieczora
w Krakowie — Kiedy możesz się
zastawić —? Sam od 3 — 5 przejdę
do domu. — Do widzenia. —

czwartek
12^a godz.

brat Andrzej

18.10.77



Amsterdam d. 19. Octobr.
1894.

19. 10. 94

Kehr gefordert Herr Dr.!

Nachdem wir nun zwei sehr
nette Herren für, welche, auf Ihre
Eingeführung, die von Ihnen innigst,
jedes Wohnung wohnen wollten. —

für Ihre Güte erlaubt ist mir
Ihren meinen herzlichsten dank
auszusprechen.

Ich würde mich ja sehr freuen, wenn
einmal ein Jahr so nette geliebte
Herren bei mir wohnen zu haben
und hoffe es ja unglücklich
daß die Zeit nur augenblicklich be-
messen wird.

Ihr Lie. H. al. Schulte hat die besten

ist immer Jahn uns.

Wir lange Herr Lie. noch anfragen
bleibt, weiß ich nicht

Wollten die yalm. Jern auf Län-
ger Zeit in Breslau bleiben, so
würden sie zugewiesen mit den
Jimmern viel ändern und ist
so mir lieb, daß ich die Schritte
der Jern nicht weiß, um die
selben dann sagt ich zu beaufsi-
chen. Joffentlich fängt es sich, daß
die das noch bei uns anfragen kö-
nen, was uns sehr freuen würde.

Wir geben einige in der Besorgung
neu einzulassen und der unsere
Foster Candam zu Jauß einige
Musikstunden vorlesen muß, so
sah ich unser Sylaxjimmern in das
einfachste Gaudiumjimmern vor.

lyp

zu der Zeit, wo die beiden Jansen
kommen, müßte gar viele Hände
gegeben. Jene die. nur auf zu laß,
und so weißt ich gegen den guten
Fau handeln und die Jansen, an-
statt in das Wafzium nur, in
das Klapzium nur bitten.

Soffentlich haben Sie mir da Nichts
übel genommen.

Wafzen Sie wohl, lieber Jann
Dr., meinen herzlichsten Dank für
Ihre Güte und Wafzenallen.

In der Hoffnung, daß Sie gesund
sind und ab Jann recht gut geht,
verbleibe ich, mit den herzlichsten
Grüßen von uns Allen,

Ihre dankbar ergebene

C. Antoniewicz.



Stanovny Janic,

Tomekowi druk tak dalece podroził wskutek drogi
 Strejki's recepcji w Poznaniu, że był o druki wstanie
 nim w X. Arcybiskupa Nogole mógł być drukować
 drukarni Książki w drukarni Książki, przedtem
 tylko tyle Książki w drukarni Książki, ilu by
 miał abonentów.

Moje pnieło Sławomir Pau przy sposobności zapyl-
się, że i omdra enajomym, czy sobie nie życza, mieć odno-
wego, i którym między innymi będą Cardo
Szczęśliwe monografie: Badnich, Diunylkijów Czarn-
Kowskich (wspólne zai. do 2. Morawskimi), Fredrów, Sty-
..., Krajkowskich, Proxorów, Madzewskich,
Jollykón, Woronieckich (galeri...), Wyganow-
skich, Zawiszów herbu Zadora etc.

Porządek Księgi 2 druku, 112, 4. handlu Księgar
Który nie będzie.

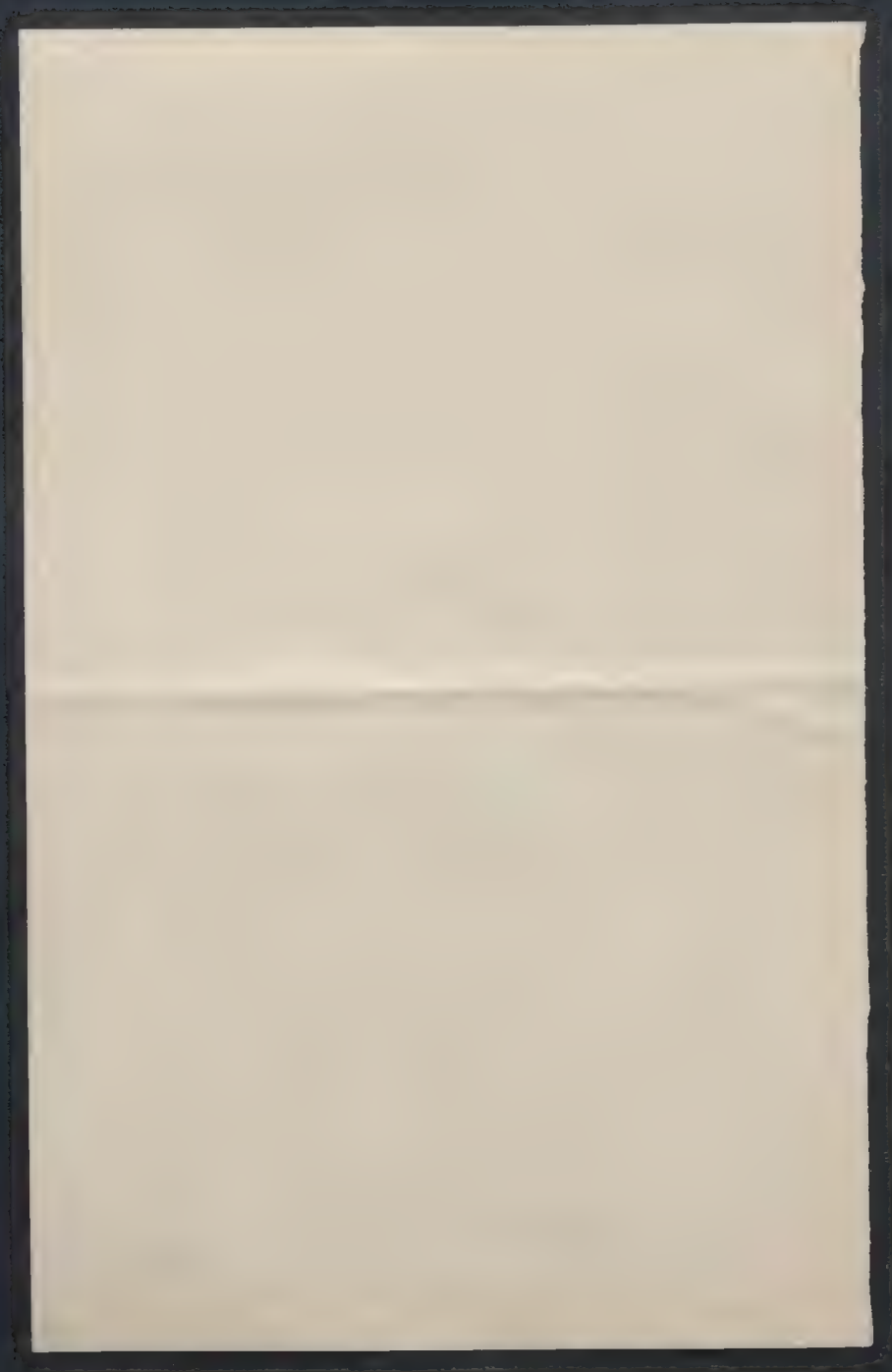
Łąca wyraży wysokości porażania

Naměstník za vórit

Fl. Sicil. inula Less., *Sed. inula*, *Fl. 2 monograph.*

Teodor Tycheński

Am 20



Harodnica 21/2 94.

21.10.94

Stochany Łoh.

Tornieda Cioei. iś Piotrnica Totocnijsz umies-
cizem n O.O. Janitoir ne Bne Shomond
18. g dnie indnie iś sprecyalnem przygo-
tonieniem do waktoty centralnej. - Plani da
nauke i przeye. jedzenie et. 2000 frankon
ro emie ..

Teraś co do Ciebi. daś dnie jamnaj em lei
da ten dngi. myczersnijazy luej preten-
niedomo di i dange gofoir. - Martwie iś
iś narod bnyeh podroly van da pominawa
i adniedbniwa / Brodnice. iś i jej narec
pam dni poemiejii nie chias. bybaue
Ci to ty lno ntebny wyprawdun jedzi przy-
jednicia Shripla Bożen harodzenia
d nami upz dnie. -

O ja tei sadaz, iś jni eaz narewacie new-

zreć. aby o Trojei pracy nietylko pomy-
śle ale aby do niej nie vergo satrai. Jan
drugi chesz z nią jevane anlemai! -
Cierpy mni, iż Ci Herding jednak po-
mori; a referatu Joia i Maria vaka-
ni miaem anpetni tej nadeiei..

Bardzo dobrze, aby aby zedykował pojazi
na djad orientalistoi; Ta decyia dno
Ci zapierue kosa torai mniata..

Herding, aby do Trojei nie dojechał na
nystanie. Bran uadn, jakies ei we zai-
cie a narevacie Rosai buty mrodem
odmowienia kobi tej prajennosci. Pot
gospodarui miaem veldaradny, opvov-
seu notu budowy w Brodmey. Moty-
vov do osamiedzenia nie diakonaro
damei.. Maria do Pargia odvioruem,

188
jadal nalażnitem do myślania do luther-
jan - Inaczej było tam także bardzo
dobrze reprezentowane.

Ważne uniwersum także u Jeanitow
ale na Rue de Cangeard tam gdzie
przechodziła do instytutu nationale
Agronomique. - Tak mi go było, gdyż tem
bardziej, do której on dojechał
był przybył ony. - Myślę jednak,
że to sąto sącia, które tyko dodatnio
wpłynęły na chrześcijaństwo - według mojej.
Tętno listy były bardzo przybyłe - teraz
duszyne powoli przybyły i meo niedługo
że się przyjdzie do meo aniołów niemieckich.
Ahoemmi. -

Porucznik a wód. przyjechała tu Marynia
myślenie - dąbami do przyjazdu myślenia. -

Bejsce d. 21^{to} 1894. Niedziela.

21. 12. 94

Kochany Lolu.

Cieszę się że się jeszcze w ciągu tej zimy wybrę-
nasz do nas jeśli się uda. Może i nawet się
uda być na samą Świętą w Krakowie, to
zaraz po nich zabierzemy Cię do Bejsce. - Wła-
ściwie odjechała z Łódź dawna baba, przez którą
pisałam do Mamusi. Spodziewam się że
listku nie zgubiła, lecz oddała Mamusi. Teni
kobieta która ona wyjechała, miał tu przy-
być namy Łojak; Adas przynajmniej telegrafa-
wał żeby przyszedł, Symonowi znowu będzie

wrócił z niczem; nie rozumiem co to
jest że on taki marudzi, bo gdyby się, raz mi-
niało że on nie może lub nie chce przyj-
chać, toby się zaubito tego innego, a my tak
już prawie dwa miesiące jesteśmy bez-
kaja. Usługa pomimo to niesta, bo chłopiec da-
je sobie radę, ale za to utrzymanie polski na-
tem traci, bo jeden nie może poradzić my-
jotać wrypieniem. Z nowej strony jestem bar-
dzo kontenta, więcej niż się spodziewałam; jest ka-
ponadna, czyta, staranna, a przytem nie d-
pierała w kochlińcu; z P. Tornagel było je-

do trochy stopnia pod tym względem, że się tak
nie wystąpiło białe Małgii i przez to mogła
być już znacznie bardziej. Uciekła się do tego
nie jest wiele więcej, pania i wymagająca, jak
się tego obawiam, mam nadzieję że tak i na-
dal będzie. Miewiem czy ostatecznie lekarstwo
doktora nieczyniło pomoć, drugi się Małgii
jest prawie zdrowa; zdołała się jej poprawić,
apetyt i sen także, wygląda zdrowo, a tylko
katar i kaszel pojawiają się czasem. Temu
dziwnością jest, że się przekonali, czy
jej wagi przybyło od miesiąca; dziś skinięta

części nieściągę. — Matka Adasia niezmieniła
się Marylka cięży, wisi ja, bawi się; Ma-
rylka zupełnie z nią oswojona, z początku
bawi się trochę nowymi rzeczami, ale teraz to taka
śmiała, że nie tylko Adasia, ale i Skasia
ciągnie za nosy. — Szalonego ulęwu wielkiego
wzrostu nieurodzu; mniejszy deser padał jui
od półtuzna; dają za to ślicznie i ciepło.
Sybiliny z rana na summie, a po południu
z Matką na nieurzędach; różniaczkę
książek całych 15 dziesiątkom od niego gdoś no.
nigdy mi się to jeszcze nie zdarzyło, bo wszędzie
mówią tylko gorąco, w poprzednie dni od prania
z różnicą przed widokiem Ponia, aby ludzie mo-
gli pójść do kościoła przed wypięciem na robotę.
Dają ja i icham Cię widać nie, rządzi Marylka
my. O. Chamerowka i icham, Adasi ulęwu zaskryta —
Lazarene Kozłowski

Drohomyśl. d. $\frac{29}{10}$ 94.

28 10. 94

Kochany Lolu!

W tej chwili otrzymujemy
pocztówkę usiątek, której
nie był obywat. Jenera na
bierze i bierze ci się
to dzieje. Istnieją obywat.
miejscowi te dwa pierwsze
w stajni i usiątku do
Egiptu nie się podaje
za godnie wyjeżdżamy na
Kali do Lubanowa, gdzie

grychiny hólke 7wí c' húnke
i cerce pater, prau d'podob
nie w p'ieteh 29, prau d'ie
my h'et aj. Dle b'go t'eh
spieny c' b'gu listem.

Pouide Marui, ie troy
d'ie terce c' húnke h'ekis
my; j'ichily ch'ist a
napisai, to prau by
d' húnke c' b'gu d'usach
adrenovata.

Wuoraj' byt ta pa
Fedorenia na obidri, i' billa
godri i' uerri' i' p'di T.

Dri' leje l' rae jense,
obje s' i' kasey l' rae jense
Kodigee l' rae jense

Wuoraj'

$$219.52 - 54.95 = 164.57$$

$$9.450 \times 10 = 94.50$$

$$209 \times 9.450 = 1965.00$$

$$9.450 \times 10 = 94.50$$

$$95.02 \times 10 = 950.20$$

$$14 \times 2.50 = 35.00$$

$$100.00 \times 10 = 1000.00$$

$$100.00 \times 10 = 1000.00$$

$$100.00 \times 10 = 1000.00$$

$$100.00 \times 10 = 1000.00$$

$$99.5 \times 10 = 995.00$$

$$52(100.00) + 950 = 1250$$

$$1040 + 230 = 1270$$

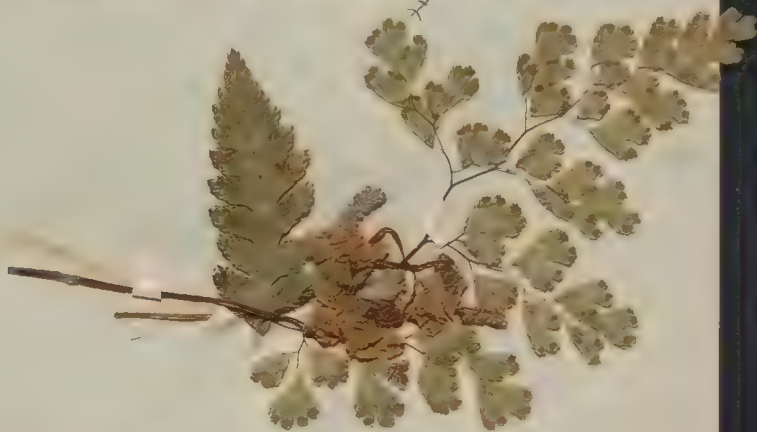
5. 11. 94

„ Herzlichen Glückwunsch
und
aller reichsten Segen “

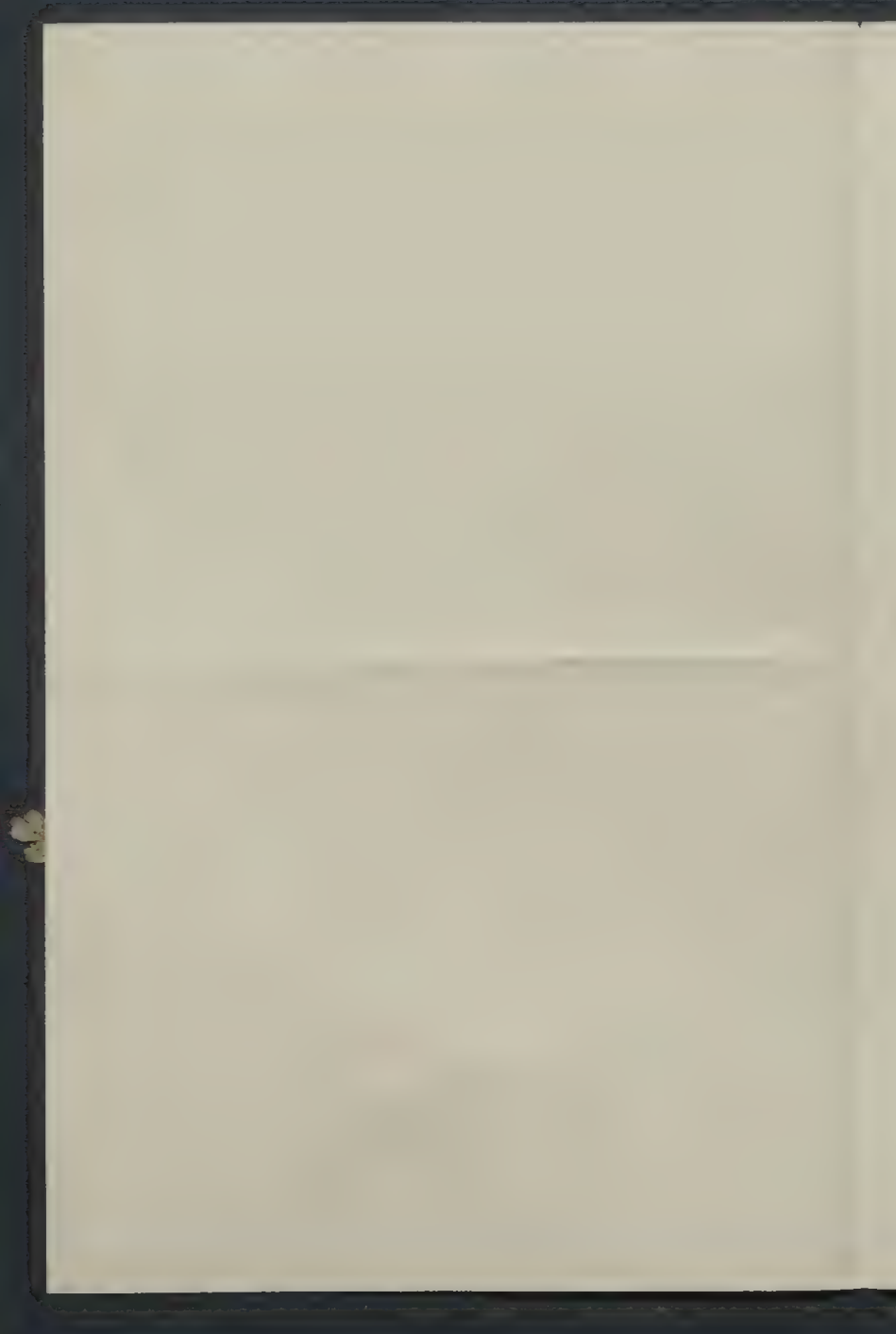
für das neue Lebensjahr, wünscht
Ihnen, lieber Herr Dr., zu from-
mlichen Geburtstag mit den
herzlichsten Grüßen

Sofastingshall

Die Familie Antaniewicz.



Presented by G. Harb 1894.





6. 11. 94.

Kochany Lotu,

Ponieważ nie pamiętałem, czy Ci odpisałem
na list, więc znów piszę. Wolałbym
wielkomyślnie, jeżeli nie mogła być miś
wielkomyślnie, to przynajmniej o 100 miś jednor-
zowo. W Małej teraz pełno gości. Polowa-
łem krótko w Czerniowach, polowanie
udało się świetnie, zabito zająców 23 i
1 lisa, ja zabitem 3 zające, podstne-
litem 4 zające. Z powodu wiadomości
o śmierci cesarza polowanie przerw-
niętego potuchniło. Ludwik jedzie na
polowanie do Zakusówki. Młoty prawi

idzie. Trąs głową z powodu nowych robót
a także z powodu wtórnego lenistwa.
Miałem przez dni kilka p. Matysurys-
kiego. Siłkamy ciężdanie, rzutki
Manny catijemy, p. Chazewskiej ukto
my.

Sanki,

[Handwritten signature]

Wtorek 25. Październik
6. Listopada
1894. r.

Prochmice 8. 11 94

8. 11. 94

Frocherry Kohn,
Cretowny plaster story
lytes tak dobry nam
nac' kreschys, prarodina
taka jert cretowny i
na kreschys prarodina
ie-jwi kreschys mi
ty skronicyt i prarodina
li prarodina skronicyt mi
kreschys skronicyt
prarodina kreschys, more
by moina u kreschys
to kreschys u formie
kreschys, kreschys li kreschys

betreftende de posten
gelyk veldene Visint
den totti a Ten jaster
hooft-ij pomaga a
jini man tytto ma
leintg rentte. Prom
Cij hooft mi dornesi
de in te li-vienne
hooft. - jupman
in Cij yon tontte
hoelenny Lotu al
Ingetine me vrom
de kogo in netac'o
Ten jasterafne
a hooft dabooc
vrom in mi tigo
de de me vromiet.

Dario - wie stara
 ta sta. Wie jatat wie
 tu wie tak bariego ad
 tego baru wie rasto,
 a sprokajnie u domu
 zecieniny, ad stara
 mieniny coar lepsze
 usciadnosci przywy-
 kait zj engetnie
 i dobre mu istnie-
 ad Piotusia Totokuj
 tu Dario mied bit
 ladowa gacraiy, domon
 se mu jid chorkonak
 u muu stio praco-
 vac i muu rasto
 trudnosci i se ladio

2 symmetrica kontent.
Laido tava ma mato
rototy cryturyng vye
shiva a Laido staji
Lekyje Matematika
Muryet. —
Civik nyvki lute
neating at nas.
N. Chernovskij sode-
ane at sony pny-
Tany, a alla Liki
Kocherry Lahn petno
Sedukmoci at nas
Bryethick —

A. M. M. M. M.

Bejce d. 9. 1894. Natch.

9. 11. 94.

Trochamj Łolu -

Od dawna winna Ci odpowiedź na list, ale jakoś tak się zawrze czasu echa-
raty, że musiałam pisać do Mammy za-
miast do Ciebie. Nie chcę Cię złościć;
pisać wreszcie, choć już do Mammy napisałam
kropkę. Tak nie mam zła żadnych cię-
nych wiadomości do dobiegnięcia, więc choi-
bym jeszcze parę dni przeszedła, nie byłoby
mój list mniej nudnym niż będzie
zaisięjszy. - Wystaw sobie że się zmbitau.

Tak musybała, że niewiedząc, że mam wu-
szak różne piękne metody i żałuję, że nie w
jednym wstaniu tego wyjątkowego wygra; lew. ni
bardziej że to co słyszę jest najczęściej utosne
na orkiestrę. Czasem zwykajne ^{znane} jak ^{prosi} ^{mo}
słyszę z bardzo pięknym akompaniamentem. 2. o
Kilka dni temu skomponowałam berceus; aty
pro prostu sama się skomponowała, to pot- to
ma jej sama - wleciała mi do ucha, czy to Ma
głomy, nad drugą mało co pomyślałam, a
leżko śródki był twój wypracowany. Jeżeli nie
nie miałam czasu spróbować ją na fortepi- i p

nie, ale myślałem że to na podziwianie ile się może
a na orkiestrę byłoby naprawdę ładnie. Musim
nie do tego słowa utożyc; wierville orkiestra sylabowa,
ale i sześciu sylabowa, to w niektórych miejscach
można pociągnąć; strofy powinny się składać
z ośmiu wersów (tętna) i rymów; do każdej było
aby dwa ostatnie w każdej strofie były zawsze
te same, taki, refrain. ^{strofona była trzy.} Strofy to co być do
Myśli, do usypiania jej. Jak Ci się podoba
ten obrotu? jeśli chcesz to zrobić i pozmie
kiedyś melodia, to pozwalam to utożyc i tak
i pójść do śmiechu na Twój koszt, a w takim

nasie możesz nawet cenić jako swoją kompo-
zytyczkę i śpiewać ją na swym my-
śladzie sauskym, w wielkiem zdumieniu.

Mumarku słuchaczów - list mój jest taki
jak gazety w sezonie ogódkowym, ale sądzę
że mi wybawisz, bo naprawdę piszą o wszyst-
kim, nie ma się nic do domieszczenia, że mi, gości
się pęta i żyć jednostajnie i nie mija
się nikogo. - Bardzo bym się ucieszył, jeżeli by
Klaimie na święta byli w Kralovie, bo tam się
z nim i nadzieć mogła, mam nadzieję, że do
święta otwora Sienostanice i że będzie mi mogło
pojechać na kilka dni do Kralova.

Suskaany Cię obija serdecznie - Serce kochające

Wypisane

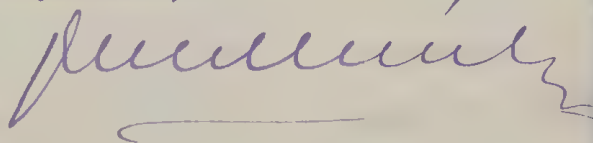
24.11.94

Rochany Lohu,

Wszystko coś zrobić uważa, driskuję i pro-
maszani; masz zupełnie absolutorium i ro-
tum zaufania. Czas marny brzydki, nie-
żek prusny i pryncypowski całodnienny. Kto-
połów umiastwo bez widoków na zaktwiercenie
ich. Młyn idnie fatalnie driski meji cierpliwo-
ci, czy też, śmiej się mówiąc, Driski mernur lenis-
twu i brakowi energii i umiejscowienia. Wszaki
prawie wykopatem, wrockaj sty. Ludwik miał
wzoraj jechać do Charpaerki. Piotruś przyje-
chał na poicguanie bliów i dotąd bawi. Mie-
liśnny świetne polowanie w Borowie, zabito
64 zające i 3 lisy, ja zabitem 3 zające i 1 lisa.
Moją wkrótce chce jechać zagranicę. So Wo-
łodisowie przyjechali już z Łaleckio, z których
Annie ma jechać ze stryjownstwem do Kra-
kowa. Brodickiego nie widuję, Borówka i moja

pochtongły go tak, że nie ma czasu zajmo-
wania się memi sprawami. Miałem niesre-
śliwy wypadek w nocy; nieroztropny
asunator przejechał się windą i zgniółt sobie
twars, wypadek bardzo groźny. Siłki upnej-
mosci dyrektora fabryki Borowieckiej i leka-
ra Nowińskiego wzięto go do szpitala fabrycz-
nego, gdzie ma się już lepiej. Ferditem w pnie-
rzym tygodniu do Łanypola, gdzie skła-
dalem przysięgę cesarowi, co stary mój
brat Koń życiem przepłacił, dociegnęliśmy
niejessere do domu. Od blia lepiej zapewne
wiesz co się u nas dzieje, niżbyś mógł się z
mego listu dowiedzieć. Ścisłamy ci serdec-
nie, Mamy razki caturjenny, p. Charren-
skiej ukłony zasytamy

Sahinka,



12. Listopada 1894, r.
24.

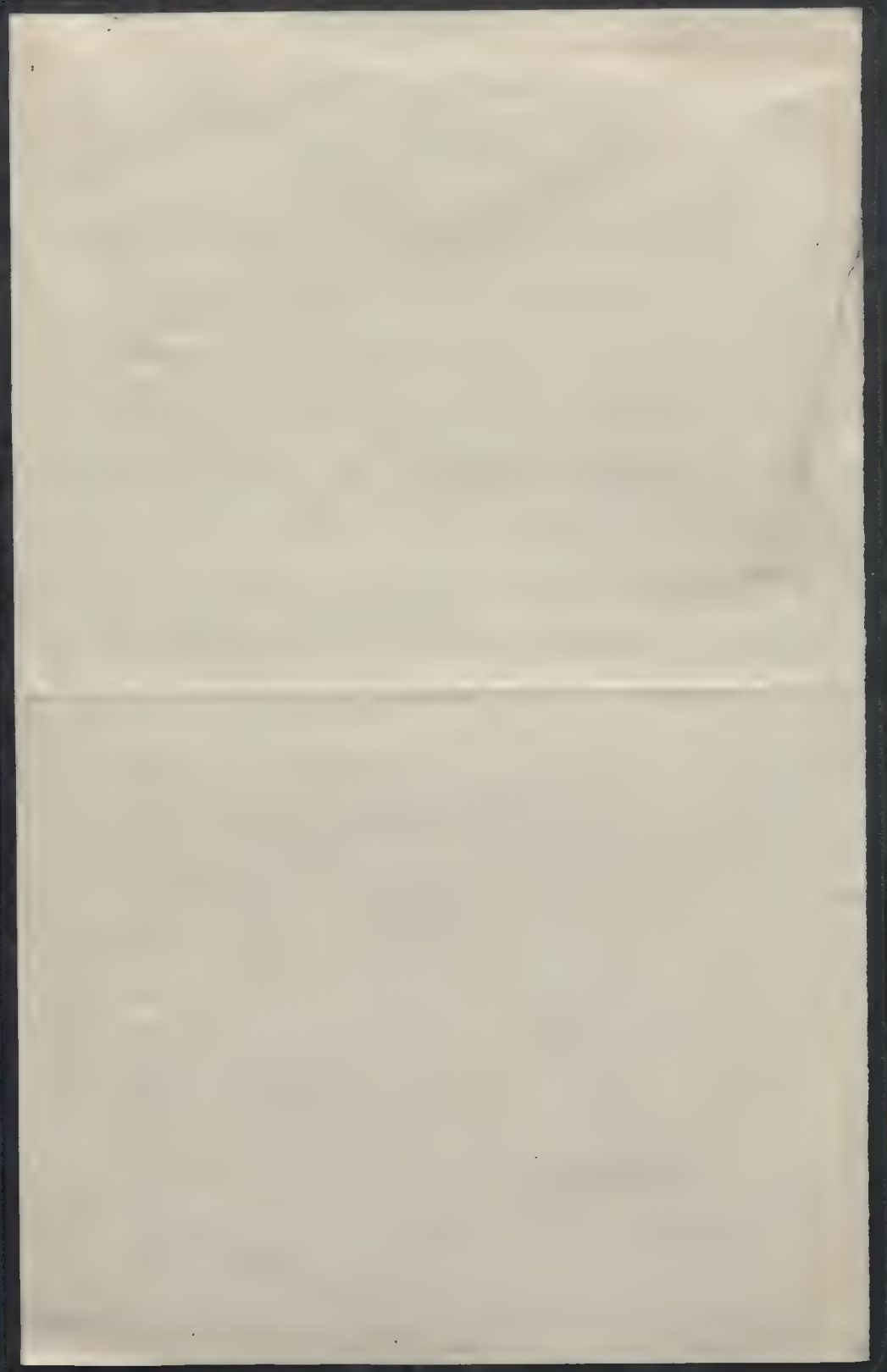
Bumarki, 16. listopada, 1894 r.

Kochany Lektor

Za list dziękuję, za Twoją
wielką wyrozumiałość. Zapętn
ję o przyjeździe naszym do Krakowa:
przyjechać mam zaraz, czyżby
na święta, nie wiem jeszcze.
Czy miś zapraszasz do siebie?

Z gospodarstwa, potem bardzo
niekoniętnie. Na pierwsze zebra-
nie dwa listy rekomendowane:
jeżeli moje Ty pisateli w liście
rekomendowanych, to więcej, niż
kwaś iś dopad, tylko ja go jeszcze
nie otrzymałem. Miś tryma,
buraków nie wykupiam, nie wiem
czy skouzę - i paszport wkrótce
chcę rozpoznać starania. - Już kam
tyś niedługo *Wł. Wł.*

Bardzo cię uprzedzam, że samemu nie pisać
o Twoim, tylko miś nie pisać, ale pisać się
o Tobie, może to być konieczne.



BIURO BANKOWE
GAZETY LOSOWAŃ

w Warszawie
Krakowskie Przedmieście N° 53.

Wydział informacyjny.

Warszawa, dnia 29 Listopada 1896

Do Leon Marcinkowski

Wzrost

P. odpowiedź na list Pana z dnia 24
listopada, w którym bardzo serdecznie i z wielką
Władzą Państwową, wzywając, abyś bardzo
+ tych wyjątków, + ich, które są przyczyną
do przynależności do bardzo ważnego czasu.
Wzrost, który sobie samemu uważa, że
bodo również między sobą + jego a jednak
na Państwa, jest też wiadomości i wyszła
banku, który da się bez żadnej pracy
zostanie przetworzony.

W. Marcinkowski

GAZETY LOSOWAŃ

Wzrost

29.11.94.

Bejcew. 2 Grudnia 1894. ²⁶
Niedziela.

Kochany Zolu.

Od dość dawna wimmam Ci odpowiedź
na list, a że mój Mama przestała st
musie pisywać, zapewne z powodu przybycia
Kleioń, więc tym razem piszę do Ciebie, a
Ty już Mamie udziel wiadomości o nas.
Kiedy nie mogłam się z Kleoną widzieć, to
chciałabym przynajmniej Wujcia odwiedzić
i Cię spotkać w Kralowie, ale boję się że
oni do Swięt nie zechcą tam siedzieć, bo potrzeb
jui niedługo za granicę wyjadą. Cieszę się
że i Kleonś ma zamiar przybycia do Kralowa

w tym czasie; Trzyma się już raz przyjętemu
smykając że tam Boże Nawiedzenie spędza. cida
o Juci nie wiem jak się jej projekt, mpr.
czy się zotakujemy z nią dalej. - Mamyła ma w
już pięć miesięcy; żuon ją ważyłam, i ma
17 funtów; pije już mleko z utropem i b. kawa
syp jej to smakuje; dostaje jeść tyżądę, to p
dostanek umie jeść w ten sposób, więc mogły zap
się od razu tak przyzwyczaiła, a nie zagnęła - że
ta od Paszekli. - Skąd miał jechać już do 2 u
Mwakowa, ale żuon go interesu tu zatrzyma - o n
ty, więc od siebie dał tu bawi; wielomym 2
bardzo przyjemnie schodzą aby się wreszcie się

...zejdziemy wszyscy po całonocnym zaje-
...ciach; dwa razy graliśmy w wiata de
...i, mprawy; odbywa się to bardzo często, bez
...wzajemnego Tajania, choi bywają różnie
...na myśli. Skas najlepiej gra, ale umie się naj-
...bardziej cieszyć, i dwa razy ogłosił się
...to panów; raz grając z dziełkami podrasitami
...zapowiedzieć i dać małego szlema; zdaje się
...że to pierwszy raz w życiu. - Biedę mamy
...z usługą; chłopie kredeusowy ponucit i nie
...o nim nie stychai; Teraz znów prawni,
...z taką świadomością maleziona, rozporządza
...się; skutki pomała że to można powiedzieć,

i teraz co najmniej widzę że to uwaga za nie-
uleczalną chorobę. Musimy zwrócić uwagę i szukać
bo choćby ta prawda na razie wypadła, to
już i tak do prawdy nie będzie - Stąd
od czasu do czasu dostaje febrę, ale ja już to jej
w zajeżdżeniu nie przeszkadza, bo zwykle paronowy
zmył nieznacznie przychodzi. Wogóle ja się
zażenie jesieni, to w domu i we miasteczku
chronię. Teraz tylko Adaś i ja lepiej się trzymamy
niż w tej jesieni, bo wtedy ciągle
bardziej, teraz Adaś się zachodzi, ale przy-
najmniej przed nim to przeszkodzi. - Wskazy-
wał na mnie dzisiaj swoją miłość, nie-
się spierzę z listami nim on nadejdzie -
Listami Ci obija jak najcięższymi, na-
myrzał ci listy. P. Chładowski i ciżkami
sędziwie, Adaś uśmiecha się dla niej. Wskazy-
wał na mnie dzisiaj swoją miłość. Wskazy-
wał na mnie dzisiaj swoją miłość.

List mój zeżycen dać może P. Manewski do in-
tawia, nie osłono piasek do Cidre w interesie.
Zapewne pamiętasz o tem, że obiecałeś Adanowi je-
szcze 3000 rs. pożyczkę, które on miał już w Chermu-
wici; aby spłacić ostatniego wierzyciela, P. Charnon-
skiego. Gdy ten jednak prosił aby jeszcze na pół
roku sumę tę zachować, pożyczka ta została
odłożoną do Nowego Roku. Proś na nowo przy-
chodzi Ci widzieć zapytaniam, czy zamiast 3000,
nie mógłbyś dać 6000 rs. a to z następującej
przyczyny. Widzę że gospodarstwo coraz mniej-
sze daje dochody, to zbieżne spadek w cenach, Adas
bierze się na różne sposoby aby zbladnąć do-
chody czerpać. Zeszłego roku odbudował się
za 10,000 rs. spalony młyn, który cały tego obku-
du daje 6000 rs. jest to najlepszy interes w

Terazniejszych czasach; w skutek tego Adm. na-
buduje jeszcze mały utwór wazny, na któ-
ry potrzebuje 3000 rs. a Urząd nie może w
dać 800 rs. razem. Z początku nie miał za-
mianu z tem się do Ciebie udać, ale po-
wierzył w Tomaszowie Urzędowi. W
miejscu się już 4500 rs. z pożyczki między na
Reję za długiej, chciał tam na nowo po-
czyć 3000 rs. Po ścisłym jednak obliczeniu, na-
stąpiło się, że procent jaki się płaci Toma-
szowowi, choć niby się rachuje $4\frac{1}{2}\%$, to z dopła-
tą na amortyzację i różnicą dostawcy wy-
nosi $7\frac{1}{2}\%$, nie ma więc interesu tam spo-
życia, leć lepiej zostawić aby się ta suma
dalej amortyzowała, a pożyczkę w bogu co daje

na 5%. Mając dług prywatny, można będzie
po drodze go spłacać, gdy się trafi lepszy rok, a
w Towarzystwie kredytowym za każdą spłatę lub
proszę są ogromne korzyści wpisane, teraz
np. za porzucenie 3000 rs. trzeba by samych
korzyści zapłacić 150 rs.; są to zupełnie myślnie
coś pieniądze. Dla tego więc Adaś woli już
tę więcej nie brać i pyta się czy Ty byś mu
nie chciał tej ostatniej dogodności zrobić i poży-
ć jeszcze tych 3000 rs. na młynach, opłaca-
ć 3000 rs. dla J. Karnowskiego, a w takim razie
abyś był Warszawę te pieniądze dać mu ostat-
nie u nich w Głównym w Krakowie. O procentach
należnych Ci za dawniej wzięte summy
Adaś pamięta, i spłaci Ci je na Nowy Rok.

Bardzo tak dozwolę i odpis jak najprędzej
czy decydujesz się na zrobienie tego o co Cię
prosimy, abyśmy niedzieli zamieszawczy
na te pieniądze rachować mogli czy nie.
MB.

Borówka dnia 26 Listopada 1894 R. Sobota.

Kochany Lol.

List Twój otrzymałem tydzień temu wilją mego wyjazdu z domu do Honorówki, Czarnomina, Besztańkowa i Demetiowej. W tej ostatniej miejscowości mieszkają Feliksowie Zdziechowscy, u których byłem pierwszy raz. Co się tyczy twoich interesów, to w dzień mego wyjazdu był tu Brodzki i list Twój pełen goryczy przeczytałem mu dosłownie. Prosiłem go, aby zaraz do Ciebie napisał opisując jak ten interes stoi i dla tego nie sam nie piszę. Adres Brodzkiego teraz :
W o ł o d i o w c e . przez C Z E R N I O W C E.

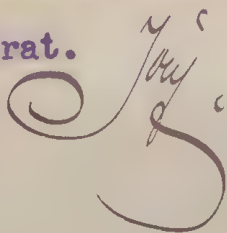
Co się tyczy moich wakacyi to jeszcze nie wiem kiedy z domu wyjadę. Paszportu jeszcze nie mam, a muszę zapewne być przed wyjazdem ze dwa razy w Kijowie w sprawie mojej opieki w Buszy.

Do Krakowa zapewne tego roku przyjadę, ale kiedy to nastąpi tego jeszcze nie wiem, gdyż przedtem chcę być u Maryni i u Waciów.

Mamy teraz w Borówce Frania Łaznińskiego, który tu na parę dni przyjechał ze Stryjostwem spotkał się w drodze.

Sciskam Ciebie kochany Lol, a Mamie i Stryjostwu serdecznie ręce całuję, szczerze Cię kochający brat.

Na jarmarku panien kto będzie?



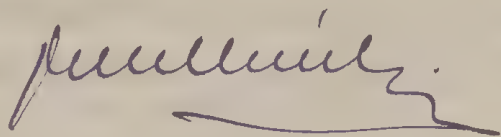
81794

9.12.94

Kochany Lotu,

Polunia już Ci pisała, że p. Brodzki otrzy-
mał Twoe papiery i posłał do legalizacji.
Mój mój idzie niech już przy nowym
młynarzu Borowskim; zawsze to lepiej
trzymać się rodziny. Mammy Stotkę. We
wtorek daje polowanie, oby z dobrym
kuchniem! Dziś po ranniej niedzieli Woto-
dioweckie. Francisz Lariniński jest w Borowie
w interesach. „Tylko” (nur) jest wyrazem zdrol-
niatym od tyle; mówiąc „tylko” porzucasz się
na palu pokazywać wiele. Trudno nam się
do Krakowa wybrać, bo kłopot z pasportami
bony i nianki; jeżeli czas i ochota pozwolą,
to dopiero może pod wiosną po odświeżeniu Jasna

na krótko z Polonią pojedziemy do Krakowa,
aby trochę odpoząć. Buraków trochę w ciemni
porostło. Skonczyłem już 16 tomowe dzieło
Lapefigue: d' Europe depuis Louis-Philippe.
Myszy mamy już mniej, bo szurny się
straszenie rozmnożyły i myszy wypędzają:
mamy już szurny w magazynie młynskim
i na łoku. Nawiosną w dalszym ciągu naszą
budować magazyn na przesilenie i młkę przy młynie
z mechanicznym transportem, a na folwarku
wołowski. Sciskamy się zdecydowanie, Mamy
nagłocić ciutę, pamięć Charlesta i ciutę
młoczną.



Satinka,

27. Listopada

9. Grudnia 1894. r.

12.12.94

Kochany Lotu.

Scidecie, dristuj, Ci i s, igadram, sa
zrobionej pua Andriej propozycji poigamie mi
6000 rs. posuimo poigamie i ten tondnoei,
wielki mi ten wywodacian. przydaj, dżig
seemie potaj. Kosi i straty jasi i tąd poma
sicej przyjmuj, naturalnie. w. sicej, a co i
tycy procenta, bierie je zfermocii abunatui
otrymuj. Jaki bierie tlas igad, abym po-
igerone mi summy ratipotekowat Ci, narym
to rana, choi ma to i niedogodny strone, i
przy hipotekowaniu, jeli i przy wydrestowaniu i
hipoteki. Trzeba pomaie doci mame. Kosi,
od 6000 rs. do 200 rs. Kosi. Podo pomaie poma
mipoluj, to jeli set. mivolum wysybai i grany, to
w talieci rasi kai je, pomaie wysybai do Kieci

poście pod adresem, Karol Frycz
Rejent Hipoteczny dla Adama By-
mowskiemu w Kielecku" (ulicy m. potucha-
pisać). Dopuszczę tylko abyś polecił te piemię-
dze też wystać by na 1^{ty} stycznia 1895 r.
były w Kielecku, i abyś polecił doręczyć sobie
czy te piemiędze na ten termin w Kielecku
ktoś. Miałbyś może nadzieję być w Bra-
kowie w Anglii, to Ci na pewno osobicie
podziękuję, a tymczasem brat mój i siostra
Cię bardzo życzliwie. Mój i siostra, jeżeli
jakiś z nas będzie p. Chłopek lub inny na-
stępny Twój Adam.

po wszelkim wyjaśnieniu do Berlina i
że nie kępowal nie będzie.

Wypowaj był u mnie p. Knapsta, a
a dalej pp. Burzyński i Lempiński.
Sanny mamy dobra. - Sprawa
tem z kijowa tyfus mysi, wyhodowa
ny w Giessewalde p. res. prof. Löfflera,
niezbyt wiele ludzi i zwierząt do-
mowych, i dziś cesi jego w chlebie
puszczam w kurs w magazynie, stojąc,
i kochy w stertach.

Luskam cię serdecznie, Marcinie
szybko wróć i p. Charyz i jego
mjanowanie Zdzisława. Długo

Rome le 18 Décembre
1894.

18.12.94.

Cher Léon.

J'ai reçu ta lettre, et je m'empresse de te répondre et de te remercier beaucoup pour les livres que tu veux m'envoyer. Je t'en suis bien reconnaissant, car c'est une chose que je désirais beaucoup, et je vais lire ces livres avec un véritable plaisir.

Nous commençons tout doucement à nous arranger dans notre appartement. Les chambres exposées au soleil sont bien chaudes

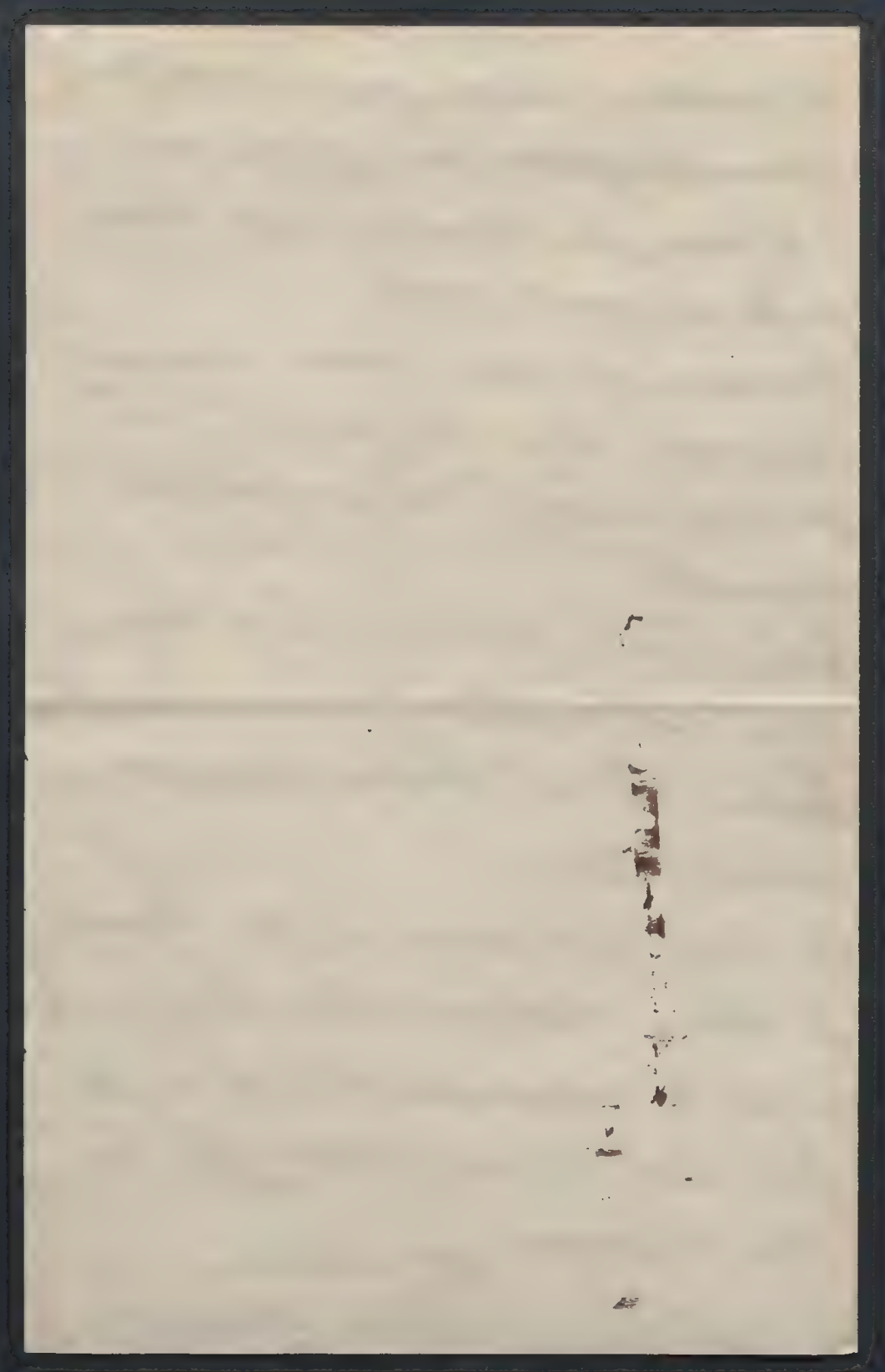
les autres sont moins agréables, à
mais il ne fait pas très froid,
et nous ne chauffons pas
encore. Le temps depuis
quelques jours est splendide,
et Siène et Sophie en profitent,
et font de belles promenades.
Marie a été très enrhumée, et
comme elle toussait, elle a
été obligée de garder la maison.
Maintenant son rhume com-
mence à passer, et j'espère
que dans quelques jours, elle
pourra jouir du beau soleil
et aller au Pincio avec ses
sœurs. Alexandre a commencé

à peindre, et ce qui est très
commode pour lui, c'est que
l'atelier de Manini est tout
près de chez nous.

Maman et ma sœur viennent
chez moi tous les jours, et
généralement nous sortons
ensemble.

Noël est bien proche. Je t'envoie
donc nos meilleurs souhaits de
bonnes Fêtes et d'une heureuse
nouvelle année.

Je baise les mains de Maman
je salue mademoiselle Pharenska
et en te remerciant encore une
fois bien sincèrement je te
salue la main ta belle-sœur
Victoire Traïkonka



S.M.L.

Prada 19/942
1/12

Kuchany Profesone

Tu potrzebny spetrenie twij tuzawej
obretney bo jutro tuka plawie. Zrelleji
mi wrely dogadnowi godybi ranyt pnyri
do mure z pranydran dii ozoto Etirenos
bo wioraj wrotum re drowa jutem wre
i mquary i bawto rasyty. Prebore zuroz
pa tylo wemur pojusz bawoweg. Lij wltitym
napdalij—

Siukatum we drowe P. Horowawej al
we mogtum malic'.

Twaj napoddawny w P.T

A. S. S. S. S.

Cy Matak Tuzaj, niema ucum Matkego
Antisnopoloro G. bo mi'ig koricij. Moie we
gore mornaly fortai.



Jozna, 1. Marcia 21.

D. 20. 12. 94.

Pracowny Panie,

20. 12. 94

Przepraszam, że sobie pozwalam znów trafić do Pana, proszę.

Donosi mi pocztą, że nie wie, komu wręczyć w Krakowie egzemplarz Włódy Księgi, adresowany (za załączką pocztową) do starego Rekursu. Kto odpisalem, nie wiedząc, kto dziś jest prezesem Rekursu, aby go wręcono Panu i proszę, abyś go Pan był łaskaw wykupić i oddać w Rekursie, a ja, gdyby dyrektora go od Pana nie wykupiła, zwrócić Panu należność, gdyż widocznie zasła tu jakaś pomyłka, zapewne wskutek zmiany sekretarza Rekursu.

Rekurs bowiem, jeszcze za dyrekcji J. p. Feliksa Mycielskiego, na zawsze zamówił jeden egzemplarz Włódy Księgi i prosił, aby zawsze przysyłać go przez „Post Nacjonalne”. Dotąd coocznie go wykupywano; po raz pierwszy w tym roku takta zasła nieprzyjemność. Gdyby Księgę odesłano byłaby z pewnością, myślimy nawet pakietem podarła, — i dlatego udaje się do Pana w nadziei, że mi tej przysługi nie odmówisz.

Łączę my tej sposobności życzenia wesółych Świąt i życzliwego dosięgu roku.

Z prawdziwym pozdrowieniem

Żyga

Najlepiej, aby odtąd z góry nadyskali przedpłatę 7 marek, a odbierać będą Księgę pod prepašką franko i odtąd mi podobnych niespodzianek i ambarasu pisania być nie deklaruję.

Teodor Jędruski



Linn 23/V. 894

23.12.71
Lubomir mój Lulu! Warte
jestem, żebyś mi w szkole dał
tylko się nie gnuśnij, ale mnie
pociąg do piana to już chyba
trudno mieć jak ja mam. Tak
mnie mierz mamą córce. i takie
pochwały o tem nie dowiem, ale to
takie pociągi, że na nie exam nie
ma, teraz już dzięki Bogu coraz
lepiej. Sama mija w takim pociągu
leży, ale cię powracają i mam

hadzieje, że wkrótce będzie mogła
namiet powoli ustawać. Mój Lolu
wielkiemu panu chłopi są
smiętali przesłani ci najser-
deczniejszą dykencją wieś ci
pan Boo do wszystkiego najlepszego
moja kama — też może mi
Twojej matce uścisnienia
karek i dykencją przesłae
co ja też najczęściej edytuję
dolaraję i od siebie też
najbardziej ukłony i dykencją
Pozor Kania Boo do Brachowa
jechał maratem uścisnienia ci

przeosta a nie wiem nawet czy sie
dobrze wywiazat z tego zadania
takby mi przyjemnie bylo ciebie kiedy
kolewny i niedz z toba porozma-
wiać. co mi teraz jakos cos
trudniej przychodzi. ale przede-
mam nadzieję. że to mi sie kiedyś
winda jeszcze. a teraz przyprawiam
napisać mi owo Śliwko
i dzisiaj co sie z Tobą dzieje
Twoja siostra, która tu przez
parę tygodniami niedzielną mi wita
mi, że Hessing nie bardzo ci
pomógł dzisiaj mi też w tem, bardzo

Mnie to wszystko obchodzi, a chcie
kochać piszę pismem tego nie mogę
jak przedtem Ciebie kochać i
szanować mój Łole Kochany.

Też Cię więcej potrzebuję
kochać, która nasza Ci też
słoty. a życzenia od nas
stoją. przyjmij i nie zapomnij
przyjaciela. który Cię kocha
kocha szczerze

Twój
Aleksander

120
Konsulstwo, 12. VIII 1894. r.
24.

Przekazy Lulu,

Wypas' pisał mi do Kary
Zacharki. Jest wkradkiem paszport
w języku fi i uprasił go do
Włoch. Chce mi się iść w sobotę
nieco bliżej w Krakowie, ale nie wiem
za odroczenie listu do tego czasu
w banku sięgnąć. Jest otrzymać
odpowiedź. Prof. Suckow ubitał mi
mi kilka papierów. —

Jeśli to nie jest „unverschämte” na-
mówienie gościnności, to proszę Kary,
jeśli to jest możliwe, aby mi dała
mi cenną wstążkę, która
krótka i straszy głębia. Pociągaj
zapewne jest miło z tego serce, więc
są, je pikantna historia wystarczająca, a
Karyn bardzo o to, aby w przyszłości

nie było zimno. i niekiedy było
srebrne wiatr z Karpiskiem, i czasem
srebrne wiatr, to Chayon niej wyman-
owa. i niej wyman. i niej wyman.

Niech żyje Jeroz.

Koniec 2. dnia 1874

Wielmożny Panie.

Nazwisko moje przypomni wielmożne-
mu. Panu. dom pp. Napoleonów. Pańskich
i dawny nauczycielki Pań. Żurno. Do tej doby
skłama. oddalenia. uczuwałam głęboko wielkie
zmiany w tej rodzinie. nadzie, że więcej de sa-
ma. będzie szczęśliwą na służbie Pana Jeroz.,
naucyłam się cierpieć, cierpieniem drugich.

I w tej więc chwili pod świdrem wzajemnie
siłuję się, a osmielona. że co mi mierz
pani Napoleonowa powiadała, udaję się do w.
Pana z pokorną prośbą o podanie ręki siłować
Mam tu na myśli pannę Kientler (z Giedroj-
cówniej urodzoną) która w 1874 roku życia. u-

traciła opiekę, poruczę i majątek. Smutne te wy-
daje się dobrze są znane. Przygodnej. Matce Naszej, ka-
konia w danym razie gotowa jest podać. ciał
wielkie srebro. Teraz, tylko dodam, że p. bies-
kiewicz, jest bardzo niedołężna, chciwa. wie-
dy i nauki, z wielkim talentem do malowania, to
ale to wszystko niededy tej jaski odziciem, nosi
to braki fundusów nie pozwala. Daron bożych ma-
rozwinąć. Opiekowała się nią, p. Karolina Ki-
Carłorycha i snąc. nie na swoim tylko po-
legada gdzie, kiedy myślała wystać je do-
Włosz dla przekładania się w malowaniu. Smień da-
naga. nie pozwoliła urzędy wieściu tych za-
miarów, a p. Kiewicz po jej śmierci i śmierci a-
p. Jastrzębskiego który niwaz. je wspierał, zna-
laska się w tak smutnem położeniu, że literas
nie mówię głodem marła w małej izdebce

de wynajętej od klasztoru naszego. Dołna i to pio-
ta napisała broszurę dla ludu, aby zbierać cho-
ciaż mały fundusik; i w. p. Kręgi, Kardynał, arcy-
biskup Morawski i arcyb. Olkowskie obiecywali
rekomendować to pismo każdemu, ale i
choć to skierowało się na niczem, to Kościół dotknął wy-
noszą 120 fl. których nie ma. Wracając jeszcze do
tego małżeństwa, p. Piawski ma w tej chwili niewiele
co obrzeć podajony na sprzedaż. Przedstawia on
największego Ojca Maryi, a podległego bernar-
dyński jest podobny i w. p. Ojca Jastrzębskiego - ie-
mien da za niego 25 fl. Proszę mi na myśl, że mo-
że nie warto było w. tam posiadać ten obrzeć,
i w każdym razie nabycie go byłoby dobrym w-
czynkiem, któryby nie był panem niedzielnego
Ojca Jastrzębskiego. -
Ponieważ w. tam nakrył do małej garstki szczy-
tów

ślimych, który nie tylko noga, ale chęć i lubie-
knień swoich ratować, jestem pewna, że pokorna
prośba moja nie zostanie bez skutku dla mo-
jej a także porządowania godnej sieroty. - Przeciwnie
znaję w Pana, ośmielać się nawet mić nadzieję
że po wspólnej naradzie z Rezydentem Matką Sług
i po rozpatrzeniu się w tej sprawie, pańska Pien-
nica znajdzie możliwość kształcenia się w malarsztwie
nie we Włoszech bo to byłoby kosztowne, ale w Ko-
nach lub tutaj przy najmniej. - Kładzie to po-
dróżykowanie nie tylko materialne, ale i duszy bie-
dnej sieroty, która niezapracowana na tak ciężką
drogę, przechodzi smutne i gorzkie chwile.

Niech samo Dziesięcioletnie Jęzus dzieje w. Panu
co i jak robić, mnie nie pozostaje, jak sprawnie
ty Paży poleciwszy, zapewnić w. Pana, że jak w
czasie choroby p. Panny tak i w każdej potrzebie
Państwa gorąco polecam ich Paży dostaję
wzmożony ślad w Chryście

Siostra Wiktorya Brygida Kosińska
Zakonnica Nawródzenia Najświętszej Maryi Panny.

